



Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini včeraj v Trstu o širiti EU, spravi, Istri in ezulih

f5



NEDELJA, 22. FEBRUARJA 2009

št. 45 (19.444) leto LXV.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 26. novembra 1943 v uasi Zákrž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskom pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it> e-mail: [redakcija@primorski.it](mailto:redakcija@primorski.it)

POŠTNINA PLACANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

# Primorski dnevnik

*Problem  
je politika,  
a tudi  
ljudje*

SANDOR TENCE

Kdorkoli bi v tem trenutku prevzel krmilo Demokratske stranke, bi imel pred sabo težko nalog. To velja tudi za novega tajnika Daria Franceschini, ki se bo moral zelo potruditi, da bo stranka do junijskih volitev prišla k sebi.

Na včerajšnji državni skupščini, ki je izvolila Franceschini, se je veliko in najbrž preveč govorilo o primarnih volitvah in o kongresu, premalo pa o »duši« stranke. Primarne volitve za izvolitev tajnika pred evropskimi in upravnimi volitvami bi najbrž močno mobilizale članstvo, v politiki stranke pa bi ostale stvari še naprej nedorecene. Izvolitev tajnika in sklic jesenskega kongresa pomenita tveganje, takšna rešitev v danih okoliščinah pa morda predstavlja najmanje zlo, kdo ve.

Marsikdo je prepričan, da problem Demokratske stranke niso njeni voditelji, temveč njeni nejasna politika. To je le delno res. Walter Veltroni je imel dobre ideje, a kaj ko ni znal (ali ni mogel) obnoviti državnega vodilnega kadra, ki ostaja seštevec enih in istih obrazov Levih demokratov in Marjetice.

Franceschini sedaj obljubla novosti, ki jih njegov predhodnik ni uspel udejaniti. Povnavljamo, da ne zaradi politike, temveč zaradi ljudi, s katerimi se je obkrožal. Kolikokrat smo po televiziji gledali skupščino ali javno pobudo demokratov in imeli vtis, da gledamo priredevalne LD in Marjetice, kdaj pa kdaj pa celo pobude iz časov KPI in KD. Nositci novih energij so predvsem novi ljudje.

ITALIJA - Pričakovana odločitev državne skupščine

## Franceschini novi tajnik Demokratske stranke

Zavrnjena zahteva po notranjih primarnih volitvah

42. KRAŠKI PUST - Včeraj popoldne na Opčinah

## Zmaga ostala doma

Openci slavili med vozovi, Prosek-Kontovel med skupinami - Množična udeležba



OPČINE - 42. kraški pust je včeraj minil v znanimenju lepega vremena, množične udeležbe in visoke kvalitete. Po openskih ulicah so skoraj tri ure korakale pustne šeme iz številnih naših vasi in mestnih predelov ter številni gostje, v prvi

vrsti tradicionalni laufarji iz Cerknega ter godbeniki.

Med vozovi so naposled slavili Openci, ki so s točko razlike premagali voz iz Praprota, tretji so bili Križani. Med skupinami so šestič zapored slavili Prosečani in Konto-

velci, drugi so bili Padričani in Gro-pajci, tretja pustna skupina iz Bo-ljuncu. Nagrajevanje je potekalo na pustnem borjaču Prosvetnega doma, kjer je pustno veselje trajalo do poznih ur.

Na 3., 16. in 17. strani

RIM - Dario Franceschini je po pričakovanih novi tajnik Demokratske stranke. Izvolili so ga na včerajšnji državni skupščini, na kateri so zavrnili možnost izvolitve tajnika na notranjih primarnih volitvah. 51-letnemu Franceschiniju, ki je bil doslej podtajnik, se je v boju za tajniško mesto zoperstavil le Arturo Parisi, ki pa je dobil le 92 glasov, novoizvoljeni tajnik pa preko tisoč.

Franceschini je po izvolitvi dejal, da ne bo »polovični«, temveč polnopravni vodja stranke, ki se sooča s hudiimi težavami. Obljubil je tudi korenite novosti na čelu stranke, ki bo jeseni imela kongres.

Na 15. in 30. strani

Kdaj bodo Benečani lahko gledali slovensko televizijo?

Na 2. strani

Srečanje s pesnikom Podlogarjem

Na 4. strani

Teritorialno sodelovanje ključ za evropsko integracijo

Na 9. strani

Danes v Sovodnjah 12. pustni sprevod s 1.016 pustarji

Na 11. strani

V števerjanski šoli bivša deportiranka

Na 12. strani

POHISTVO  
**KRALJ**

UL. CARSIA, 45 NA OPČINAH  
(NASPROTI GASILSKE POSTAJE)  
Tel. 040/213579 - Fax 040/2159742  
info@kralj.it

PROJEKTIRANJE IN OPREMLJANJE  
NOTRANJIH PROSTOROV

POHISTVO VRATA STOPNIČA POHISTVENI DODATKI MIZARSTVO

**ANTENNA TOP**  
Trieste

- Televizijske antene
- Parabolične antene
- Satelitski sprejemniki in sprejemniki za digitalni zemeljski signal
- Daljnici
- Protivlomni sistemi in videonadzor

Strada della Rosandra,  
Domjo 137 - 34018  
Dolina (TS)  
Tel. 040 2820944 - Fax 040 8324483  
info@antennatop.it

**SLOV. I. K.**  
SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KONZORCIJ

Ciklus seminarjev

**KRIZA:  
REVOLUCIJA  
ALI RUTINA?  
3. srečanje**

27.02.2009 - 18.00

Dvorana ZKB - Opčine  
Ul. Ricreatorio 2

Prof. Giorgio Valentinuz  
in  
dr. Tim Baxter  
(MIB, Trst)

Mednarodna kriza in zaupanje

**SKZ**  
vabi na

EVROPSKI VEČER

**ŠIRITEU  
EU NA  
ZAHODNI  
BALKAN**

★ Jelko Kacin

Petak, 27. februarja,  
ob 18. uri  
Tumova predavalnica  
KBcenter v Gorici



**ŠPETER** - Izredno zanimiv posvet učencev petega razreda dvojezične osnovne šole

# »Naša Benečija včeraj, danes in jutri« v raziskavah petošolcev

Številnemu občinstvu so predstavili navade, organizacije, geografske značilnosti in zgodovino Benečije

ŠPETER - »Naša Benečija včeraj, danes, jutri« je bil naslov izredno zanimivega posvetu otrok za otroke in odrasle, ki so ga v petek priredili učenci petega razreda dvojezične osnovne šole v Špetru. Otroci so v zadnjem letu spoznavali beneške navade, običaje, inštitucije in organizacije, poleg tega pa tudi geografske in naravne značilnosti Benečije in njeni zgodovini. Tako so počasi zbrali res ogromno gradiva. Rezultate svojih raziskav pa so predstavili na petkovem posvetu, ki je do zadnjega kotička napolnil šperško občinsko dvorano, tako da je moral marsikdo stojiti poslušati zanimiva predavanja in gledati posnetke, ki so jih pripravili učenci.

Glede na to, da je bil letošnji posvet na sporednu prav v pustnem času, so večer uvedli blumarji, tipične maske s Črnega vrha v občini Podbonesec, ki so s svojimi pisanimi klobukami in velikimi zvonci ter dolgo palico trikrat tekli po dvorani. Po pozdravih šperškega župana Tiziana Manzinija in ravnateljice Žive Gruden pa je o tipičnih pustnih maskah v Benečiji in Soski dolini ter o njihovih skupnih značilnostih spregovorila etnologinja Karla Kofol iz Tolminskega muzeja. Povedala je, da so za različne vasi značilne različne maske in materiali, iz katerih so sestavljene. Ljudje pa so se v preteklosti našemili predvsem zato, da bi se na tak način približali duhovom umrlih prednikov, živalim, ki so jih lovili ali dobrim in zlim duhovom. Pustne šeme so večkrat zgnanje hrup, saj so hotele na tak način prebuditi pomlad ali pa pregnati zle duhove. Pomlad so skušali ljudje prebuditi tudi s tem, da so uporabljali pisane trakove in klobuke.

Nato je bila na vrsti zgodovina Benečije od prazgodovine do današnjih dni. S pomočjo videoposnetka so petošolci predstavili glavne zgodovinske dogodke, nato pa so opisali nekaj manjših beneških vasi in življenje v njih. O tem so jim med letom pripovedovali njihovi babice in dedki. Z leti se je v vseh vseh marsikah spremenilo, precej manj pa je tudi prebivalcev, kot je potrdil bivši raziskovalec Riccardo Ruttar. Pred petdesetimi leti je bilo v Benečiji približno 16200 ljudi (zdaj jih je 10000 manj), med katerimi je bilo veliko mladih. Zdaj ni več tako, kar še posebno velja za gorske vasice. Vasi so zapaščale predvsem ženske in prav zaradi tega je bilo potem tudi otrok in mladih vedno manj.

Učenci dvojezične šole so med letom tudi napisali nekaj poezij o Nadiških dolinah in beneških vaseh, ki so jih v petek recitirali ob glasbeni spremamlji Davida Clodiga. Iz vseh je bilo razvidno, kako imajo otroci radi svoje domače kraje in naravo. O njej je spregovoril Giovanni Coren, ki se je spominjal, kako so v preteklosti gozdomi in travnik Benečanom nudili vse, kar je bilo potrebno za preživetje. Narava se stalno spreminja in zdaj so travniki zapuščeni, gozdom pa tudi niso več taki, kot so bili nekoč.

Lepote Nadiških dolin sta vzljubili tudi obrtniki Luisella Goria in Sara Mezzalira, ki imata svoje otroke v dvojezični šoli, a sta v Benečijo prišli od drugod. Prva se je odlično vključila v novo okolje in aktivno sodeluje tudi pri združenju Pro Loco in je tudi glavna pobudnica obrtniških sejmov, ki v Benečijo vedno privabijo mnogo obiskovalcev. Druga je imela na začetku precej težav, saj je domačini niso naj-



Občinska dvorana v Špetru je bila skoraj pretesna za vse, ki so sledili petkovemu posvetu

NM

boljše sprejeli, vseeno pa je vzljubila krajje, kulturo in običaje. Učenci dvojezične šole so v zadnjem letu s pomočjo Manuele Cicigoi iz Beneškega gledališča pripravili tudi simpatičen prizorček, parodijo Postaje Topolove. Pri tem so se zelo izkazali in mogoče se bo kdo od njih v bodoče tudi sam pridružil gledališču, o katerem je spregovorila prav Cicigoeva, ki je na koncu poz-

vala moške, naj se pridružijo skupini, saj primanjkuje igralcev.

Med otroki je zelo priljubljena tudi glasba. O glasbeni šoli je govoril Davide Clodig, ki se je spomnil stoletnice Glasbene matice in zanjo pomembne pridobitve, odprija oddelka v Bardu v Terski dolini. Časa je bilo dovolj še za nastop zborčka Mavli Lujerji in dveh mladih harmonikanarjev,

Mitje Tulla in Francesce Gariup.

Ob koncu so otroci vsem pristronim predstavili še zgodovino svoje šole, ki je ključnega pomena za razvoj jezika in kulture, in predvajali video intervjuje z učencema dvojezičnega šolskega centra, ki so povedali, kaj predstavlja šola in zakaj jim je všeč.

Tjaša Gruden

RIM - Senatorka Blažina s predsednikom komisije RAI Zavolijem

# Kdaj televizija v Benečiji?

Ob nerešenem vprašanju konvencije še naprej težave s televizijskim pretvornikom na Karkošu



Senator Sergio Zavoli in TV pretvornik na Karkošu (Purgessimo), kjer naj bi postavili še en pretvornik za slovensko televizijo RAI



no v deželnem blagajnici. Glavni krivec, da se stvari ne premikajo v pravo smer, je ustanova RAI, ki pravi, da bi nov pretvornik na Karkošu stal najmanj 200 tisoč evrov. To je deželni odbornik Roberto Molinaro svoj čas sporočil deželnemu svetniku Slovenske skupnosti Igorju Gabrovcu, ki ga je spraševal o usodi pretvornika in slovenske televizije v Benečiji. Tamkajšnji Slovenci lahko sicer poslušajo Radio Trst A, razen zelo redkih izjem pa žal ne vidijo niti slovenske nacionalne televizije.

**LJUBLJANA** - Drevi na RTV Slovenija

## Dokumentarni film o pesniku Igu Grudnu



JURIJ GRUDEN



TATJANA ROJC

LJUBLJANA - Na prvem programu slovenske nacionalne televizije bodo drevi ob 21.45 predvajali dokumentarni film Glasnik slovenske brezine, ki je portret pesnika Iga Grudna. Scenarij sta napisala Tatjana Rojc in Jurij Gruden, ki je tudi režiser.

29. novembra 2008 je minilo 60 let od smrti pesnika, ki je bil ro-

**Jutri v DSP literarni večer s slovenskimi ustvarjalci iz Italije in Avstrije**

**LJUBLJANA** - V počastitev Svetovnega dneva materinega jezika bodo jutri v prostorih Društva slovenskih pisateljev v Ljubljani (Tomšičeva 12) pripravili literarni večer. Na sporednu bo ob 19. ur, sodelovali pa bodo Marina Cernetig, Janko Ferk, Marko Kravos, Franc Merkač, Jurij Paljk, Aleksij Pregar, kot slovenski ustvarjalci v Italiji in Avstriji.

**Englar: Loris Furtuna moj politični vzornik**

**VIDEM** - Beppino Englar, oče ne-srečne Eluane, je za Corriere della Sera povedal, da je ostal socialist in da je bil njegov vzornik pokojni videmski poslanec Loris Furtuna, »oče« zakona o razporoki in borec za civilne svoboščine. Englar zelo hvali pokončno držo predsednika republike Giorgia Napolitana, zelo prijetno pa ga je presenetil tudi predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini. V intervjuju napoveduje, da se bo zavzemal za pravični zakon o biološki oporoki.

**Smrtna nesreča v gorah nad Pordenonom**

**PORDENON** - Na zasneženi gori Raut na območju Andreisa (Pordenon) se je včeraj smrtno ponesrečil 38-letni Luca Minorin, doma iz Polceniga. Pomoč je poklical njegov spremjevalec, ko so reševalci prišli na kraj nesreče pa je bil moški že mrtev. Minorin je padel v 800 metrov globok prepad.

**Vsi modeli bazenov in whirlpoolov, bazenske strehe in dodatna oprema**

[www.bazenske-strehe.si](http://www.bazenske-strehe.si)

*Sedaj je pravi čas za razmišljanje o bazenih. Da vas ne bo poletje prehitelo.*

**Bazeni**

**ROYAL DOLPHIN**

[www.bazeni.net](http://www.bazeni.net)

**Tel. 00 3865 330 96 10**

**TITRO d.o.o. - Bilje 92c**

**Renče - Slovenija**

jen v Nabrežini. V njegovi rojstni vasi in v svetu se je od takrat marsikaj spremenilo, ni se pa spremenilo osnovno čtenje slovenskega človeka na tem izpostavljenem koncu narodovega prostora, beremo v predstavitvi televizijskega dokumentarca. Zaradi vsega tega Grudnova poezija nagovarja tudi današnjega bralca.



**OPĆINE** - Včeraj popoldne množičen obisk in veselo razpoloženje

# 42. kraški pust v znamenju kulture, lepote in ekologije

*Med vozovi so zmagali domačini, med skupinami pa Prosek-Kontovel - Sprevod po openskih ulicah trajal dobre tri ure*

Zadnji bodo prvi. Skupina pustnih mask s Proseka in Kontovela, ki je s startno številko dvajset zaključila včerašnji sprevod (za njimi so zunaj konkurenco korakali samo še pustarji iz Saleža), je včeraj udejanjila biblijski rek. In šestič zapored segla po najboljši uvrstitvi. Žirijo dvainštiridesetega Kraškega pusta so Kontovelci in Prosečani tokrat prepricali z intelektualnim sporočilom. Za naslovom »Niente book? Si b'k!« se je namreč skrivalo vabilo k branju številnih »živih« knjig, od Biblije do Gomorre, od Ostržka do Na klancu (...ni osmica, so tudi pripisali). Drugo mesto je zasedla Luna puhna iz Gropade in s Padrič, ki je tako lepo proslavila desetletnico delovanja, tretja pa je bila skupina iz Boljunca z optimističnim sporočilom: po grdem pride lepo.

Kaj pa vozovi? Da je bila v tej kategoriji konkurenca res ostra, priča končna lestvica, ki jo v celoti objavljamo na 15. strani. Med prvim in četrtnim mestom je samo pet točk razlike, zmagovalni voz pa je bil boljši le za točko. A končni zmagovalec je eden in tretjič zapored so slavili domačini. Openci so se tokrat posvetili mitu večne lepote in vabljivim kurirškim posegom - Moderne mumije za večno mladost. Faraonski voz je spremjal množica Egipčank in Egipčanov, ki so poskrbeli tudi za animacijo in plesne koreografije. Na drugo mesto se je uvrstil zelo lepo izdelan voz iz Praprota, ki je svaril: človek pazi, narava se maščuje, a ga je morda spremjal relativno majhna skupina veseljakov. Tretje mesto pa je zasedla množica čebel - pravljčno razpoloženi Križani, ki so prav takoj opozarjali na ekološki problem.

42. kraški pust pa ni bil samo ekološko obarvan. Na vozovih je bilo tudi nekaj političnih veljakov, na primer ameriški predsednik Barack Obama, ki je s posmočjo Bazovcev gradil »boršo« in nastoljal, da je vse mogoče: Yes, we can! A tudi predsednik Putin, ki je na vozu iz Merc odpiral in zapiral pipo ruskega plina, ali Silvio Berlusconi, Borut Pahor in Boris Popovič, ki so se ob vozu iz Prešnice menili o železniškem petem koridorju, in celo Titto in Jovanka, ki sta se na Općine pripejala v družbi pionirjev. Na tribuni, kjer sta sprevod napovedovala igralca Franjo Korošec in Giorgio Amodeo, so pustarjem, gostom iz Cerknega in Bergama ter godbenikom iz Trebč in s Prosek plaskali predsednica tržaške pokrajine Bassa Popopat, dolinska županja Premolin, sežanski župan Terčon, občinski svetnik Gabrovec, predvsem pa na tisoče ljudi, ki jih je sončno vreme zvabilo na openske ulice. (pd)

Na drugo mesto se je uvrstil voz iz Praprota (desno), med skupinami pa so slavile proseško-kontovelske knjige. V petek zvečer so v Prosvetnem domu imeli svoj defile tudi otroške maske

KROMA



**SPREVOD** - Ob 13.30  
**Pust danes vabi v Milje**

Osnrednji pustni dogodek na Tržaškem bo danes v Miljah. Ob 13.30 bo namreč po ulicah stekel 56. miljski pust. Miljske pustne druščine so tudi tokrat pripravile alegorične vozove, organizatorji pa pričakujejo, da bo osem vozov spremjal preko dva tisoč pustnih mask.

Ob 18.30 bo na Trgu Marconi slavnostno nagrajevanje, na kar se bo zabava nadaljevala po mestnih ulicah in trgih. Po miljskih ulicah in v velikem šotoru ob vhodu v mesto bo pust seveda trajal vse do torka. Vse, ki bi radi brezskrbno pustovali in se varno vrnili domov, bo najbrž razveselila vest: v torek bo avtobus številka 20 vozil vso noč.



**ŠEMPOLAJ** - Pustni čas  
**Od jutri do srede bo v vasi vse živo**

Tudi letos bo v Šempolaju ob pustnem času vse živo. Že nekaj tednov so se pustni navdušenci ob večerih sestajali v društvenih prostorih in pripravljali letošnje maske za šempolajsko skupino. Skupina, ki nosi naslov Šempolajski sneženi veseljaki (prijavilo se je čez 60 udeležencev, a nekateri so bili odsotni zaradi trebušne gripe, ki letos prav v teh dneh razsaja na Krasu), se je kot običajno prijavila na povorko na Opčinah in v Sovodnjah. Letošnja tema je posvečena zimskim radostim.

Jutri od 16.30 do 19. ure bo v spodnjih prostorih doma Albina Škerka otroško veselo pustno ravanje, v organizaciji SKD Vigred. V torek, 24. februarja, se bodo vse pustne š-

me (otroci in odrasli) doble ob 13. uri v »Žavljah« (Spodnji Šempolaj) in nato v spremstvu muzikantov obiskale prav vsako hišo v Šempolaju. Zvečer se bo sprevod zaključil v društvenih prostorih SKD Vigred, v Štalci. Na pepelnico bodo šempolajski pustarji peljali letošnjega pusta Snežkota Veselka na zadnji obisk k prijateljem. Zvečer pa se bodo ob 18. do 20. ure ponovno na stežaj odprla vrata Štalce, kjer se bodo ob veseli pesmi in ob kozarcu domačega lahko vsi pustni veseljaki, od vseposod, poslovili od letošnjega šempolajskega Pusta 2009.

Za vse dodatne informacije pa je na razpolago Elena po tel. 3803584580.



**SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE** - Pesniški večeri

# Svetovljanski svet pesnika Gregorja Podlogarja

Tokratni gost Janka Petrovca je bil ljubljanski pesnik, radijski urednik in prevajalec

Pesniški večeri, ki jih igralec Janko Petrovec že nekaj let prireja v Slovenskem stalnem gledališču, so vselej priložnost za srečanje z zanimivimi protagonisti slovenske literarne scene. Tokrat je bil njegov gost Gregor Podlogar, pesnik, radijski urednik, prevajalec in urednik slovenske verzije zanimivega pesniškega portala www.lyrikline.org, na katerem lahko prisluhnete verzom številnih svetovno uveljavljenih pesnikov in pesnic.

Gregor Podlogar je petinštetični Ljubljancan, diplomiran filozof, ki dobrih dvajset let živi »v enem najlepših koncev Ljubljane, kjer se poezija dogaja«. To je Trnovo, kraj neščnega imena, kot je nekoč zapisal Prešeren: tu Podlogar živi in ustvarja, kot je poudaril med pogovorom z Jankom Petrovcem pa si mora občasno »napolnit baterije drugje«. Najbrž je zato v eni od številnih pesmi, ki jih je prebral med petkovim večerom, zapisal: nevzdržna je veličina sveta. Tista veličina, ki ga od štirinajstega leta starosti vabi na potovanja: v London, Berlin, Korint, Bombaj, New York. Tisti NY, v katerem je Podlogar realiziral edinstven projekt: kot štipendist slovenskega ministrstva za kulturo je preživel nekaj tednov v tem najbolj svetovljanskem ameriškem mestu in s kolego Primožem Čučnikom (ki so ga prijatelji Pesniških večerov SSG spoznali pred nekaj mesecih) ustvaril zbirko Oda na manhatnski aveniji (2003). Pesniška zbirka je razdeljena na šestinsedemdeset delov, bralcu pa ni jasno, katere verze je napisal Čučnik, katere Podlogar. Ko se jima je kasneje pridružil še Žiga Kariž, so tako v Združenih državah Amerike kot v Ljubljani priredili nekaj večerov, kjer so se newyorški verzi prepletali z newyorškimi podobami in zvoki.

Gregor Podlogar je poslušalcem postregel z bogatim izborom svojih verzov, ki so doslej izšli v treh zbirkah, ter s še neobjavljenimi. A tudi pojasmil, kaj je Ljubljanski pesniški slam, svojevrstno tekmovanje uveljavljenih in nepoznanih pesnikov, ki ga bo leto priredil že sedmič. Ter zaupal, da ima rad »bicikliranje, predvsem pa zeleni čaj«. Kamorkoli ga zvabi želja po odkrivanju novih krajev, si poišče čajnico. Zato lahko tudi brez zadrlžkov prizna, da je čajna hiša v stari Ljubljani med boljšimi ... (pd)



Gregor Podlogar je odgovarjal na Petrovčeva vprašanja in občinstvu predstavil res bogat izbor svojih verzov

KROMA

**SKGZ - Priprave na deželni kongres**

## Na srečanju z vodstvom NŠK o prioritetah in delovanju knjižnice

V okviru priprav na deželni kongres, se je vodstvo Slovenske kulturno-gospodarske zveze srečalo z upravnim svetom Narodne in študijske knjižnice. Na srečanju je predsednik SKGZ Rudi Pavšič uvodoma evidentiral nekaj prioritetnih vprašanj, ki zadevajo celotno manjšino in zato tudi delovanje Narodne in študijske knjižnice. Izpostavljena je bila zlasti potreba po organizacijski preuredivi znotraj manjštine ter potreba po povezovanju in sodelovanju s sorodnimi organizacijami v zamejstvu in Sloveniji.

Predsednik NŠK Viljem Černo in njen ravnatelj Milan Pahor sta se strinjala z analizo Pavšiča. Predstavila sta bogato dejavnost in široko kakovostno ponudbo knjižnice ter izpostavila glavne težave s katerimi se ustanova že dalj časa sooča. Lete so vezane predvsem na ome-

jeno finančno dotacijo, ki one-mogača kadrovske in druge razvojne možnosti. Černo in Pahor sta se zato s Pavšičem strinjala tudi glede predloga o spremembni sistemu financiranja znotraj manjštine, ki bi nagradil predvsem uspešnost ustanov. Nadalje so se prisotni dotaknili problematike v zvezi z namembnostjo Narodnih domov v Trstu in Trgovskega doma v Gorici. Prostori, s katerimi razpo-



VILJEM ČERNO

lagi danes NŠK so daleč pre-skromni za širitev knjižnega gra-diva, širitev ali selitev pa so zaenkrat zamrznjene. Voditelji NŠK so povedali, da v knjižnico zahajajo predvsem mlađi obiskovalci, številke pa so v stalnem porastu. Koristniki potrebujetejo primerenje in sodobnejšo struk-turo, zato bi bilo potrebno pre-uciti vse možnosti, ki bi zagotovile ustanovi perspektivnejši raz-voj.

**DOLINA** - Dan slovenske kulture na OŠ P. Voranca

## Monika Sulli iz TFS Stu ledi spregovorila o brški noši



Tudi na Osnovni šoli Prežihov Voranc v Dolini smo minuli teden počastili Dan slovenske kulture in povabili na šolo učiteljico Moniko Sulli, članico Tržaške folklorne skupine Stu ledi in odgovorno za projekt Oskrba narodnih noš na Didaktičnem ravnateljstvu v Dolini, da bi nam predstavila slovensko narodno noš.

Gostja nam je povedala, da so narodne noše ena od sestavin naše dediščine, zato jih moramo še naprej hraniti in varovati. Predstavila nam je predvsem brško noš, ki jo stroka imenuje primorska noša. To nošo so naši predniki nosili v Bregu (Mačkolje, Dolina, Boljune, Boršt). Praznična in vsakdanja noša sta se razlikovali v blagu, barvah in dodatkih, v kroju pa le toliko, kolikor so bila predvsem praznična oblačila podrejena modnim smernicam.

Srečanje je popestrila tudi domačinka Nerina Švab, ki je predstavila koledar Dolina 2009. V koledarju, ki ga je izdal SKD Valentin Vodnik, so na slikah značilni predeli vasi, opisani z ledinskimi imeni kot jih izgovarjajo domačini. Ženske na slikah so oblecene v brško nošo, ki jo je društvo prejelo v dar ob lanskem praznovanju 130-letnice delovanja.

*Učenci OŠ P.Voranc  
Dolina - Mačkolje*

**SLOVENSKA SKUPNOST**

## Pokrajinski svet o gospodarski krizi

V torek je zasedal tržaški pokrajinski svet stranke Slovenske skupnosti, ki je bil v celoti posvečen hudi gospodarski krizi in recesiji, s katero se dnevno soča tudi naš prostor. Že na začetku sedanjega mandata je svet odločil, da bodo njegove seje tematskega značaja, saj je poglobljena informacija s strani posameznih strokovnjakov tudi za vse, ki so aktivni na političnem področju, pravzaprav nuja. Tako je bil tokratni gost večera finančni izvedenec Adriano Kovačič, ki je prisotnim obrazložil izvor svetovne finančne krize in se poglobljeno zaustavljal ob položaju tržaškega gospodarstva s posebnim ozirom na njegove najpomembnejše sektorje. Prisotni člani pokrajinskega sveta so z velikim zanimanjem ne samo sledili izvajanjiju strokovnjaka, ampak zelo živahnno in tvorno posegali v razpravo, kar je bilo dodaten dokaz za pravilno usmerjenost pokraj-



ADRIANO  
KOVAČIČ

skega vodstva, piše v tiskovnem sporocilu SSK.

OB tem v SSK poudarjajo, da je bil to pravzaprav le prvi del dvo-delne seje: naslednje srečanje, ki bo v kratkem sklicano, bo posvečeno socialni problematiki.

Veliko naših ljudi se dnevno spopada z eksistenčnimi težavami, ki so vse večje in resnejše. Politika jim mora kot izraz dela za skupno dobro nujno stati tesno ob strani, zaključuje tiskovno sporocilo SSK.

**NŠK IN SK**

## Primorski upor fašizmu 1920-1941

Milica Kacin Wohinz in  
Marta Verginella

Primorski upor fašizmu 1920-1941



**FINI** - Predsednik poslanske zbornice včeraj na odkritju plošče v spomin na Normo Cossetto

# »Prej Lizbonska pogodba, šele nato Hrvaška v EU«

**Fini:** Časi za spravno dejanje še niso zreli - Na dokumentih ezulov mora biti rojstna država Italija

Pred dodatno širtvijo Evropske unije morajo države članice prej ratificirati Lizbonsko pogodbo, ker je treba zagotoviti EU temelje za učinkovito delovanje. Zato morajo nekatere države, ki razpolagajo z osnovnimi pogoji in med katerimi je nedvomno tudi Hrvaška, počakati na zaključek ustreznegra postopka. To je odgovoril predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini na novinarsko vprašanje o vstopu Hrvaške v EU ob robu odkritja stebra s spominsko ploščo v spomin na studentko Normo Cossetto, ki je umrla leta 1943 v bojbi v hrvaški Istri in je postala simbol tragedije ezulov.

Slovesno odkritje spominske plošče je bilo včeraj dopoldne v mestni četrti, ki je v povojnih letih sprejela mnogo ezulov, med ostalimi pa so se ga poleg Finija udeležili Cossettina sestra Licia, župan Roberto Dipiazza, podtajnik na ministrstvu za okolje Roberto Menia ter drugi predstavniki javnih institucij. Steber je blagoslovil škof Evgen Ravnigani. Svečanosti so se udeležili mnogi ezuli, med občinstvom pa so bili tudi številni policisti, karabinjerji in sile javnega reda v civilu. Zastopniki lokalnih ezulskih združenj, ki so protestirali zaradi po njihovem mnenju napačne izbire za namestitev stebra, ni bilo. Bolj odmaknjeno je slovesnosti sledil predsednik Lega Nazionale Paolo Sardos Albertini, ki se odru govornikov ni približal. Resnici na ljubo, na odru in okoli njega je bil v bistvu ves lokalni (in ne samo) štab Nacionalnega zavezništva. Pred Finijevim posegom je Dipiazza naglasil, da se z odkritjem plošče zgodovina spaja z resnico. Država je vojni poraz plačala z izgubo nepremičnin in sramotno tišino o usodi 350.000 ezulov, je menil župan, po mnenju katerega je Trst moralna prestolnica eksodusu. Zato je prav, da to vemo, se tega spominajmo in gojimo prave vrednote v duhu gradnje miru, je dodal Dipiazza.

Fini je med posegom na slovesnosti povedal, da se rane ezulov ne bodo nikdar zacetile in obsodil zadržanje države, ki je več desetletij zamolčala resnico. Resnico, ki se mora zato danes uveljaviti, je poudaril Fini, in to tudi v zgodovinskih knjigah in učbenikih. Kar zadeva Istro, je bila vselej »beneška, rimska in torej italijanska«. V novi Evropi brez meja mora zato v Istri »zaživeti novo obdobje italijanstva«. Zato ni potrebe, da v Istro prinašamo trikloro kot simbol italijanske državnosti, ampak kulturo in načrte, ki so naznamovale tisto beneško, rimska in torej italijansko zemljo, je ponovil Fini. Nujna je kulturna akcija, da ne bo ta identiteta dokončno izbrisana. EU zaznamuje upoštevanje na-

Steber s spominsko ploščo Normi Cossetto. Z leve Roberto Menia, Licia Cossetto, Gianfranco Fini in Roberto Dipiazza

KROMA



rodnostnih identitet v duhu medsebojnega priznavanja, je razložil, »zato je tista zemlja (Istra) vaša, seveda v kulturnem in zgodovinskem smislu: zgodovina namreč uči, da je Istra vezana na domovino, ki ji je ime Italija«. Pri tem seveda ne smemo biti agresivni do držav, ki so nastale po razpadu Jugoslavije, je dodal Fini, ampak potrebno je izpostavljanje kulturnih identitet. S tem v zvezi je napovedal, da bo treba v prihodnosti poskrbeti za »popravek« na dokumentih ezulov. Na njihovih osebnih izkaznicah, pravi Fini, mora biti kot država rojstva zapisano »Italija« in ne več »bivša Jugoslavija«. Ko so ezuli rodili v Pulju, na Reki, v Dalmaciji, je to bila Italija, je naglasil.

Med kasnejšim pogovorom z novinarji je Fini poleg širitev EU ocenil, da še ni dozorel čas za spravno dejanje glede boj in eksodus. Sprava bo mogoča, ko bo iskrena in bo temeljila na resnici, ne pa na koristi. Zdaj je čas za ugotavljanje oz. širjenje resnice in za boj proti tistim skupinam, ki zanikajo povoje poboje in eksodus, v duhu zgodovinske resnice. Fini je bil dalje mnenja, da predlog nekaterih senatorjev desne sredine o ustanovitvi preiskovalne komisije o povojskih pobojih ni temeljna potreba. Gledate odškodnine za ezule je nazadnje izrazil dvome zaradi težkega finančnega položaja, v katerem se nahaja Italija, čeprav ni dvoma, da je potrebna.

A.G.

**DSI - Jutri ob 20.30**

## Okrogla miza o usodi Zorka Ščuke

V Peterlinovi dvorani v ul. Donizetti 3 v Trstu bo jutri ob 20.30 okrogla miza o tržaškem narodnem delavcu Zorku Ščuki. Njegova hčerka, univ. prof. Marija Ščuka Kerže, je nedavno posvetila njegovemu življenju, delu in tragični usodi knjigo Moj oče Zorko. Izšla je pri Goriški Mohorjevi družbi.

Ščuka je bil v letih pred začetkom druge svetovne vojne med mlajšimi voditelji tržaških narodnjakov. Pred II. tržaškim procesom je bil aretiran, v času preiskave, ko je bil tudi mučen, pa je podpisal obširne izpovedi, ki so mu jih mnogi soobtoženci zamerili. Pred sodiščem pa jih je preklical in mnogi menijo, da je z njimi preusmerjal pozornost preiskovalcev od možnih hujših obtožb. Obsojen je bil na smrt, kazen pa so mu spremenili v dosmrtno ječo. Po padcu fašizma se je vrnil domov, a kmalu zagonetno

izginil v Švicu, od koder se je vrnil tik pred koncem vojne. Maja 1945 ga je Ozna odpeljala v neznano in šele v času »slovenske pomlad« so zgodovinarji ugotovili, da je bil vsaj do leta zaprt v Ljubljani ter da je bil nato neznano kje umoran kot domnevni sodelavec zahodnih sil.

Avtorica je v knjigi iskreno predstavila svoje iskanje očetove podobe, resnice o njegovem ravnjanju ter podatkov o njegovi usodi. Sledi obširen izbor njegovih pisem iz zaporov, ob koncu pa je še komentari znane raziskovalke primorskega upora proti raznarodovanju Lide Turk.

Ob okrogli mizi, ki jo bo vodil časnikar Ivo Jevnikar, bodo jutri spregovorili avtorica, omenjena avtorica spremne besede Lida Turk, prevajalka pisem iz italijančine prof. Marija Cenda in tajnik Goriške Mohorjeve družbe Marko Tavčar.

**DOLINA** - v organizaciji SKD Valentin Vodnik

## Predstavitev publikacije o fojbah, državnem revizionizmu in amneziji države



Društvo Valentin Vodnik je v torek predstavilo knjigo »Foibe revisionismo di Stato e amnesia della Repubblica«. Po uvodnemu pozdravu predsednika društva Roberta Jakomina sta v dvorani prisotnemu občinstvu spregovorila avtorja Sandi Volk in Claudia Cernigoj o razlogih za nastanek te publikacije oziroma knjige. Pravzaprav gre za zbirko dokumentov, ki ga je 9. februarja 2008 na kongresu v Sesto San Giovanni v Milenu predstavil Odbor proti zgodovinskemu revizionizmu.

»Očitno je, da je danes zgodovina instrumentalizirana in onesnažena. Uvedba dneva spomina (10. februarja) je legitimacija procesa fašističnega revizionizma na vseh nivojih in obenem skrunjenje vseh tistih, ki so dali življenje za svobodo svojega naroda in osvobodilne fronte,« je poudaril Volk, ki predstavlja biografije »infozbiranih«, katerim je bilo (celo ob več priložnostih) podljeno državno priznanje, medalja

ali diploma za posebne zasluge, ki pa so umrli drugje in ne v fojibah.

Raziskave in poročila poglavljajo teme, kot so Italijanski kolonializem v Afriki Mattea Dominioni, Jugoslovanska komunistična stranka in narodna identiteta Luke Bogdančiča, sporne biografije preživelih v fojibah Pola Vice in fašistične okupacije v Jugoslaviji Alesandrije Kersevan.

Doprinos novinarke Caludie Cernigoj je vezan na to, da obstaja temeljna razlika med propagandnim materialom in strokovnim raziskovanjem originalnih dokumentov in arhivov. To je razlog, da novinarko obtožujejo, da je »negacionistka«, t.j. da oporeka in zanika publikacije, ki ne temeljijo na dokumentarnih virih.

Po uradnemu delu predstavitve se je v dvorani razvila živahná debata, kar pomeni, da je obravnavana tematika zelo aktualna in pereča. (Ana B.)

## Dipiazza: Trst res ne potrebuje obhodnic

Trst nikakor ne potrebuje obhodnic za javno varnost, za katere se je v petek odločil ministrski svet. Tako pravi župan Roberto Dipiazza in tako menda razmišlja večina županov v Furlaniji-Julijski krajini, tudi tistih, ki pripadajo desni sredini. Edina stranka, ki se odkrito zavzemata za takšne oblike zaščite javnega reda, je Severna liga. Dipiazza je ob robu včerajšnjega tržaškega obiska predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija (tudi on močno dvomi v takšne »javne straže«) dodal, da popolnoma zaupa karabinjerjem, policijskim in finančnim stražnikom.

## V židovskem muzeju razstava Monike Bulaj

V židovskem muzeju Carlo in Vera Wagner bo danes ob 11. uri voden obisk fotografike razstave Monike Bulaj, posvečene židovskemu svetu. Na ogled je raziskava, ki jo je opravila Bulajeva na poti do vzhodne Evrope do Kavkaza, Turčije, Anatolije, Irana in Izraela. Dodatni voden obisk bo v torek ob 17.30. Vstop je prost.

## V Grljantu drugo srečanje v delavnici za otroke Ecolab

Znanstveni imaginarij, ki ima sedež v grljanskem zalivu, je obogatil svojo didaktično ponudbo in že tradicionalnim delavnicam za »nedeljske znanstvenike«, ki so namenjene otrokom od 4. do 11. leta starosti, dodal delavnico za otroke Ecolab. Vsako zadnjo nedeljo v mesecu lahko otroci s pomočjo animatorjev združenja Modidi izdelujejo igrače in okraske iz odpadnega materiala. Drugo srečanje bo na sporednu danes ob 15.30.

## Sporazum med Občino Milje in sindikati Cgil, Cisl in Uil

Miljski župan Nerio Nesladek in sindikati Cgil, Cisl in Uil bodo v dvorani miljskega občinskega sveta jutri ob 15.30 podpisali sporazum za ustanovitev stalnega omizija. Dogovor predvideva sodelovanje med sindikati in občinsko upravo glede najbolj perečih vprašanj in skupno delo v korist občanov.

## Pupkin Kabarett jutri zvečer v gledališču Miela

V gledališču Miela bo jutri ob 21.21 predstava kabaretne skupine Pupkin Kabarett, ki se bo predstavila s satiro o velikih in majhnih problemih Italije in Trsta. Predstavo bodo oblikovali pesmi in glasba skupine Niente Band.

## Video o razstavi tržaške umetnosti v palači Costanzi

V dvorani Baroncini zavarovalnice Generali bodo jutri ob 17.30 predvajali video, ki ga je posnel Giorgio Vetta v okviru razstave tržaške umetnosti. Razstavo so odprli oktober v palači Costanzi, na njej pa je na ogled 54 del.

## Sindikat Spi-Cgil vabi na demonstracije v Rim

Sindikat upokojencev Spi-Cgil s Sv. Jakoba bo v prihodnjih dneh delil letake z vabilom, da se občani udeležijo demonstracij, ki jih bo predredil državni sindikati Spi-Cgil 5. marca v Rimu z zahtevo po upoštevanju pravic upokojencev. Predstavniki lokalnega Spi-Cgil bodo jutri v Ul. Combi št. 8 od 9. do 13. ure, v torek na šentjakobskem trgu od 9. do 13. ure, v sredo na Istrski ulici 65/1 (blizu bolnišnice Burlo Garofolo) od 9. do 13. ure in v četrtek na Trgu Cavana (blizu Ul. del Pesce), vedno od 9. do 13. ure.



## DTTZG ŽIGE ZOISA - Umetnost Priprava na ogled razstave o impresionizmu

V začetku meseca smo dijaki vseh petih razredov državnega trgovskega tehničnega zavoda Žiga Zois sledili predavanju o impresionizmu. To je bila kot neke vrste priprava na ogled razstave impresionistov v Ljubljani, saj smo prepričani, da je zelo koristno, da vsak dijak že vnaprej ve, kaj ga sploh čaka na šolskem izletu. O tem pomembnem obdobju nam je sprengovoril Paolo Zobec, profesor, ki poučuje na geometrskem oddelku.

Da bi lažje razumeli pojem impresionizma, nam je predavatelj na kratko predstavil 4 ključne trenutke 19. stoletja: industrijsko revolucijo, francosko revolucijo, Napoleonova ter Dunajski kongres. V literaturi je takrat cvetelo obdobje romantike, ki je želela ovrednotiti značilnosti, ki jih je izpostavljal razsvetljenstvo, in sicer čustvovanje, verski smisel, narodna zavest ter čut za zgodbino. Pomemben umetnik tistega časa je bil De la Croix. Njegov poglavitin cilj je bil ta, da bi v gledalcu izražal čustva.

Narava se v umetniku razkriva v dveh vizijah: v slikovitosti (pittoresco) in veličastnosti (sublime). Pri tem smo spoznali dva ustvarjalca, in sicer Johna Constablea in Williama Turnera. Prvi predstavlja naravo na objektiven način, drugi pa kaže zanimanje za nove elemente, kot na primer svetloba.

Babizovska šola predstavlja prehod iz romantične v realizem. Učenci te šole so radi zahajali v gozd in slikali krajino (Rousseau, Corot, Daubigny, Millet). V obdobju realizma (1850-90) je postalo delavstvo nov politični subjekt in so nastale nove iznajdbe in teorije.

To je močno vplivalo na Courbeta. Courbet je svoje ideale in prepiranja razvil preko umetnosti in je v glavnem ponazarjal osebe. Po Courbetu se je zgledoval Boudin. Ta je ponazarjal barikade ter mrtve na barikadah.

Impresionisti so skupina slikarjev, ki zavrača akademsko izobraževanje. Ti so skušali prenesti na platno trenutek, kot ga zazna oko. Pri tem je potrebna hipna poteka, možnost ločevanja barv, vtis nedokončnosti in vtis pred objektivnostjo.

Renoir je skušal s svojimi slikami dokazati, kako deluje luč na telesa ljudi. Chevreul definira vtis barvanja in kontrasta med barvami. Edouard Manet pa je znani z radi svojih serij (Romanska katedrala) in je edini impresionist, ki je še uporabljal črno barvo.

Degas je dajal veliko pomembnost fotografiskemu videzu. V glavnem je slikal notranjost gledališč in opere.

Predavanje se je zaključilo s kratko razlagom o slovenskih impresionistih. Tu smo imeli Ažbetovo šolo, skozi katero je šel marsikatari slovenski umetnik. Večina slik prikazuje kmeta, slovensko pokrajinino in delno meščanski sloj. Glavnimi slovenski umetniki so: Grohar (prikazoval v glavnem kmečko življenje) Matija Jama (socialna tematika), Jakopič (na platno nariral sončno energijo), Sternen, Kobiliča, Šubic in Ažbe.

Nekateri izmed njih so uspešno razstavljal svoja dela tudi na tujem.

**Giorgia Christine Abrami 4.a razred,  
DTTZ Žiga Zois**

nerdi 13»; 16.30, 20.20 »Questo piccolo grande amore«; 13.00, 15.20, 17.40, 20.00, 22.15 »Ex«; 10.45, 12.45, 14.50 »Space chimps«; 10.45, 12.50, 14.50, 16.50 »Viaggio al centro della Terra«; 11.00 »Beverly Hills Chihuahua«.

**FELLINI** - 11.00, 14.30, 15.30 »Beverly Hills Chihuahua«; 17.00 »Australia«; 19.30, 21.00, 22.30 »Aspettando il sole«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.00, 20.00, 22.15 »The reader - A voce alta«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 15.45, 18.20, 21.00 »Il curioso caso di Benjamin Button«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.15, 18.15, 20.10, 22.00 »Il dubbio«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 13.50, 17.10, 20.30 »Nenavaden primer Benjamina Buttona«; 14.30, 16.20, 18.10 »Povest o Despereauxu«; 14.10, 16.00, 17.50, 19.40, 21.30 »Vojna med nevestama«; 20.00 »Zamoran«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 11.00, 14.30, 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Inkheart - La leggenda di cuore d'inchostro«; Dvorana 2: 11.00, 14.30, 16.00, 17.30, 19.05, 20.40, 22.20 »La mia migliore nemica«; Dvorana 3: 11.00 »Madagascar 2«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Ex«; Dvorana 4: 11.00, 14.30 »Beverly Hills Chihuahua«; 16.30, 22.15 »Revolutionary road«; 18.30, 20.15 »Questo piccolo grande amore«.

**SUPER** - 16.15, 22.15 »Operazione Valchiria«; 18.15, 20.15 »The milionaire«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 15.00, 17.45, 21.00 »Il curioso caso di Benjamin Button«; Dvorana 2: 15.20, 17.30, 19.50, 22.10 »The reader«; Dvorana 3: 15.45, 17.40, 20.00, 22.00 »Inkheart - La leggenda di cuore d'inchostro«; Dvorana 4: 15.20, 22.10 »Ex«; 17.30, 19.50 »Milk«; Dvorana 5: 15.30, 17.30, 20.00 »Questo piccolo grande amore«; 22.00 »Venerdì 13«.

## Mali oglasi

### Od ponedeljka, 23., do sobote, 28. februarja 2009

Oširek Piave 2 (040 361655), Ul. Felluga 46 (040 390280), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).

Općine - Prosečka ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim recepotom.

#### Lekarne odprte

#### tudi od 19.30 do 20.30

Oširek Piave 2, Ul. Felluga 46, Ul. Bernini 4, Milje - Lungomare Venezia 3. Općine - Prosečka ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim recepotom.

#### NOČNA SLUŽBA

#### Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Bernini 4 (040 309114).

#### www.farmacistrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

#### Kino

#### AMBASCIATORI

- 16.20, 19.10, 22.00

»Il curioso caso di Benjamin Button«.

**ARISTON** - 16.00, 18.30, 21.00 »Ti amerò sempre«.

**CINECITY** - 11.00, 13.15, 15.20, 17.40,

20.00, 22.00 »Inkheart - La legge-

da di cuore d'inchostro«; 13.00,

16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Under-

world: la ribellione dei Lycans«;

11.00, 18.40, 20.20, 22.00 »Bride

Wars: la mia migliore nemica«;

10.45, 12.40, 14.40 »Hotel Bau«;

11.00, 14.30, 16.00, 17.30, 19.00,

20.30, 22.00 »Il curioso caso di Be-

njamin Button«; 18.30, 22.15 »Ve-

**BRACCO** - 14 mesečno mešanico, sterilizirano, po imenu Lola, živahna lepotica črno-sivo-bele barve, oddam zaradi družinskih razlogov. Poklicati na tel. št.: 040-573364 ali 329-9504034.

**KROGLJE - DOLINA** privatnik prodaja hišo 150 kv. m, popolnoma opremljeno ali ne, v vrtom, tlakovanim dvoriščem, prostorno garažo in pralnico, avtomatična železna glavna vrata in avtonomno ogrevanje na metan. Zanimiva cena. Prodaja tudi zemljišče 1320 kv. m (Kroglijah - Dolina) z odobrenim gradbenim načrtom za eno dvostanovsko hišo in eno družinsko hišo. Cena 150.000,00 evrov. Tel. št.: 040-226627 ali 333-2809980.

**MLADA SLOVENSKA DRUŽINA** išče hišo z vrtom (tudi potrebno popravil) na Krasu. Tel.: 348-6037926.

**PODARIM** otroške in moške smučke z vezmi ali brez. Tel. št.: 040-208989.

**PRIVATNIK PRODAJA** hišo v Dolini: kuhinja, 2 kopalnici, 2 spalni sobi, manjša soba, terasa, taverna in dvojničke. Zainteresirani naj poklicajo po 13. uru na tel. št.: 333-1646892.

**PRODAM** kamnit portal. Poklicati na tel. št.: 334-6475337.

**PRODAM** kraško skrinjo z intarsijami (intarsiata). Poklicati na tel. št.: 339-7396098.

**PRODAM** železna vrata 200x80 cm, ter hladilnik detroit 200x98x130 cm s tremi predali primeren za trgovino ali šagro. Tel.: 040-814212.

**PRODAM** gorsko kolo. Kupcu podarim celado in drugo opremo. Tel.: 339-4579861.

**PRODAM** rabljene cevi dolžine od 3 do 5 metrov, debelost od 3 do 10 cm. Tel.: 040-280910.

Tel. 00386-31837218

**BERTO TONKIĆ** v Doberdobu je odprt osmico. Ponuja domač prigrizek in toči črno in belo vino.

**OSMICA** je odprta pri Davidu v Samotorci št. 5. Vabljeni. Tel. št.: 040-229270.

**OSMICA GRGIĆ**, Padriče 193, je odprta do pustnega torka. Toči beli in

**MESTNA LEKARNA** nudi celodnevno zaposlitev osebi z znanjem italijančine, slovenčine oz. srbohrvaščine. Zaželjene delovne izkušnje v trgovini s kozmetiko ali sanitarijami. Klicati na

040-364330.

**PRI TEŽAVAH** s krčnimi žilami in

odprtimi ranami se obrnite na

Center za zdravljenje venskih bolezni Portorož - dr.sci.med. J.Zimmermann, specialist kirurg.

Specialistični pregledi v ŠTAN-DREŽU(GO)-Ul. San Michele 141: torek 16.00-20.00, TRSTU -Ul. dell'Istria 214: sreda 16.00-20.00

Tel. 00386-31837218

**Osmice**

**Berto Tonkić** v Doberdobu je odprt osmico. Ponuja domač prigrizek in toči črno in belo vino.

**Osmita** je odprta pri Davidu v Samotorci št. 5. Vabljeni. Tel. št.: 040-229270.

**Osmita Grgić**, Padriče 193, je odprta do pustnega torka. Toči beli in

## SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST

vabi člane na

### 55. Redni občni zbor,

ki bo v PETEK, 13. MARZA 2009

ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju v Trstu, v Gregorčičevi dvorani, ul. Sv. Frančiška, 20



1904 - 2004

črno kapljico ter nudi domač prigrizek. Tel. št.: 338-8804089.

**OSMICO** v ŠKEDNJU je odprl Kristjan Debrelis. Tel. št.: 040-810285. Vabljeni!

**OSMICO** je v Vižovljah odprl Ivan. Tel. št.: 040-291498. Vabljeni!

**OSMICO** sta odprla Nini in Stano v Medjivasi št. 14. Tel. št.: 040-208553.

**RENZO TAVČAR** je odprl osmico v Repnu št.42. Tel. št.: 040-327135.

**V BORŠTU** je odprl osmico Jordan. Nudi domač prigrizek. Tel. št.: 348-2341176

Zveza cerkvenih pevskih zborov – Trst • Zveza pevskih zborov Primorske  
Zveza slovenskih kulturnih društev Trst-Gorica-Videm • Zveza slovenske katoliške prosvete  
Javni sklad RS za kulturne dejavnosti • v sodelovanju s CPZ Sv. Anton Novi

vabijo na koncert revije

## PRIMORSKA POJE 2009

v soboto, 28. februarja, ob 20.30 v Marijinem domu v Trstu (ul. Risorta, 3)

NASTOPILI BODO:

Moški nonet **Vasovalci** Dole nad Idrijo, Kulturno društvo Moški pevski zbor Izola,  
Mešani pevski zbor Alojz Kocjančič Puče, Moški pevski zbor Fantje izpod Grmada Devin,  
Mešani pevski zbor Jazbine Plešivo, Moški pevski zbor Pobje Črni vrh nad Idrijo in Mešani  
pevski zbor Obalca Izola.

ZSKD in KD IGO GRUDEN vabita na predstavitev zgoščenke

## ”... Kar se u prsih skriua ... (soundtrack)

z glasbo osrednje Prešernove proslave 2007.

Predstavitev bo potekala v ČETRTEK, 26. FEBRUARJA OB 20.30  
v prostorih KD Igo Gruden v Nabrežini.

Sodeluje DePZ Kraški slavček.

ZCPZ v sodelovanju z ZSKD prieja

## TROMEŠČNI VOKALNI TEČAJ POD VODSTVOM ADIJA DANEVA

Srečanja bodo potekala ob sobotah od 7. marca dalje  
v prostorih Finžgarjevega doma na Opčinah:

- A) v jutranjih urah predavanja o vokalni tehniki s praktičnimi vajami za pevce naših zborov, za mlade pevovodje in za vse ljubitelje petja;  
B) v popoldanskem pasu operni, koncertni in komorni repertoar za solopevce.

Prijave do petka, 27. februarja, na tel. št. 328-4535725.

Društvo slovenskih izobražencev in Knjižnica Dušana Černeta

vabita jutri v Peterlinovo dvorano,  
Donizettijeva 3 v Trstu

na okroglo mizo ob knjigi

## Moj oče Zorko

avtorice Marije Ščuka Kerže.

Sodelujejo:

Ivo Jevnikar, Lida Turk, Marija Cenda,  
Marko Tavčar ter avtorica.

Začetek ob 20.30.

## Izleti

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA vabi jutri, 22. februarja, na planinski izlet na Poldanovec. Težavnost je odvisna od trenutnih vremenskih razmer. Prevoz z osebnimi vozili.

KRUT Pridruži se nam na Velikonočni izlet po Bratislavi in Dunaju, od 10. do 13. aprila. Vse informacije na našem sedežu v ul. Cicerone 8/B, tel.: 040-360072.

SESTRE IZ SV. KRIŽA pri Trstu organizirajo v nedeljo, 29. marca romarski izlet v Škofo Loko. Ogledali si bomo znamenitosti mesta in okolice. Glavna točka pa je Škofjeloški pasjon, ki bo letos spet izvajan. Mesta za ogled je treba hitro rezervirati, zato je potrebno, da se čimprej vpisete. Za vse ostale informacije in vpis tel. na št.: 040-220693 ali 347-9322123.

SK DEVIN prieja za zaključek letosnjene sezone 4-dnevnih velikonočnih smučarski izlet od 10. do 13.aprila, v Sexten in Pustertalu. Informacije in vpisovanje na: info@skdevin.it ali na tel. št.: 340-2232538.

PODPORNO DRUŠTVO V ROJANU IN KROŽEK KRUT vabi v nedeljo, 10. maja na spoznavanje Kanalske doline z izletom od Tablja, preko Našborjeta in Žabnic do Rajblja in Beleopških jezer. Dodatne informacije in vpisovanje na sedežu krožka, ul. Cicerone 8, Trst; tel: 040-360072, pri g. Darku Kobalu, tel. 040-826661 in pri g. Antonu Boletu, tel. 040-417025.

## Šolske vesti

RAVNATELJSTVO DPZIO »JOŽEF ŠTEFAN« obvešča, da so profesorji

vsako jutro na razpolago staršem in učencem tretjih razredov nižjih srednjih šol za katerokoli pojasnilo v zvezi s študijem na tem zavodu. Po predhodnem dogovoru je možno tudi popoldansko srečanje za pogovor in ogled naših laboratorijskev in delavnic.

VRTEC JAKOB UKMAR vabi na delavnice otroke (in njihove starše), ki bi se radi vpisali in obiskali naš vrtec prihodnje šolsko leto. V ponedeljek, 23. februarja bo plastično likovna delavnica od 11. do 12. ure. Delavnice vodita vzgojiteljici v vrtcu Jakob Ukmar pri Sv. Ani, Staroistrska cesta, št.78 (tel: 040-810520).

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO DOLINA obvešča, da rok vpisovanja se zaključi 28. februarja. Tajništvo sprejema prošnje za vpis vsak dan od 9. ure do 13.30; ob ponedeljkih do 16.30.

DIDAKTIČNA RAVNATELJSTVA IN NIŽJE SREDNJE ŠOLE S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM sporočajo, da se bodo vpisovanja v otroške vrtce, osnovne šole in nižje srednje šole zaključile 28. februarja 2009.

9. GLASBENA REVIRJA bo potekala od 25. do 27. marca, na Državni nižji srednji šoli Sv. Cirila in Metoda. K sodelovanju so vabljeni učenci osnovnih in nižjih srednjih šol s slovenskim in italijanskim učnim jezikom, ki lahko nastopajo kot solisti ali pa v skupinah. Nastopajoče bo poslušala komisija glasbenih strokovnjakov, ki bo izbrala program za zaključni nastop, ki bo 8. aprila 2009. Vpisni obrazci so na razpolago na tajništvu šole sv. Cirila in Metoda (ul. Caravaggio, tel. in fax 040-567500) in na naslovu www.cirilin-metod.it. Prijave morajo biti oddane do 9. marca.

## Prireditve

NABREŽINSKI GODBENIKI bodo ob prilici Pusta obiskali naslednje vasi: današ, 22. februarja - Slivno, Mavhinje, Cerovlje, Prečnik, Šempolaj in Praprot; v ponedeljek, 23. februarja - Medjavas, Vižovlje, Seslan, Trnovca, Šempolaj in

Nabrežina Postaja; v torek 24. februarja - Nabrežina Kamnolomi in Center.

**SKD PRIMOREC** vabi danes, 22. februarja, od 16. do 18. ure, v Hišo u'd Ljenčice v Trebčah na ogled razstave domačih umetnikov. Razstava bo odprta tudi po sveti maši (od 11. do 12. ure).

**BAKROREZI FRANKE KOVACIČ** bodo na ogled do sobote, 28. februarja, v bazu tramvajske postaje na Opčinah. **DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM IN CPZ SVETI JERNEJ** vabita na »Večer slovenske pesmi in besede« (poklon A.M.Slomšku), ki bo v soboto, 28. februarja, ob 20. uri, v Finžgarjevem domu na Opčinah. Oblikovali ga bodo MIMPZ Vesela Pomlad, CPZ in Moška PS Sveti Jernej, šolski zbor Pedagoškega liceja Slomšek, recitatorji otroške gl. skupine »Tamara Petaros« in govornik, prof. Ivan Peterlin.

**PRIMORSKA POJE 2009** - Zveza cerkvenih pevskih zborov-Trst, Zveza pevskih zborov Primorske, Zveza slovenskih kulturnih društev Trst-Gorica-Videm, Zveza slovenske katoliške prosvete, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti v sodelovanju s CPZ Novi sv. Anton vabijo na koncert revije »Primorska poje 2009«, ki bo v soboto, 28. februarja, ob 20.30, v Marijinem domu v Trstu (ul. Risorta, 3). Nastopili bodo: Moški nonet Vasovalci-Dole nad Idrijo, Kulturno društvo Moški pevski zbor Izola, Mešani pevski zbor Alojz Kocjančič-Puče-Koštabona, Moški pevski zbor Fantje izpod Grmada Devin, Mešani pevski zbor Jazbine-Plešivo, Moški pevski zbor Pobje Črni vrh nad Idrijo in Mešani pevski zbor Obalca-Izola.

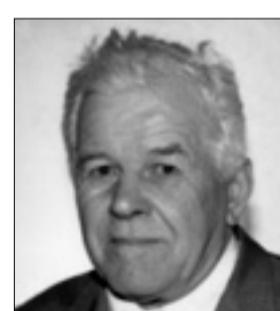
**ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV** in Javni sklad RS za kulturne dejavnosti prirejata 15. revijo kraških pihalnih godb: Tržič-Občinsko gledališče, 28. februarja, ob 20. uri, nastopajo Kraška pihalna godba Sežana, PO Kras Doberdob, PO Ricmanje.

**BAMBIČEVA GALERIJA** pod pokroviteljstvom Tržaške pokrajine vabi v ponedeljek, 2. marca, ob 20.30, Proseška ul. 131 - Opčine, na odprtje slikarske razstave Borisa Zuliana »Pod nami vulkan«. Umetnika bo predstavil Štefan Turk. Razstava bo na ogled do 20. marca, od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 ter od 17.00 do 19.00 ure.

**SKD BARKOVLE**, Ul Bonafata 6, vabi v petek, 6. marca, ob 20.30, na veseloigr »Srčni mrk« v izvedbi dramske skupine KD Rovte-Kolonkovec, režija Ingrid Werk Žerjal. Vabljeni!

**Tragično je preminil**

## Scipione Bernetič (Sipio)



Žalostno vest sporočajo

žena Vesna, nečaka Ada in Radivoj z družinama ter sestra in bratje z družinami

Pokojni bo ležal v cerkvi na Pesku v sredo, 25. februarja, od 12.30 do 13.00. Sledila bosta sv. maša in pokop.

Posebna zahvala sosedoma Silviju in Martinu za hitro in učinkovito pomoč ter vsem, ki so ob nesrečnem trenutku na katerikoli način pomagali.

Obenem se zahvaljujemo vsem, ki ste nam ob strani v tem težkem trenutku in ki se boste od našega dragega poslovili.

Gročana, 22. februarja 2009

Pogrebno podjetje Alabarda - Boljunc

Ob izgubi dragega Sipia izreka iskreno sožalje ženi Vesni

sestrična Milena z družino

+ V Vicenzi je mirno zaspala naša ljubljena

## Milka Goicia por. Milcovich

Žalostno vest sporočajo sestre Kristina, Zofka in Marija z družinami

Vicenza, Gropada, 22. februarja 2009

Draga teta Milka, hvala ti za vse lepe in dobre stvari, za vsako besedo, za tvoje neutrudljive poti. Stoj nam še ob strani, varuj nas in bodi vedno z nami.

Silva, Dario, Neva, Dejan, Carmen in Tiziana

+ Zapustila nas je naša ljubljena

## Ivana Kobol vd. Skrinjar

profesorica v pokoju



Žaluoči

sin Rudi, vnuka Iztok in Lara

Pogreb bo v ponedeljek, 23. februarja, ob 10.50 v ulici Costalunga.

Trst, 22. februarja 2009

Žalovanju se pridružuje

družine Kobol, Sancin, Rudolf in Mikulus

Ob izgubi drage mame in none Ivanke izrekajo Rudiju, Lari in Iztoku iskreno sožalje

Mara, Boris, Valentina in Borut

Ob boleči izgubi drage none izrekajo Lari in družini občuteno sožalje

Tamara, Aleš, Milojka in Toni

Sodelavke in sodelavci Odseka za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu

izrekajo Iztoku Skrinjarju iskreno sožalje ob bridki izgubi drage none Ivanke.

Ko se poslavljamo od naše dolgotrde Ivanke, želimo izraziti sinu Rudiju in vnučkom Iztoku in Lari naše občuteno sožalje.

Šentjakobski cerkveni pevci

Ob smrti drage MELANIE SVARA vd. PIPAN izreka sorodnikom iskreno sožalje

SKD Cerovlje-Mavhinje

## ZAHVALA

## Karla Malalan vd. Ban

Prisrčna zahvala vsem, ki ste z nami sočustvali ter na katerikoli način počastili spomin naše drage.

Svojci

Bani, Bazovica, 22. februarja 2009

## ZAHVALA

## Ivana Žagar vd. Fonda

Iskrena hvala vsem, ki ste počastili njen spomin.

Družina

## Marija Trampuž vd. Legisa

Ob izgubi naše drage se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na kakršenčoli način sočustvali z nami in počastili njen spomin.

Svojci

Šempolaj, 22. februarja 2009  
Pogrebno podjetje Alabarda - Općine

## ZAHVALA

## Alojz Košuta

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste z nami sočustvali in na katerikoli način počastili spomin našega dragega. Posebna zahvala pevkemu zboru.

Svojci

Sv. Križ, 22. februarja 2009  
Pogrebno pod

**PUST 2009**

**NEDELJA  
OD 19.  
22.2.**

**VSTOPNINE NI!**

**Mali kraški muzikanti  
DJ Riki**

**Primorski Fantje**

**pod šotorom pri  
ŠKC v Zgoniku!**

**NABREŽINSKI GODBENIKI**

bodo ob priliku Pusta obiskali naslednje vase:

Nedelja, 22. februarja: Glivno, Matviniče, Cerovlje, Prečnik, Šempolaj in Praprot;

Ponedeljek, 23. februarja: Medja vas, Vižovljah, Sesljan, Trnovca, Šempolaj in Nabrežina Postaja;

Torek, 24. februarja: Nabrežina Kamnolomi in Center.

**Pod pokroviteljstvom Občine Zgonik ZKB**

**Mladinski krožek Dolina in Župnija Sv. Urha vabi na**

**OTROŠKO PUSTNO RAJANJE**

jutri, 23. februarja od 16. ure dalje v prostorih Mladinskega krožka

**Pridi, ne bo ti žal!**

**DRAGA MALA PLISTNA ŠEMA,**  
vabimo te na  
**OTROŠKO PLISTNO RAJANJE**

Jutri - v ponedeljek, 23. februarja od 16.30 dalje v dvorano športnega centra v Vižovljah. Zabava vas bo Damjana Golavšek!

**PRIDRUŽI SE, NE BO TI ŽAL!**



**BRUSELJ** - Konferenca o teritorialnem sodelovanju v evropskem parlamentu

# Teritorialno sodelovanje ključ za evropsko integracijo

*Manjšine pomemben faktor – Tudi o mejnem sporu med Slovenijo in Hrvaško*

**BRUSELJ/CELOVEC** - Strukturni skladi in teritorialno sodelovanje je bila tema dvodnevne konference socialdemokratske frakcije v Evropskem parlamentu (PSE) ta teden v Bruslju. V žarišču pozornosti poslancev in številnih uglednih predavateljev iz Avstrije, Slovenije, Italije in drugih evropskih držav se je znašla tudi alpsko-jadranska regija, ki je v marsičem lahko zgled oz. ključ za uspešno evropsko integracijo. Ob tem dosežke na področju čezmejnega sodelovanja, koriščenja struktturnih skladov in programov Evropske unije v skupne namene, ter približevanja ljudi na stičišču treh velikih kultur, tudi ni mogel zasenčiti aktualni mejni spor med Slovenijo in Hrvaško, čeprav je bil vseskozi prisoten in tudi predmet širokih in deloma tudi kritičnih razprav. »Mimo tesnega sodelovanja, ki se začenja na regijski ravni, ni poti,« je zato bilo tudi enoglasno sporočilo konference, katere pobudnik je bil avstrijski poslanec Wolfgang Bulfon iz Vrbe ob Vrbskem jezeru.

Ugotovitvi svojega avstrijskega kolega je pomemben stavki dodal še slovenski evropski poslanec Aurelio Juri, ki je opozoril na veliko odgovornost politike in (evropskih) politikov pri krepitevi sodelovanja v Evropi. »Politiki ne smemo imeti dveh obravov – bruselskega in domačega. Negre, da bi v Bruslju zagovarjali regionalno sodelovanje in čezmejne projekte, spet doma pa besedo prepustili ortodoksnemu pojmovanju nacionalnega interesa,« je dejal Juri. Evropska politika in politiki morajo biti kredibilni, samo tedaj bodo tudi uspeli v prizadevanjih za Evropo, ki deluje v prid svojim prebivalcem. Pri tem je evropska integracija faktor, ki ne le zagotavlja vsestranski pozitiven razvoj, temveč tudi mir, je še poudaril.

Vprašanja zagotavljanja miru v Evropi se je že kot prvi predavatelj toliti tudi nekdanji avstrijski notranji minister in sedaj predsednik mirovnega inštituta na Dunaju Erwin Lanc, z vprašanjem miru pa je bil močno povezan tudi referat vodje avstrijskega predstavninstva pri OECD in nekdanjega visokega komisarja EU za Bosno in Hercegovino Wolfgangom Petritschom, ki je govoril na temo »Regionalno sodelovanje v jugovzhodni Evropi«. Kritičen do evropske gospodarske, finančne in socialne politike je bil slovenski znanstvenik Matjaž Nahtigal, ki je predaval na temo »Politični učinki – Možnosti regionalnega razvoja v bodočnosti«.

Na sodelovanje na območju delovne skupnosti Alpe-Jadranc se je še posebej osredotočil njen generalni sekretar Hellwig Valentin iz Celovca, slovenski zgodovinar Peter Vodopivec pa je v svojem prispevku o perspektivah za dobroosedeske odnose v alpsko-jadranski regiji vključil tudi vlogo narodnostnih manjšin, ki so in ki bodo tudi v bodočnosti sestavni del teh odnosov. Ob tem je v svojem referatu posebej izpostavil, da je prav vprašanje zaščite Slovencev v Avstriji oz. v Italiji v preteklosti dokaj močno vplivalo na dvostranske odnose med Slovenijo in Avstrijo oz. Slovenijo in Italijo. Ureditve odprtih vprašanj je v preteklosti pozitivno vplivalo na te odnose, odprta vprašanja pa negativno. Vzorno funkcijo DS Alpe-Jadranc za Evropo je izpostavil predstavnik dežele Veneto Adriano Rasi Caldogni, ko je navedel pomen strukturnih skladov in kohezijskega sodelovanja na primeru svoje dežele.

Ugledni avstrijski politolog Anton Pelinka je poudaril, da je reševanje konfliktov predpogoji za uveljavitev resnega regionalnega sodelovanja, ambasador Bosne in Hercegovine pri Evropski uniji Osman Topgačić pa je odločno pozval unijo, naj več stori za



Od leve De Michelis, predstavnica EP, pobudnik kongresa Korošec Wolfgang Bulfon in podpredsednik PSE Avstrijec Hannes Swoboda

I. LUKAN

Bosno in Hercegovino. Nerešena mejna vprašanja s skorajda vsemi sosednimi pa objektivno ovirajo hitrejši in učinkovitejši razvoj regionalnega sodelovanja. »Bosna in Hercegovina potrebuje resno pomoč Evropi,« je dejal Topgačić.

Vprašanje pomena teritorialnega sodelovanja v jugovzhodni Evropi sta za zaključek konгрresa obravnavala tudi podpredsednik frakcije socialdemokratskih poslancev v Evropskem parlamentu Avstrijec Hannes Swoboda in italijanski poslanec v EP in nekdanji zunanjji minister Gianni De Michelis. Swoboda, tudi poročevalci za pogajanje EU s kandidatko Hrvaško, je v svojem predavanju na temo »Hrvaška - Slovenija: sodelovanje ali konflikt?« izrazil upanje, da mejni spor med obema državama ne bo privedel do zavlačevanja pristopa Hrvaške k Evropski uniji. Zanj je spor rešljiv, toda le, če bosta obe strani pokazali dovolj dobre volje.

De Michelis pa je menil, da jugovzhodni del Evrope pri izgradnji prometnih zvez občutno zaostaja v primerjavi s severnim delom celine. Prav iz tega vidika, da so še kako potrejni strukturni skladi in teritorialno sodelovanje na tem območju, je zaključil nekdanji italijanski zunanjji minister.

Ivan Lukan

## V TOREK SREČANJE PAHOR - SANADER Mesić od srečanja ne pričakuje veliko

**SPLIT** - Hrvaški predsednik Stipe Mesić je včeraj v Splitu izjavil, da od torkovega srečanja premierov Slovenije in Hrvaške, Boruta Pahorja in Iva Sanaderja, na Mokričah ne pričakuje »nič posebnega«, poroča hrvaška tiskovna agencija Hina. »Ne vem, kaj novega se lahko zgodi,« je Mesić odgovoril na novinarsko vprašanje o pričakovanih od sestanka premierov. Ostaja samo dvom, »ali bodo Slovenci zbrali 40.000 podpisov za referendum« o vstopu Hrvaške v zvezo Nato, je dal Mesić po odprtju sejma sredozemskih oljkarjev v Splitu.

Mesić je podprt v petek sprejetu izjavo hrvaškega sabora v zvezi z mejnim sporom s Slovenijo, v kateri je izrazil nestrinjanje s sklepom o zaščiti slovenskih nacionalnih interesov, ki ga je v sredo sprejel državni zbor. »Če neka država pravi, da je njeno ozemlje na prostoru druge države, potem mora druga država na to odgovoriti. Slovenska politična elita enostavno

prihaja v protislovje, oni pravijo - ne smemo prejudicirati meje, njihov parlament pa sprejme odločitev, da je celoten Piranski zaliv slovenski. Zame se tu razprava konča in treba je iti pred Meddržavno sodišče v Haagu ali na Mednarodno sodišče za pomorsko pravo v Hamburgu. Mislim, da je to logična rešitev,« je dejal Mesić.

Poudaril je, da so dejana slovenske politike nepotrebna za Slovenijo, Hrvaško in celotno regijo. »Vstop Hrvaške v EU in Nato bi spodbudil vse države bivše Jugoslavije, da izpolnijo evropske standarde in pogoje,« je dal Mesić.

Ob tem je ponovil, da gre za dvostransko vprašanje, ki je bilo odprto že v času, ko je Slovenija vstopala v EU, vendar takrat Hrvaška Sloveniji ni delala težav. »Žalosti me, da nas Slovenija na tak način ustavlja prav v času, ko zaključujemo pogajanja o vstopu v EU,« je še poudaril po poročanju Hine. (STA)



Od leve Aleksij Pregar, Sandro Villani in Boris Pahor

O. KNEZ

SEŽANA - V sežanski Kosovelovi knjižnici so po slovenskem kulturnem prazniku bogatejši za dragoceno zbirko bibliofilske knjig, ki jo je tej kulturni ustanovi podaril vneti bibliofil Stelio Villani iz Milana. Zbirka šteje 109 izvirnih prvih izdaj slovenskega slovstva, ki jih je Villani zbiral več kot 20 let. Najstarejša podarjena knjiga je Kratko premišljevanje iz leta 1826, napisana v metelčici, med zanimivejšimi pa sta še izvod Prešernovega Krsta pri Savici (1836), ki ga je – kakor priča priloženi listič – najbrž pesnik sam podaril ljubljanskemu krčmarju, ter na Slovenskem edina hrana knjiga Deset krajev cesarja Jožefa (1873). Razstava dragocenih podarjenih knjig z naslovom Na nebuh sijejo ..., ki jo je zasnovala bibliotekarka Martha Sotelo Bunjevac, bo v knjižnici na ogled do konca februarja, nakar jo bodo preseili v posebne prostore.

Stelio Villani se je rodil 16. februarja 1929 v Trstu slovenski materi in italijanskemu očetu, večino življenja je preživel v Milanu, zadnje čase pa prihaja tudi v Kazlje na Krasu. Doktoriral je iz fizike na milanskem univerzitetu, kjer je bil 17 let tudi predavatelj. V Ameriki, Nemčiji in Rusiji je izdal tri znanstvene knjige, razprave pa je objavljala v evropskih in ameriških revijah. Tri leta je bil zaposlen v glavnem kanadskem jedrskem centru (Chalk River), osem let je bil v Bruslju generalni direktor raziskovalnih centrov Evropske unije v Italiji, Nemčiji, Nizozemski in Belgiji. Trideset let se ukvarja z bibliofili in je zbral več kot pet tisoč knjig od 15. stoletja dalje. Najljubše so mu leposlovne knjige raznih narodov v izvirnem jeziku in slikanice. Je tudi član bibliofilskih društev v Milanu in New Yorku. Čeprav je po materi Slovenec, se je v italijanskem okolju kot samouk

## SD na klavzuri o prvih stotih dneh vladanja, kongresu in evropski listi

**VELENJE** - Širše vodstvo stranke SD je na klavzuri v Velenju analiziralo prvih sto dni vladanja, hkrati pa se je dogovorilo, na kakšen način bo stranka izbrala kandidate za poslance v evropski parlament. Kot je po sestanku povedal Borut Pahor, bo glavni kriterij za kandidiranje izvoljivost kandidata. Na kongresu marca bo stranka volila štiri podpredsednike.

Pri analizi prvih stotih dni vladanja, ki se bodo sicer končali februarja, so po besedah Pahorja na sestanku ugotovili, da so pri svojem delu ubrali pravo pot. Dogovorili so se, da je treba še naprej skrbeti za to, da ostane politično ozračje odprt in da vprašanja gospodarske krize ostanejo prioriteta delovanja stranke in vlade, je povedal. Na vprašanje, ali so bili navzoči kritični do njegove t.i. konsenzualne politike, je Pahor odgovoril, da niso bili.

## Požar v Mariboru povzročil za pol milijona evrov škode

**MARIBOR** - Na Meljski cesti v Mariboru je včeraj okoli 3.20 zjutraj zagojelo v leseni baraki. Požar se je razširil na sosednji baraki, nato pa še na poltovornjak in na hišo. Kot so sporočili z mariborske policjske uprave, nihče ni bil poškodovan, po prvi oceni pa je nastalo za okoli 500.000 evrov škode.

naučil slovenskega jezika, ki ga resnično perfektno obvlada.

Poudaril je, da je bibliofil ljubitelj in zbiralec knjig, zlasti starih in dragocenih, vendar ni nujno, da je bibliofil tudi bralec. Sam je bil vedno ljubitelj branja, knjiga kot predmet pa mu sprva ni predstavljala nikakršne strasti. »Po vojni sem se v Milanu seznanil s prijateljem, bibliofilom

in trgovcem s starimi knjigami. Med čakanjem sem vzel v roko staro knjigo, ki se mi je že na zunaj zdela nekaj posebnega. Ko me je prijatelj vprašal, zakaj sem izbral ravno tisto in ne ostalih dveh, ki sta zelo podobni, sem mu rekel, da si želim točno tisto, ker je drugačna od drugih. Teda je dejal, da sem pravi bibliofil. Knjige sem resnično vzljubil in jih pričel zbirati. Zbirko, ki jo podarjam sežanski knjižnici, sem zbiral več kot 20 let. To je kapital ljubezni, ki jo čutim do slovenstva. Vsak izvod knjige ima svojo zgodbo,« je pojasnil Stelio Villani v pogovoru z ravnateljico knjižnice Nadjo Mislej Božič, s katero sta podpisala tudi darilno pogodbo.

Dogodka sta se med drugimi udeležila tudi tržaški književnik Boris Pahor in domača prevajalka Jolka Milici. Pahor, s katerim se je Villani prav zaradi bibliofilstva seznanil v tržaški knjigarni, je ob spodbudnih besedah poudaril, da je Stelio Villani kljub nekajonjenemu italijanskemu okolju z vztrajnostjo ohranil materni jezik ter Slovencem podaril dragoceno zbirko, dodal pa je pikro na račun slovenske prestolnice, ki se ne zanima za tako pomembne in velike stvari.

Kulturni program so oblikovali člani Tria Art (Tamara Ražem, klavir, Tamara Tretjak, flauta, in Branko Trifković, klarinet), nastopil pa je tudi Aleksij Pregar, ki je bral odlomke iz nekaterih del, ob koncu pa obiskovalcem knjižnice podaril nadvse doživeto interpretacijo Uvoda h Krstu pri Sačici.

Olga Knez



**GORICA** - Policia arretirala 29-letnika in 25-letno dekle, 25-letnika in 27-letnico pa prijavila

## Štiri mlade zasačili z mamilu v avtomobilu

*M.F. in K.K. sta kokain in heroin preprodajala, C.A. in V.J. pa sta kilogram in pol heroina kupila za osebno rabo*

V boju proti uživanju in preprodaji mamil, ki sta po podatkih kvesture med mladimi na Goriškem vedno bolj razširjena, je bila goriška policija v zadnjem mesecu dokaj uspešna. Od konca januarja so namreč policisti zasačili kar štiri osebe pod 30. letom, ki so namevane iz Slovenije v Italijo pripeljati večjo količino heroina in kokaina.

V ponedeljek, 9. februarja, je goriška kvestura na dveh različnih prizoriščih zasegla kar tri kilograme heroina in prijavila zelo mladega zasvojenko in zasvojenko. Prvega je policia zasačila v zgodnjih popoldanskih urah na bivšem mejnem prehodu Miren. 25-letni C.A. iz Gorice se je s svojim avtomobilom pripeljal iz Slovenije v Italijo, v bližini meje pa ga je ustavila patrulja. Med kontrolo se je mladenič, ki so ga sile javnega reda že dobro poznale, skušal znebiti zavoja, v katerem je bil poldrugi kilogram heroina. Vrgel ga je skozi okno, policisti pa so to opazili in mamilu zasegli. Z isto količino heroina so goriški policisti še istega dne zasačili 27-letno V.J. iz Čededa. V poznih popoldanskih urah je z avtomobilom pripeljala čez bivši mejni prehod Venkovo, med kontrolo pa so agenti našli dva zavoja heroina, ki jih je ravnokar kupila v Sloveniji.

Goriška policia pa je ob koncu januarja arretirala tudi moškega in žensko, ki sta iz Slovenije v Italijo skušala pripeljati večjo količino prepovedanih substanc, namenjenih preprodaji. V petek, 30. januarja, je v poznih večernih urah patrulja goriške kvesture ustavila avtomobil znamke bmw, ki je peljal skozi bivši mejni prehod Šempeter. V avtomobilu sta sedela 29-letni M.F. iz Krmina in 25-letna slovenska državljanke K.K. Policisti so med rutinsko kontrolo opazili, da sta bila mladeniča dokaj vznemirjena, zato so se odločili, da bolje pregledajo avtomobil. Med kontrolo so agenti ugotovili, da sta M.F. in K.K. imela pri sebi nekaj heroina, zato so ju odpeljali na sedež goriške kvesture.

Po temeljitejšem pregledu avtomobila so policisti našli še skupno 100 gramov heroina, ki je bil skrit v dveh posodicah za kavo, zavoj s sedmimi grammi kokaina in tehtnico za tehtanje mamil. Preiskavo so opravili tudi na domu 29-letnega Krminčana, kjer so v pisanih plastičnih zabojčkih našli še majhno količino heroina in kokaina. Policisti so ugotovili, da je M.F. istega dne srečal K.K. v Novi Gorici, od tod pa sta se odpravila v Ljubljano, kjer sta kupila mamil. Oba sta bila pridržana v zaporu, pred nekaj dnevi pa je sodnik zanju odredil hišni pripor. (Ale)



### TRŽIČ - Mamila Karabinjerji prijavili mlad par

Pri sebi sta imela sto kapsul z mamilom, zato sta bila prijavljena sodnim oblastem. Tržiški karabinjerji so v akciji, ki so jo izvedli v sredo, četrtek in petek popoldne, zasačili mladega moškega in mlado žensko, ki sta preprodajala mamil. Pri sebi je par imel sto kapsul mamil, ki se uporablja tudi v zdravilne namene. Karabinjerji so mamilu zasegli, mladeniča, ki sta trenutno na prostosti, pa so prijavili sodnim oblastem.

Karabinjerji so v prejšnjih dneh zasegeli tudi štiri brizgalke s heroinom, ki so jih našli v avtomobilu, ki so ga ustavili ob izhodu iz cestinske postaje pri Moščenicah. V avtomobilu sta sedela dva mladeniča, ki sta bila prijavljena zaradi preprodaje mamil. V avtomobilu so sile javnega reda našle in zasegle tudi nekaj metadona. V prejšnjih dneh je bil prijavljen tudi 33-letni goljuf iz Apulije, ki je prodajal blago po internetu. Kupci so namreč plačevali artikel preko spletka, 33-letnik pa jim blaga ni pošiljal.

Karabinjerji so ne nazadnje prijavili tudi deset vozников, ki so vozili pod vplivom alkohola, in moškega romske narodnosti, ki je osumljen poskusa kraje v nem stanovalju v Tržiču decembra 2008.

### MILAN - Turistični sejem

## Gorica in Tržič skupaj privlačnejša

Goriški župan Ettore Romoli in tržiški prvi občan Gianfranco Pizzolitto sta včeraj na turistični borzi Bit v Milanu potrdila složnost pogledov v zvezi z enostojnostjo goriške pokrajine. Pizzolitto je med skupno tiskovno konferenco potrdil, da je Tržič predvsem industrijsko mesto; prihodnost celotnega okoliša je v dobrini vezana na ladjeveldnico, določene industrijske dejavnosti pa so tako ali drugače povezane s turizmom.

Prihod graditeljev jadrnic, kot sta Seaway in Beneteau, dopolnjuje trud, ki ga je tržiška občina vložila v razvoj navtičnega turizma. Gradnja novih privezov in posodobitev obstoječih marin bosta v naslednjih letih povečali privlačnost tržiškega zaliva. Naložbe so predvidene tako pri Moščenicah, kjer se izrisuje načrt ovrednotevanja rimskega term, kot tudi južno od ladjeveldnice, od Marine Nove do izliva Soče. Tu se namreč lahko razvije zanimiv in perspektiven turizem v naravi, namenjen predvsem mladim in ljubiteljem zdravega življenja, ki iz leta v leto iščejo tesnejši stik z okoljem.

V tako majhni pokrajini, kot je goriška, pa si ne moremo privoščiti posameznih »padalnih akcij«. Pizzolitto je prepričan, da je treba nastopati složno, da lahko zares pokažemo enotnost, in torej tudi razlog za nadaljnji obstoj, ki ga danes nekateri postavljajo pod vprašaj. S tem je soglasil goriški župan Ettore Romoli, ki je potrdil usmeritev Gorice v razvoj nišnega tur-

izma. Zgodovina, narava, enologija in kulinarika so aduti, na katerih mora posoško mesto graditi svojo privlačnost. V nekaj letih bo tudi videz mestnega središča posodobljen, je spomnil župan.

Tržič in Gorica pa ne smeta ostati osamljena. Po Romolijevih besedah je v skupno akcijo treba privabiti tudi ostale kraje, kot so Krmin, Gradišče in seveda tudi Gradež. Pri tem ne gre pozabiti na čezmejni teritorij, ki po schengenski širitvi ponovno obsegata Vipavsko in Soško dolino, tako da bo moral biti turistična ponuba na obeh straneh meje kar se da povezana. Goriški občinski odbornik za turizem in kulturo Antonio Devetag je priporabil, da Tržič in Gorica ne vežeta le pokrajina in Kras, pač pa tudi možne turistične skupne akcije, na primer na področju kulinarike, kjer bi lahko nakazali »pot okusov« od morja mimo Krasa vse do Gorice, Brda in Čedada. Treba bo postaviti na isto mizo ideje, ki bi se lahko nato spremenile v skupne načrte, je povedal odbornik. V Milanu je bil med drugim predstavljen vabljeni prospekt o goriškem gradu, ki je bil tiskan tudi v slovenskem jeziku.

Na predstavitvi je ne nazadnje sodelovala jadralka Chiara Calligaris, ki je doma v Tržiču. Športnica je spregovorila o pomenu, ki ga imajo morski športi in navika za razvoj Tržiča, tudi sama pa je potrdila željo, da bi se goriška pokrajina enotno predstavljala. (aw)

### GORICA - Pretepeni dojenček

## Oče v zaporu

*Pripor za 24-letnika, ki je zanikal namerno nasilje nad sinom, odredil sodnik*

Marco Moratti, ki je osumljen trpinčenja in poskusa umora svojega meseca in pol starega sinčka, bo postal v zaporu. Sodnik za predhodne preiskave Massimo Vicinanza je namreč za mladeniča, ki so ga v sredu karabinjerji pripeljali v ulico Barzellini, potrdil pridržanje in odredil pripor, kot je zahteval goriški javni tožilec Marco Panzeri.

Moratti, ki je star 24 let, je pred sodnika stopil v petek. obrambna teza, ki jo zagovarja njegov odvetnik Alfredo Russo, temelji na trditvi, da so bile hude telesne poškodbe otročičku prizadete »namerno«. Mladi oče je tudi sam skušal pojasniti sodniku, da je šlo za »naključ-

je«. Vicinanza pa je po pričakovanih odločil, da bo za 24-letnika odredil pripor. Ali je res šlo za nesposmetno in neodgovorno igro oz. za namerno nasilje nad 40 dni starim otrokom, bo pojasnila preiskava. Vanjo je bil vključen tudi izvedenec Carlo Moreschi, ki je v petek pregledal dojenčka in združniško dokumentacijo. Otrok je še vedno v videmski bolnišnici, njegovo zdravstveno stanje pa je hudo. Poškodovan ima predvsem glavo, udarce pa so zdravnikl zasledili tudi po drugih delih telesa. Po mnenju nekaterih bo tudi v primeru, ko bi preživel, imel trajne posledice. Še nepojasnjeno pa ostaja položaj dojenčkov 20-letne mame C.N. (Ale)

### NOVA GORICA

## Iščejo rešitve za omilitev krize

Brezposelnost na Goriškem, katere stopnja je bila v zadnjih letih med najnižjimi v državi, je v zadnjih mesecih skorajko narasla. Po besedah direktorice novogoriške območne službe zavoda za zaposlovanje Erne Kufersin Rehberger je bilo konec januarja 2009 v evidenci brezposelnih prijavljenih 2.641 oseb, kar je za več kot 14 odstotkov več kot januarja 2008. Da bi se pristojne službe pravočasno in usklajeno odzvale na aktualne razmere, je novogoriški župan Mirko Brulc že pred časom sklical sestanek z vsemi občinskimi službami, ki se ukvarjajo s socialno problematiko. Dogovorili so se za neke vrste koordinacijo, v okviru katere bodo skupaj iskali najprimernejše oblike pomoci za vse večje število brezposelnih oziroma tistih, ki se zradi nizkih dohodkov vse teže prebijajo iz dneva v dan. S podobnim namenom bo jutri organiziran tudi posvet o aktualnih oblikah pomoči za obrtnike in podjetnike, ki ga novogoriška občina pripravlja v sodelovanju z območno službo zavoda za zaposlovanje in območno obrtno zbornico.

Posvet, ki se bo začel ob 16. uri v veliki sejni dvorani novogoriške občine, je eden od korakov v smeri iskanja rešitev. Na posvet so vabljeni obrtniki in podjetniki, predstavniki bank in medijev. Na njem bo predsednik Obrtno podjetniške zbornice Slovenije (OZS) Miroslav Klun predstavil predlagane ukrepe OZS za blažitev finančne in gospodarske krize v obrti in podjetništvu. Predstavniki zavoda za zaposlovanje bodo pojasnili ukrepe aktivne politike zaposlovanja za delodajalce, poleg tega pa bodo predstavljena še posojila za mala podjetja, ki jih ponuja Javni sklad malega gospodarstva Goriške. Uslužbenici novogoriške občine bodo predstavili aktualne občinske razpisne za mala podjetja, predstavniki regionalne razvojne agencije severne Primorske pa aktualne razpisne iz državnih in mednarodnih virov za mala podjetja, ki so na voljo.

V četrtek, 26. februarja, bo na občini potekal še podoben posvet o aktualnih oblikah pomoči za gospodarstvenike, ki bo namenjen vodilnim predstavnikom večjih podjetij. Podobno kot na pondeljkovem posvetu bo uvodna izhodišča posvetu z vidika lokalne skupnosti podal novogoriški župan Mirko Brulc, predlagane ukrepe Gospodarske zbornice Slovenije za blažitev finančne in gospodarske krize ter predvidene razpisne iz državnih in mednarodnih virov pa bo predstavila direktorica centra za konkurenčnost Matjaž Čepin. V prihajajočem tednu naj bi se sestala tudi že omenjena koordinacija vseh služb, ki se na občinski ravni ukvarjajo s socialno problematiko, tako da lokalni skupnosti res ni mogoče očitati, da se v aktualnih razmerah ne trudi priskočiti na pomoč tistim, ki so je najbolj potrebeni, vprašanje pa je, ali bodo predvideni ukrepi dovolj za vse, ki že cutijo posledice krize in jih je iz dneva v dan več. (nn)

### AZIENDA PROVINCIALE TRASPORTI S.P.A. – GORIZIA

#### POKRAJINSKO PREVOZNO PODJETJE A.P.T. - GORICA

**RAZPIS SELEKCije ZA SESTAVO LESTVICE ZA ZAPOSЛИTEV OSEBJA ZA DOLOČEN ČAS Z DELOVNO POGODBO PART-TIME ALI FULL-TIME S PROFILOM OPERATERJA - PARAMETER 140 (LINIŠKI ŠOFER) "QUALIFICA DI OPERATORE D'ESERCIZIO - PARAMETRO 140 (AUTISTA DI LINEA)" Z OBVEZNO USPOSOBLJENOSTJO ZA ŠOFIRANJE.**

Pogoji: maksimalna starost 40 let na dan zapadlosti razpisa; vozniško dovoljenje D/E kategorij in potrdilo CQC (Carta di Qualificazione del Conducente). Prošnje za sodelovanje, izpolnjene izključno na vzorcu, ki ga nudi podjetje, morajo dosegati do 12.00 ure dne 27. marca 2009 s priporočenim pismom in povratnico ali ročno na naslov:

Azienda Provinciale Trasporti SpA – p.le Martiri per la Libertà 19  
34170 GORIZIA/GORICA

Celotni razpis in obrazec prošnje za sodelovanje pri selekciji bodo na razpolago od 2. marca 2009 ob delavnikih od 9.00 do 12.00 ure v uradih A.P.T.: GORICA – trg Martiri per la Libertà 19 (palača F.S. 1. nadstropje), TRŽIČ – ulica Marcelliana 32 ali na spletni strani www.aptgorizia.it pod sekcijsko "bandi".

**Vse prošnje za zaposlitev, prejete predhodno, ne veljajo za to selekcijo.**

Za informacije obrnite se na: A.P.T. S.p.A. tel.: 0481-593511

Predsednik Paolo Polli



**SOVODNJE** - Danes ob 14. uri se začenja pustna povorka društva Karnival

# Dvanajst skupin, sedem vozov in 1.016 razposajenih pustarjev

*S Ptuj prihajajo kurenti - Prvomajska ulica bo zaprta za promet od 13. ure - Parkirišče bo urejeno ob pokopališču*

Dvanajst skupin, sedem vozov, ena godba na pihala; vsega skupaj 1.016 razposajenih pustarjev bo danes prihrumelo v Sovodnje na pustno povorko, ki jo prireja društvo Karnival že dvanajsto leto zapored. Tridnevno pustovanje bo doseglo svoj vrhunec po dveh plesnih večerih, sploh pa bo sprevisor po besedah njegovih prirediteljev lepši kot v prejšnjih letih. Največjo novost predstavljajo kurenti, ki bodo v Sovodnje prišli neposredno s kurentovanja na Ptuju, prvič pa se bosta Karnivalovega sprevisa udeležili tudi skupini razposajenih maškar iz Kobarida in Volč. V Sovodnje bodo seveda prišli pustarji iz raznih slovenskih vasi goriške in tržaške pokrajine, iz sosednje Vrtojbe, dalje iz Šempetra in Nove Gorice.

Pustarji se bodo s svojimi vozovi in skupinami zbrali ob 13. uri pri sovodenjski lekarni, od koder se bodo od 14. uri odpravili po Prvomajski ulici proti občinski telovadnici in kulturnemu domu. Tu bo pod ogrevanim šotorom ob zaključku sprevisa nagrajevanje zmagovalcev in udeležencev, zatem pa še tradicionalni pustni praznik, med katerim bo za veselo vzdružje skrbela glasbena skupina The Maff. Seveda danes v Sovodnjah ne bo manjkalo niti pijače ter specialitet na žaru, s katerimi se bodo pustarji in obiskovalci iz leta v leto bolj odmenev pustne prireditve lahko odzajali in okrepčali.

Prireditev bodo seveda spremljale

prometne omejitve. Zaradi sprevoda bo Prvomajska ulica zaprta prometu od 13. ure do 17. ure oziroma do zaključka prireditev. V tem času bo na Štradtal promet potekal enosmerno od Sovodenj do križišča z občinsko cesto proti Peči, veliko parkirišče bo urejeno na travniku ob pokopališču. Prireditelji sprevoda računajo na odgovorno ravnanje in disciplinirano vedenje avtomobilistov, da bo težav čim manj.

Medtem so do torka, 24. februarja v prodaji srečke Karnivalove pustne loterije; žrebanje bo v četrtek, 26. februarja, ob 20. uri v kulturnem domu v Sovodnjah. Kupiti jih bo mogoče tudi med današnjo povorko in po njej. (dr)

## Startna lista 12. sovodenjskega pusta

- Na čelu sprevoda bo igrala godba Viktor Parma iz Trebič; za njo bodo korakali:
1. Društvo žena Vrtojba - **Dojilje** (Skupina, 10 udeležencev)
  2. Pevski zbor Znamenje iz Volč - **Domorodci** (Skupina, 15)
  3. KD Briški gric iz Števerjana - **Oštarija p'r falimentu** (Voz, 25)
  4. Združenje staršev iz Nabrežine - **Su še cijeli naši mosti** (Skupina, 30)
  5. Klub Osmica pri Mačku - **Mačje pivo** (Skupina, 32)
  6. KD Skala iz Gabrij - **Grease** (Voz, 70)
  7. KTD Sveti volar iz Kobarida - **Pašta barila** (Skupina, 35)
  8. GD Nova Gorica - **Recesija** (Voz, 15)
  9. Pustna klapa iz Šempolaja - **Šempolajski snežni veseljaki** (Skupina, 50)
  10. KUD Šempeter - **Gasilke** (Skupina - 51)
  11. KD Oton Župančič iz Štandreža - **CD Romi** (Voz, 76)
  12. KD Sabotin iz Štravra - **Sola fora bola** (Skupina, 70)
  13. KD Sovodnje - **Progressse** (Voz, 50)
  14. Združenje staršev iz Romjana - **Dežela čudes** (Skupina, 130)
  15. Pustna klapa iz Dobrodo - **Ma kakšna črna mižerja** (Skupina, 40)
  16. Pustna klapa iz Kriza - **Medeni mesec** (Voz, 137)
  17. Skupina Prosek-Kontovel - **Niente book? Si b'k** (Skupina, 70)
  18. Društvo Veseli korant s Ptuj - **Kurenti** (Skupina, 35)
  19. Pustna klapa iz Praprota - **Človek pazi! Narava se maščuje** (Voz, 50)



Tridnevno pustovanje v Sovodnjah se je pričelo v petek s koncertom skupine New York; med raznimi maškarami sta se ga udeležila tudi snežak in snežna princesa

BUMBACA

**ŠEMPETER** - Pustovanje na trgu

## Politika se je vmešala v podeljevanje nagrad



Po Šempetru so korakali tudi Rupel, Janša, Pahor in Bavčar (levo); kobila in Martin Krpan (spodaj)

) FOTO N.N.

Trg Ivana Roba v Šempetru pri Gorici je bil včeraj popoldne poln maškar. Na pustovanju, ki sta ga organizirala občina Šempeter-Vrtojba in tamkajšnje turistično društvo, so na svoj račun najprej prišli najmlajši. Ob 14. uri se je začel sprevod za otroške maškare, od katerih je vsaka prejela pustno pecivo. Ob 15.30 uri se je začel sprevod skupinskih in posamičnih mask, ki ga je vodil Boris Kopitar.

Strokovna komisija je med posamičnimi maskami prvo nagrado, pršut in vrsto malenkosti, podelila maloštevilni skupini Morski svet iz Nove Gorice, med sedmimi skupinskimi maskami pa so prvo nagrado, pralni stroj, odnesle pustne šeme iz kraja Morsko nad Kanalom. Našemljeni so bili v slovenske politike z Borutom Pahorjem na čelu, spremljala pa jih je čreda »backov Jonov« oziroma ovac, ki je predstavljala vse nas, ki jim kot otroke sledimo. Iz zaupnih virov smo izvedeli, da so politiki prvo nagrado prejeli zato, ker je predsednik vlade, ki je doma iz Šempetra, to dosegel s svojim vplivom. Kljub temu, da se je to razvedelo, ni prišlo do rojstva nove politične afere, saj so s Pahorjem potegnili tudi Janša, Rupel in celo Bavčar, ki je očitno že zapustil razburkane gospodarske vode. Drugouvrščene skupine gasilk iz Šempetra in tretjeuvrščene skupine Recesiji iz Nove Gorice vmešavanje politike v pustovanje sploh ni moreno, važno jim je bilo le dobro vzdružje, ki ga na včerajšnjem pustovanju v Šempetru res ni manjkalo. Med udeležencami sprevoda so bili tudi pustarji kulturnega društva Skala iz Gabrij.



**RONKE** - Včeraj sprevod pustnih skupin

## Gradežani pred starši

*V Gorici so se na Kornu zabavali otroci - Letos manjša udeležba*



Romjanski starši v Ronkah (zgoraj); mlade maškare na trgu Cavour v Gorici (desno)



Pustno vzdružje je včeraj zavladalo v Gorici in Ronkah, kjer sta potekala sprevoda pustnih skupin. Večino bolj množična je bila prireditev iz Laškega, na kateri je bilo prisotnih 450 maškar, medtem ko je bila le to na pustnem rajanju klubu Amici del Tajeto udeležba nižja kot v prejšnjih letih.

V Ronkah je žirija podelila prvo nagrado gradeški skupini »Nel regno del mar e del Palù«, medtem ko so na drugo stopničko s svojo Deželo čudes stopili člani Združenja staršev slovenske osnovne šole in vrtca iz Romjana. Sprevoda, ki je bil vključen v Posoški pust, se je udeležilo devet skupin; večinoma so v Ronke prišle iz raznih krajev goriške pokrajine, posebno pa gre

omeniti pustne navdušence iz Torviscosa in skupino otrok v beneških maskah z Reke. V Ronkah so izpeljali tudi tekmovanje za najboljšo »fritulo«, zmagala je Bruna Colautti.

V Gorici se je sprevod začel na trgu Cavour, zaključil pa na Kornu pred palačo Attems-Petzenstein. Klub lepemu vremenu je bila udeležba nizka, predvsem so prireditelji - ob klubu Amici del Tajeto tudi rajonski svet za Svetogorsk četr-Placuto - pogrešali večje skupine maškar. Prvo mesto je tako šlo čričkom in mravljamčicom osnovne šole iz Ločnika, ki so se edini predstavili v številčnejši skupini. Danes ob 14.30 bo v dvorani UGG na trgu Battisti pustni ples za otroke.



**ŠTEVERJAN** - Pobuda ob dnevu spomina na žrtve holokavsta

# S pomočjo pričevanja so se približali zgodovini

Osnovnošolski otroci so medse sprejeli bivšo interniranko Vilmo Braini



Vilma Braini pripoveduje svojo življenjsko zgodbo učencem

**PODGORA** - Pod mostom in v Ločniku

# Zahtevajo smerokane

Pred vasjo potrebna tudi nova tabla

Avtomobilisti, ki iz Gorice ali Ločnika hočejo priti v Podgoro, ne dobijo niti enega smerokaza, ki jih usmeril v vas na desnem bregu Soče. »Pred leti je bilo postavljenih nekaj tabel, ki so voznike usmerjale proti Podgori, danes pa jih ni več,« pojasnjuje predsednik podgorskega rajonskega sveta Walter Bandelj, ki je zaradi tega s pismom pozval goriško občino, da naj cím prej poskrbi za nove smerokane, seveda dvojezične. Enega bi po mnenju Bandlja treba postaviti pod mostom IX Agosto, kjer se odcepila cesta za v Podgoro, drugega pa v Ločniku, od koder se zavije proti športni palači Palabigot.

Pred nekaj dnevi je Bandelj pisal občinski upravi tudi zaradi table, ki stoji ob tunelu Baruzzi pred vhodom v vas. 13. februarja 2008 je podjetje, ki je bilo pristojno za zamenjavo table, storilo napako; namestilo je namreč enojezično tablo, ki so jo po nekaj dneh spet zamenjali s staro. Ista tabla še vedno stoji, vendar je zvita in dotrajana; po mnenju Bandlja je potrebna čimprejšnje zamenjave.



Bandelj zahteva novo tablo BUMBACA

Eno izmed najbolj temnih strani polpretekle zgodovine so spoznali preko pričevanja osebe, ki jo je doživel na svoji koži. Učenci vseh petih razredov števerjanske osnovne šole Alojz Gradnik so pred nekaj dnevi gostili Vilmo Braini, bivšo interniranko v nacističnem koncentracijskem taborišču Bergen-Belsen, ki so jo starši otrok povabili v Števerjan v okviru pobud ob dnevu spomina na žrtve holokavsta.

Angažirana Slovenka iz Štandreža, ki je lani dopolnila 80 let, je tudi tokrat dozakala, da se s svojo dinamičnostjo in življensko silo zelo dobro znajde med mladimi, naj bodo to višješolski udeleženci pobjude Vlak spomina ali osnovnošolski otroci, ki se z zgodovino prejšnjega stoletja še začenjajo soočati. Števerjanskim malčkom je Brainijeva z občutkom pričovala, kako so jo pri šestnajstih letih najprej italijanske, nato pa še nemške oblasti zaprle zaradi sodelovanja s partizani. Povedala jim je, kako so jo februarja 1945 z mnogimi drugimi osebami odpeljali v taborišče Bergen-Belsen, in katerim grozotam je bila tam priča. Povedala jim je o znancih in prijateljih, ki niso dočakali osvoboditve zahodnih veznikov. Otroci so Brainijevi sledili z velikim zanimanjem, postavili pa so ji tudi mnogo vprašanj. Gostja je otrokom z veseljem odgovarjala in jim zaupala, da ji je ravno pričevanje doživete tragedije pomagalo, da je premostila bolečino. (Ale)

**GORICA** - Pravljična urica v Feiglovi knjižnici

# Anton očaral otroke

Vabijo nove pričovalce in pričovalke - Prihodnja pravljičica bo na sporedu 2. marca



Otroci poslušajo pravljičo

## TRŽIČ V diskoteki brezdomci in zasvojenci

»V že več let zapuščeni diskoteki Hippodrome v Tržiču živijo brezdomci in zasvojenci, zaradi katerih so zaskrbljeni stanovalci sosednjih blokov in hiš.« Občinska svetnica Severne legi Letizia Boscarol sprašuje župana Gianfranca Pizzolita, kaj namerava ukrepati za sanacijo objekta, ki je v lasti podjetja Ducale iz Mantove. Občina je sicer že leta 2007 izdelala načrt za prekvalifikacijo območja, na katere bi namesto diskoteke uresničili trgovine in javne lokale, vendar podjetje, ki ima v lasti območje, se še ni lotilo gradbenih del.

## SAP o novem dekreту

Pokrajinski sindikat SAP kritično ocenjuje novi dekret državne vlade o varnosti, ki med drugim podaljša bivanje v centrih za identifikacijo tujcev CIE s 60 na 180 dni. Sindikalisti pojasnjujejo, da so pred dnevi izpustili iz centra v Gradišču skupino gostov, saj so le tako v strukturi uspeli sprejeti priseljence z Lampeduse. Izpuščenim gostom so dali v roke dekret o izgonu iz države, kar pomeni, da imajo pet dni časa za povratek domov. Če tega ne bodo storili, jih bodo še enkrat pospremili v center CIE in postopek se bo ponovil. Če po drugi strani 60 dni ni bilo dovolj za identifikacijo tujcev, 180 dnevno bivanje bo povzročilo ogromne težave, saj po besedah sindikalistov za uresničevanje ukrepa ni denarja, še manj pa osebja.

## Poinmenovanje ceste

V Gorici bodo danes ob 11.30 poimenovali cesto, ki povezuje ulici San Michele in Del Carso, po Normi Cossetto, ki so jo leta 1943 v Istri usmrtili partizani. Prisotni bodo sestra Licia Cossetto, goriški župan Ettore Romoli, predsednik združenja Lega nazionale Rodolfo Ziberna in duhovnik iz Rojc Arnaldo Greco.

## Pustna maškarada

Na Bevkovem trgu v Novi Gorici bo v torek, 24. februarja, od 10. do 12. ure potekala pustna maškarada, ki jo organizira krajevna skupnost Nova Gorica. Otroke bo zabaval Sven Vilar s sodelavko. Na maškarado so vabljeni predšolski otroci in učenci osnovnih šol. (nn)



## Sovodenjci so se učili pravnega obrezovanja sadnih dreves

Kulturno društvo Sovodnje je letos prvič priredilo tečaj obrezovanja sadnih dreves, ki mu je sledilo kar 15 vpisanih. Predavanje je potekalo v kulturnem domu v Sovodnjah. Teme so bile različne; v glavnem so zajemale tehnike priprave terena (katera gnojila uporabljati in kdaj). Pojasnili so tudi, katere vrste sadnih dreves so primernejše za določen teren in kako je treba drevesa vzgajati in obrezovati. Govora je bilo tudi o ustrezni preventivni in pravočasni cepitvi raznih dreves. Prejšnjo soboto so si udeleženci tečaja ogledali sadovnjake v Mirnu, kjer jim je gospod Franc razložil in praktično pokazal tehnike obrezovanja. Povedal je, katere veje se obrezujejo in katere ne, kateri poganjki so pomembnejši. Zaradi množičnega odziva in zanimanja za pobudo pri sovodenjskem kulturnem društvu že načrtujemo tečaj obrezovanja vrtnic in drugih cvetlic. (mp)



## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

**DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU**  
MADONNA DI MONTESANTO, ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
STACUL, ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
ALLA SALUTE, ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

**DEŽURNA LEKARNA  
V KRAJU SAN PIER D'ISONZO**  
VISINTIN, ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

## Gledališče

**GLEDALIŠČE VERDI** v Gorici: v četrtek, 26. februarja, ob 20.45 bo koncert Donovana; informacije pri blagajni gledališča v ul. Garibaldi 2/A (tel. 0481-33090) od ponedeljka do sobote med 9.30 in 12.30 ter med 16. uro in 19.30.

**GLEDALIŠKA PREDSTAVA »I GORMITI«** bo v gledališču Verdi v Gorici v nedeljo, 1. marca, ob 16. uri; predprodaja pri blagajni gledališča v ul. Garibaldi 2/A (tel. 0481-33090) od ponedeljka do sobote med 17. in 19. uro.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU** bo danes, 22. februarja, ob 17. uri iz niza »Piccolipalchi« gledališka predstava »Parole matte«; v četrtek in petek, 26. in 27. februarja, ob 20.45 bo Ottavia Piccolo igrala v gledališki predstavi »La commedia di Candido«.

**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA** bo v torek, 24. februarja, ob 20. uri predstava Iztoka Mlakarja Duohtar pod mus!

## Kino

**GORICA**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 15.40 - 17.40 - 20.00 - 22.00 »Inkheart - La leggenda di Cuore d'inchiostro«.  
Dvorana 2: 15.00 - 17.50 - 20.40 »Il curioso caso di Benjamin Button«.  
Dvorana 3: 15.30 - 17.30 »Questo piccolo grande amore«; 19.50 - 22.00 »The Millionaire«.

**TRŽIČ**  
**KINEMAX** Dvorana 1: 15.00 - 17.50 - 21.00 »Il curioso caso di Benjamin Button«.  
Dvorana 2: 15.20 - 17.30 - 19.50 - 22.10 »The Reader«.  
Dvorana 3: 15.45 - 17.40 - 20.00 - 22.00 »Inkheart - La leggenda di Cuore d'inchiostro«.  
Dvorana 4: 17.30 - 19.50 »Milk«; 15.20 - 22.10 »Ex«.  
Dvorana 5: 15.30 - 17.30 - 20.00 Questo piccolo grande amore; 22.00 »Venerdì 13«.

**KRMIN**  
**OBČINSKO GLEDALIŠČE:** 17.00 - 20.00 »Australia«.

## Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalki:

**GORICA**  
ESSO - Ul. Aquileia 40  
ESSO - Ul. Lungo Isonzo 77  
ERG - Ul. San Michele 57  
AGIP - Ul. Trieste 179

**TRŽIČ**  
SHELL - Ul. Boito 43  
AGIP - Ul. Matteotti 22  
ERG - Ul. G.F. Pocar

**KRMIN**  
OMV - Drev. Venezia Giulia 53

**GRADIŠČE**  
SHELL - Drev. Trieste 50/a

**RONKE**  
AGIP - Ul. Redipuglia, na državnih cesti 305 km 14+

**STARANCAN**  
AGIP - Ul. Trieste 47

**MARIAN**  
AGIP - Ul. Manzoni 164

**ŠKOCJAN**  
AGIP - Ul. Battisti 22 (Pieris)

**ROMANS**  
AGIP - Ul. Aquileia 34

## Razstave

**POKRAJINSKA PINAKOTEKA** v palaci Attems v Gorici bo doprta do 1. marca (od torka do nedelje med 9. in 19. uro).  
**V DRŽAVNI KNJIŽNICI** v ul. Mamelji v Gorici je na ogled fotografika razstava udeležencev mednarodnega natečaja »Venice International Photo Contest«; do 27. februarja, od ponedeljka do petka med 10. uro in 18.30, ob sobotah med 10. uro in 13.30.

**V GALERII KULTURNEGA DOMA** v Gorici je na ogled skupinska razstava del nastalih na mednarodni likovni koloniji Monošter 2007 na Madžarskem. Razstavlajo Baky Péter (Madžarska), Borsos Péter (Madžarska), Paolo Cervi Kervischer (Italija), Csuta Györgyi (Madžarska), Endre Goentér (Slovenija), Goce Kalajdžiski (Slovenija), Karacsony Kata (Madžarska), Metka Kavčič (Slovenija) in Kovacs Ferenc (Madžarska); do 25. februarja od ponedeljka do petka med 10. in 13. ter med 16. in 18. uro ter v večernih urah med prireditvami.

**PAVILIJONU POSLOVNega CENTRA HIT** na Delpinovi ulici 7a v Novi Gorici je na ogled razstava likovnih del v zasebni lasti Zorana Mušiča; do 29. marca vsak dan med 10. in 19. uro.

**V PROSTORIH AGRITURISTIČNE KMETIJE ALEŠ KOMJANC** na Jazbinah 35 v Števerjanu je na ogled razstava iz niza »Paesaggi e paesaggi«. Razstavljalata Evaristo Cian in Marco Faganel; do 27. februarja od ponedeljka do petka med 8.30 in 12. uro ter med 14. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah samo po dogovoru (tel. 0481-391228).

## Koncerti

**PD VRH SV. MIHAELA** razpisuje 9. srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov Zlata grla 2009. Revijalni del srečanja bo v soboto, 4. aprila, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah, tekmovalni del pa v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici v nedeljo, 5. aprila, ob 17. uri. Vpisovanje bo potekalo do 5. marca; informacije na tel. 333-3461368 (Mirko Ferlan) ali na naslovu elektronske pošte pdvrhsvmihaela@yahoo.it.

**V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI** bo v sredo, 25. februarja, ob 20.15 jazz koncert skupine Playgrounds (Slovenija-Avstrija) in v soboto, 28. februarja, ob 20.15 koncert skupine Terrafolk z irsko gostjo, violinistko Uno Palliser. Predstavili bodo nov albuma »Full Circle«; informacije v Kulturnem domu Nova Gorica, Bevkov trg 4, tel. 00386-3353016 in na spletni strani www.kulturdrom-ng.si.

## Šolske vesti

**VPISOVANJE V OTROŠKE VRTCE IN PRVI RAZRED OSNOVNE ŠOLE** poteka na ravnateljstvu v ul. Brolo 21 v Gorici do 28. februarja od ponedeljka do petka med 11. uro in 13.30, ob sobotah med 11. in 12.30, ob torkih in sredah tudi med 15. in 17. uro; informacije na tel. 0481-531824.

**RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB** sporoča, da poteka vpisovanje v prve letnike otroških vrtcev in prve razrede osnovne šole na tajništvu v Doberdobu, trg Sv. Martina 1, do 28. februarja. Uradni so odprti od ponedeljka do četrtek med 7.45 in 9.45, ob petkih med 11. uro in 13.45, ob sobotah med 7.45 in 9.45, ob sredah pooldne med 15. in 16. uro (tel. 0481-78009).

**GORIŠKI IAL** obvešča, da je še nekaj prostih mest za začetni tečaj knjigovodstva (50 ur) angleščine A1 (48 ur) in slovenščine; informacije do konca februarja na spletni strani www.ialweb.it ali na tel. 0481-538439.

## Izleti

**DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVODAJCEV SOVODNJE** organizira izlet z letalom na Portugalsko (Fatima, Porto, Lizbona) od 31. maja do 5. junija; informacije in vpisovanje do 28. februarja na sedežu krvodajcev v Gabrijah ob ponedeljkih od 17. do 18. ure ali na tel. 340-3423087 (Paolo) ali 329-4006925 (Vincenza).

**DRUŠTVO PROSTOVOLJNIH KRVODAJCEV SOVODNJE** organizira v sklopu nacionalnega kongresa krvodajcev

od 13. do 17. maja avtobusni izlet v Rim s sprevodom v nedeljo, 17. maja, do trga Sv. Petra in z mašo s papežem; informacije in vpisovanje na sedežu krvodajcev v Gabrijah ob ponedeljkih od 17. do 18. ure ali na tel. 340-3423087 (Paolo) ali 329-4006925 (Vincenza).

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško sporoča, da bo na izlet v Vicenzo v nedeljo, 8. marca, odpeljal prvi avtobus ob 6. uri iz Doberdoba, nato s postanki na Poljanah, Vrhu, v Sovodnjah in Štandrežu. Drugi avtobus pa bo odpeljal ob 6. uri s trga Medaglie d'oro, nato s postanki pri pevskem mostu-pri vagi, v Podgori pri telovadnicu in v Štandrežu. Priporoča se točnost!

**UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA** obveščajo izletnike v Castelfranco Veneto naj poravnajo plačilo do 1. marca; avtobus bo odpeljal ob 7.30 izpred picerije Al Gambero v Ronkah, s postanki v Doberdalu ob 7.45, Jamljah ob 8. uri in Štivanu ob 8.10; informacije na tel. 380-4203829 (Miloš).

**UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA** organizirajo od 4. do 6. junija tridnevni avtobusni izlet na jezero Maggiore; informacije na tel. 0481-78398 (pri Mili), tel. 0481-78000 (gostilna Peric), tel. 380-4203829 (Miloš).

**Obvestila**

**SPDG** obvešča člane, da je društvo zaprosilo za vpis v Planinsko zvezo Slovenije, kar omogoča, da bodo člani zavarovani za kritje stroškov reševanja v tujih gorah, za primer smrti in invalidnosti in za odgovornosti osebe oziroma stvari. Pri društvu so se odločili za kategorijo B članstva s čimer dobjivo člani tudi znakmico o recipročnosti, to je potrdilo za uveljavljjanje popustov za prenočevanje v planinskih kočah štirinajstih planinskih organizacij alpskega lokata. Dosedanji in novi člani lahko zahtevajo za novo izkaznico (obvezna je slika). Društveni sedež bo v ta namen odprt v ponedeljek, 23. februarja, ob 18. ure ter v ponedeljek, 2. marca, prav tako od 18. do 20. ure.

**SMUČARSKI ODSEK SPDG** organizira ob priložnosti društvene tekme avtobusni prevoz v nedeljo, 1. marca, v Forni di Sopra. Odhod s parkirišča pri sejmisuču Espomego ob 7. uri; prijava sprejemata Loredana (tel. 0481-21417 ali 338-5068432) do zasedbe razpoložljivih mest. Zbirališče za udeležence tekmovanja bo ob 9. uri na progi Cimacuta.

**FOTOKLUB SKUPINA 75** prireja tečaj kreativne fotografije v digitalni tehniki s stirim predavanji, ki jih bo vodil znanredni digitalni umetnik Paul David Redfern z začetkom v petek, 6. marca. Tečajnik bo poučil o tehniki in pravilih uporabi aparata, od kompozicije slike do obdelave z računalnikom in pravilih posnetkov za arhiviranje in predstavitev. Število mest je omejeno; prijava in informacije na www.skupina75.it, info@skupina75.it, tel. 347-1516964 (Marko) in tel. 392-3995034 (Igor).

**PROSVETNO DRUŠTVO PODGORA** prireja v petek, 27. februarja, ob 20. uri v podgorškem župnišču Dan slovenske kulture. Nastopajo otroški pevski zbor Podgora, moška skupina Akord, mešani pevski zbor Podgora in dramska skupina, gost večera bo Erika Jazbar.

**SKRD JEZERO** prireja Prešernovo proslavo v nedeljo, 1. marca, ob 17. uri na sedežu društva v Doberdobu.

**V GABRJA** prireja Prešernovo proslavo kulturno društvo Skala na svojem sedežu v petek, 6. marca, ob 20.30.

**V KULTURNEM DOMU ANDREJA BU DALA** v Štandrežu bo v nedeljo, 15. marca, ob 18. uri Prešernova proslava v organizaciji KD Oton Župančič in vokalne skupine Sraka.

**SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA** vabi na predavanje Marije Merljak o hrani za jasne in modre misli v domu Franca Močnika v ul. San Giovanni 9 v Gorici v torek, 3. marca, ob 20.30; informacije na tel. 0481-536455.

**V KNJIGARNI UBIK** na korzu Verdi v Gorici bo v četrtek, 26. februarja, ob 18. uri Dušan Jelinčič predstavil svojo knjigo »Assassinio sul K2«.

**V KONFERENČNI DVORANI TRŽAŠKE UNIVERZE** v ul. Alviano 18 v Gorici bo v petek, 27. februarja, ob 15. uri posvet z naslovom Energetska učinkovitost in prekvalifikacija - Primeri izvedb na goriškem čezmejnem območju. Posvet organizirajo Konzorcij za razvoj univerze v Gorici, Tržaška univerza in VIRS Primorske Nova Gorica v sodelovanju s Fundacijo Goriške hranilnice, ustanovo ATER iz Gorice in Stanovanjskim skladom Mestne občine Nova Gorica. Gosta posvetu bosta strokovnjak biološkega gradbeništva Peter Erlacher in direktor pokrajinske agencije za energijo v Vidmu (APE) Matteo Mazzolini.

**V POKRAJINSKIH MUZEJIH**, v palači Attems Petzenstein na Kornu v Gorici, bodo v sredo, 25. februarja, ob 18. uri predstavili šest videoprojekcij Roberta Kusterlera in Ferruccia Goie z naslovom »L'incertezza sospesa«. Večer bo predstavil Simone Venturini.

**OBČINSKA KNJIŽNICA** v Doberdobu bo jutri, 23. februarja, zaprta.



Ponudbe veljajo do 4. marca 2009



# NEVERJETNE KUPČIJE



**€ 0,85**  
Sir Montasio  
LATTERIE FRIULANE  
cena za 100 g



**€ 0,85**  
Mleko  
Latte Friuli UHT  
LATTERIE FRIULANE  
delno posneto, 1 liter



**€ 1,49**  
Prepečenec  
MULINO BIANCO  
zlati, polnozrnni  
80 rezin,  
630 g, 2,37 €/kg



**€ 1,24**  
Testenine  
BARILLA  
več vrst  
1 kg

Ekstradeviško  
olično  
olje  
MARASCIULO  
1 liter

**€ 3,49**



**€ 1,00**

Napitek  
BRAVO  
rdeča pomaranča, ace,  
multivitaminski  
1 liter



**€ 2,49**

Mehčalec  
SELEX  
Blu Oxy, Listi vrtnic  
4 litri



Telovadna klop  
• ovalne jeklene cevi 38x38 mm  
• telovadna klop z metuljčkom  
za boljšo vadbo prsnih mišic  
• na različne stopnje in naklone  
nastavljuja opora hrbla  
• z nosilcem droga za dviganje uteži

**€ 79,90**

**BARVNI LCD  
32" TV**  
INNO HIT IH 32783  
• HD READY • HDMI  
• ločljivost 1366x768  
• dinamično kontrasto  
razmerje 10.000:1  
• svetilnost 1500cd/m<sup>2</sup>  
• pal/secam bg standard  
• 2 scart vtičnici • audio stereo  
• teletext 1000 strani  
• vgrajen zapper zemeljski  
digitalni sprejemnik

**€ 299,00**



**ODPRTO V NEDELJO, 1. MARCA**  
Hipermarket Emisfero

MONFALCONE/TRŽIČ (GO) Kraj San Polo, ulica Pocar - Tel. 0481/416740

ponedeljek: 14.30 - 20.30 od torka do sobote: NEPREKINJEN URNIK: 9.00 - 20.30 - nedelja: 9.30 - 20.00

EMISFERO NAJDITE TUDI V KRAJIH: BELLUNO, FIUME VENETO (PN), PERUGIA, SCORZE' (VE), SILEA (TV), VICENZA, VITTORIO VENETO (TV), ZANÈ (VI)

poleg tega...  
branimo naše kupce

nižamo cene in dvigujemo kupno moč

cene za več kot 150 artiklov so pri nas

**znižane in  
zamrznjene**

do 31. marca 2009

## KRIZA DEMOKRATSKE STRANKE

# Ali ima še dovolj energije za zasuk?

VOJMIR TAVČAR



**D**emokratska stranka išče novo glavo? Ne samo glavo, pa poiskati mora tudi rep!« Tačko je karikaturistka Laura Pellegrini – znana kot Elle-kappa – naslikala dogajanje v Demokratski stranki po odstopu sekretarja Walterja Veltronija. Njena karikatura je bila najbolj jedek – zato pa kljub skrajni sintezi, ki jo zahteva satirična karikatura – zelo verodostojen prikaz razmer v stranki, ki je nastala pred poldrugim letom z ambicijo, da postane motor reformistične politike v Italiji in edina alternativa desnici premierja Silvia Berlusconija.

Dobrih 16 mesecev po plebiscitarni izvolitvi Veltronija za prvega sekretarja DS, po porazu na političnih volitvah lansko spomlad, po porazu na občinskih volitvah v Rimu, po porazu na deželnih volitvah v Abruciu in prejšnji teden na Sardiniji stranka ni samo brez voditelja, ampak tudi brez repa, saj v tem času ni bilo povsod opravljeno niti vposovanje članov. Razsulo in morebitne delitve so postale konkretna nevarnost ravno v času, ko bi Italija potrebovala močno in

odločno opozicijo, ker je brez opozicije demokracija ogrožena – kot so v pozivu Pretrajmo molk zapisali nekdanji predsednik ustavnega sodišča Gustavo Zagrebelsky, pisatelji Umberto Eco in Claudio Magris, filozof Salvatore Veca in vrsta drugih intelektualcev.

Od lanskoletnega poraza na političnih volitvah je bilo objavljenih veliko analiz o Demokratski stranki in o njenih notranjih ter zunanjih težavah, sedaj pa izstopa dejstvo, da je stranka, ki je želela biti politično telo sodobne reformistične levice, v koraku s časom in s problemi sodobne družbe, eden od dejavnikov modernizacije Italije, v poldrugem letu postal politični torzo, brezoblična politična sila brez preprtičljivega projekta za danes in za jutri. Potem ko je bil lani prisiljen k odstopu, ker mu je senat odrekel zaupnico, je nekdanji premier Romano Prodi svojemu sodelavcu Rodolfu Brancoliu zaupal: »Če dvakrat zaporedoma propade poskus oblikovanja dejanske reformistične alternative, bo minilo precej časa, preden bo lahko leva sredina znova prevzela vodstvo države.« Ta-

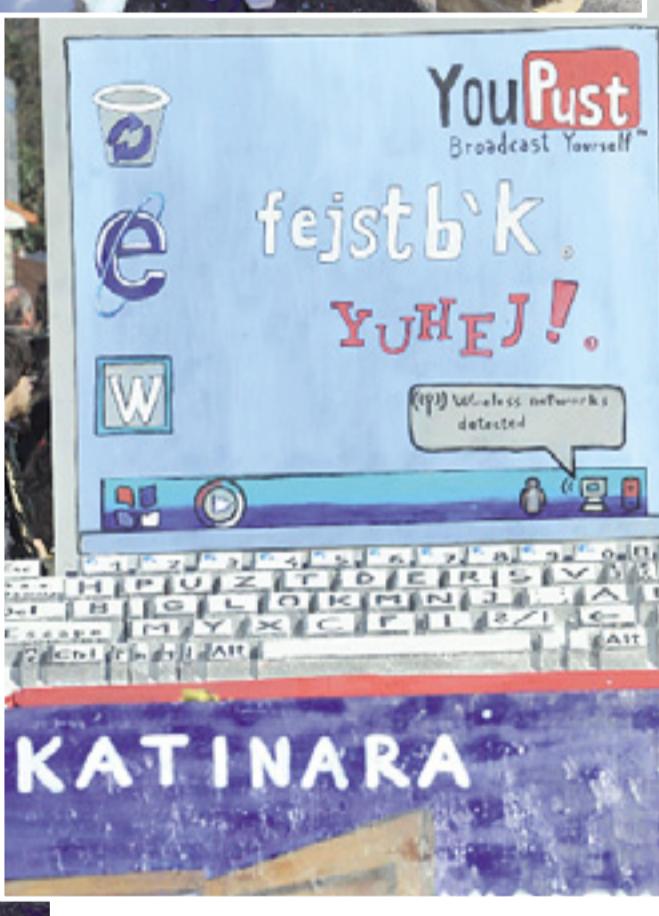
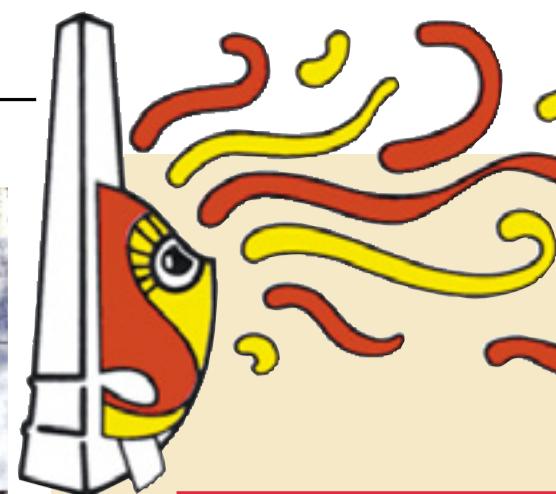
kratna pesimistična napoved pa ne izzvejni niti tako črnogleda, če jo beremo v luči dogajanja teh dni.

Kot je v pogovoru za tednik L'Espresso poudaril francoski politolog Marc Lazar, ki že dolgo časa pozorno spremlja italijansko dogajanje, italijanska Demokratska stranka ni edina v krizi. Z izjemo španskih socialistov v Evropi preživljajo hudo krizo skoraj vse reformistične sile. Razdvojeni so francoski socialisti, britanki laburisti še niso preboleli predaje štafetne palice med Tonyjem Blairom in Gordonom Brownom, nemška levica je razdvojena med socialne demokrate in Lafontainovo Linke. Po kratkem obdobjju sredi devetdesetih let, ko je bila leva sredina vodilna sila v Evropi in je upravljala veliko večino držav, je na stari celiini znova zavel konzervativni veter, najbrž tudi zato, ker levosredinske vlade niso znale učinkovito ukrepati ob naraščanju socialnih razlik in vse bolj razširjeni prekernosti mladih in ponuditi rešitev, ki bi jamicile manj zaskrbljenosti za prihodnost in upanje, da se sinovom ne bo godilo slabše kot njihovim staršem.

Poleg vseh težav, s katerimi se spojijo evropska levica, pa so italijanski reformisti imeli še težavo več, ker niso znali dojeti specifičnosti pojava Silvia Berlusconija. Dolgo časa so bili v levi sredini prepričani, da je Berlusconijev uspeh samo sad propagande in medijske moći, medtem ko je znal milanski medijski mogotec postopno oblikovati nek dovolj širok socialni blok. Kopica podjetnikov, obrtnikov, trgovcev in tudi nosilcev svobodnih poklicev se prepoznavata v skupku tistih protislovnih »vrednot«, ki so svojstvena kulturna zmes berlusconijevstva. Kot je v svojem esaju Državnik (Lo statista) ugotovil novinar Massimo Giannini, Berlusconi ni več »parvenu« italijanske politike, ampak politični voditelj, ki je znal zgraditi zelo soliden volilni blok. Njegova stranka ni več neka »polična sila iz plastike«, ampak odraža resnične družbene interese in je zakoreninjena v družbi. Od kar je stopil v politično arena, je Berlusconi znal spremno vsiliti levi sredini svoje politične prioritete, skoraj vedno je imel pobudo v svojih rokah in je nasprotnika prisilil, da odgovarja na njegove izzive, pobeže, predlogi in zamisli. Pri tem pa, kot poudarja komentator Giorgio Bocca, mu je pomagalo tudi dejstvo, »da so se spremenile vrednote Italijanov. Domovina, disciplina, dolžnost so še v pozabu, edina še veljavna vrednota je denar.«

To je bilo še tem bolj razvidno v zadnjih letih. Med volilno kampanjo leta 2006 je Prodi v začetku prevzel pobudo s predlogom o znižanju razlike med ceno dela in dejanskim osrednjim dohodkom uslužbenec, proti koncu pa je vitez dela znova vodil igrō z oblubo o odpravi občinskega davka na nepremičnine ICI. Leta 2007 je leva sredina zopet prevzela pobudo z novostjo Demokratske stranke, vendar tudi takrat ni trajalo dolgo. Po padcu Prodijeve vlade je imel Berlusconi zopet vodilno vlogo, reformisti so se spriznili s podrejeno vlogo in niso niti znali razviti dovolj odločne opozicije.

Sicer pa je bil odnos leve sredine do milanskega medijskega mogotca od samega začetka dvoumen in nihajoč, nikoli pa jasen in premočen. Leva sredina je nihala med odločno obsodbo nekaterih Berlusconijevih izbir in poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine preklical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekretar Levih demokratov Massimo D'Alema iskal z Berlusconijem dialog v dvodomni komisiji za ustavno reformo v upanju, da bosta leva sredina in desna sredina uspeli uskladiti stališča ter spremeni temeljno listino z dovolj širokim soglasjem. Leva sredina je zaradi dialoga o reformi ustave žrtvovala zakon o konfliktu interesov, pripravljena pa je bila popustiti marsikaj pri vprašanju pravosodja. Odnosi so se zaostrili, potem ko je vodja desne sredine prekrical dogovor o ustavni reformi in so bili napeti celotno obdobje druge Berlusconijevih izbir v poskusi dialoga. Že leta 1996 je takratni sekret



BAR - BUFFET - PIZZERIA

»RINO«



ob nedeljah zaprto

KOSILA - VEČERJE

PIZZE OPOLDNE

IN ZVEČER

Dunajska c. 11/A

Tel. 040 213821



V OBRTNI CONI ZGONIK  
PROSEŠKA POSTAJA 29/C  
TEL. 040 2528113 - FAX 0402528124  
e-mail: info@danev.it

PRAZNENJE GREZNIC  
IN ČISTILNIH NAPRAV

ČIŠČENJE  
ODTOČNIH KANALOV  
Z VODnim PRITISKOM

PREGLEDI S TV KAMERO  
IN ZIDARSKA DELA

**Guštin**  
SERVICE PARTNER



040.225343 FAX. 0402529507

UI. Proseška postaja, 29/a - Obrtna cona "ZGONIK" - Trst  
Mob. 3482812360

AVTOMEHANIČNA DELAVNICA  
**ENZO**

Redni vzdrževalni pregledi na avtomobilih  
in avtodomih vseh znamk  
priprava vozil za tehnični pregled

Opčine - Bazoviška ul. / Via di Basovizza 60 tel. 040.214618

POOBLAŠČENA  
**Ford**

**VOZLOVI**

LADOST (66)  
ČUJE! (65)

ROGE PREŠNICA - TRST (54)

a e Servolainsieme: EL BALO DELE PANETIERE (39)

**SKUPINE**

.SI B'K! (67)  
(58)

Nabrežina: SU CIJELI NAŠI MOSTI ?! (53)  
LJAKI (51)

r (Kobarid): PAŠTA BARILLA (METULJČKI) (45)

ACON CHE'L BUSO - NO' NE PASSA UN AGO! (44)  
terativa sociale Trieste: INTEGRAZIONE AM.ANFFAS (41)

VSE SLIKE FOTO KROMA



  
**BARVE**  
**FURLAN & MILIČ**  
BARVE - STENSKE TAPETE - TOPLI PODI - SONČNE ZAVESE - KOMARNIKI  
Općine - Dunajska cesta 56A - Tel. 040.212168

**Bar Kanarin**  
na Opčinah  
Novi najemnici  
Maja in Ivana



OPĆINE, DUNAJSKA c. 50/A  
Tel. 040 212147

pizzeria - bar - gostilna  
**»VETO«**  
DEBENJAK NADA snc

TIPIČNE DOMAČE JEDI  
DIVJAČINA

OPĆINE - Proseška ulica 35 - Tel. 040.211629 - ob torkih zaprto

**MAIDA**  
FRIZERSKI SALON

UNISEX PRIČESKE  
NEVESTE: ureditev pričeske na domu

ob sobotah 8.00 - 16.30  
OPĆINE (TS) - Tel. 040211359  
Proseška ul./Via di Prosecco 20



Gradbeno podjetje in izkopi

**BIZJAK**  
**BORIS**



Nabrežina Kamnolomi 63/A  
Tel. 040.200103 - Fax. 040.2024145 - Mob. 335.6939992



*Od nekdaj je osnovni cilj naših ljubiteljskih pevskih zborov gojiti slovensko pesem. Revija Primorska poje že štirideset let dokazuje, da je zborovsko petje daleč najbolj množična kulturna dejavnost med Slovenci in iz leta v leto vabi k sodelovanju čedalje več zborov in pevskih skupin. Na največji pevski manifestaciji v slovenskem kulturnem prostoru zbori vsako leto predstavijo občinstvu širok izbor slovenskih umetniških in ljudskih pesmi, kot tudi repertoarje iz svetovne zbirke zborovske literature vseh vrst.*

*Revija ni tekmovalnega značaja, zato je tudi kakovostni nivo pevskih nastopov zelo različen. Nekateri zbori nimajo večjih ambicij in jim petje pomeni zgolj aktivno preživljvanje prostega časa, drugi pa so nagnjeni k vidnejšim in ambicioznejšim ciljem. Temeljna naloga krovnih kulturnih organizacij je spodbujati in usmerjati, izobraževanje pa je glavno orodje, ki lahko bistveno pripomore kakovostni rasti. Globalizirani svet se naglo razvija, ljubiteljska kultura mora ujeti njegov item in se prilagoditi novim izzivom. Ni slučaj, da kakovostni zbori privabljajo v svoje vrste mlade, medtem ko je največja težava večine zborov prav pomjanjanje podmladka.*

*Za stalno spodbujanje kakovostnega napredka, bi se morala tudi revija Primorska poje primerno opremiti. Organizatorji bi morali izkoristiti izkušnje priznanih in uveljavljenih strokovnjakov s področja zborovske glasbe. Temeljito bi morali analizirati težave in probleme amaterskih pevskih zborov ter posredovati zborovodjem in predsednikom konkretno rešitve. Za uspeh pa ne zadostujeta talent in zaganost, potreben je vseživljenjsko izobraževanje in dosledno delo.*

Marino Marsič

**PETEK, 27. februarja v IZOLI**, Kulturni dom, ob 20.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

VOKALNA SKUPINA ŽENE IZ DORNBERKA, NOVA GORICA

VOKALNA SKUPINA BORJAČ, SEŽANA SLOVENSKI LOVSKI PEVSKI ZBOR DOBERDOB, REPENTABOR

VOKALNA SKUPINA GRLICA, BUDANJE, AJDOVŠČINA

MOŠKI PEVSKI ZBOR LIJAK 1883 VOGRSKO, RENČE – VOGRSKO

MEŠANI PEVSKI ZBOR LIPA, BAZOVICA, TRST

**SOBOTA, 28. februarja v KNEŽAKU**, osnovna šola, ob 20.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

MOŠKI PEVSKI ZBOR FANTJE SPOT KARLOVICE, PREGARJE, ILIRSKA BISTRICA

MOŠKI PEVSKI ZBOR CIRIL KOSMAČ, KOPER

MOŠKI PEVSKI ZBOR JEZERO, DOBERDOB

OKTET SOTOČJE, ČRNICE, AJDOVŠČINA

MEŠANI PEVSKI ZBOR SENOŽEČE

MEŠANI PEVSKI ZBOR CANTO ERGO SUM, TOLMIN

MEŠANI PEVSKI ZBOR ČEPOVAN, NOVA GORICA

**SOBOTA, 28. februarja v TRSTU, MARIJIN DOM**, via Risorta 3, ob 20.30 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

MOŠKI NONET VASOVALCI, DOLE NAD IDRIJO

MOŠKI PEVSKI ZBOR IZOLA

MEŠANI PEVSKI ZBOR ALOJZ KOCJANČIČ, PUČE, KOPER

MOŠKI PEVSKI ZBOR FANTJE IZ POD GRMADADEVIN, NABREŽINA

MEŠANI PEVSKI ZBOR JAZBINE, PLEŠIVO

MOŠKI PEVSKI ZBOR POBJE ČRNI VRH NAD IDRIJO, IDRIJA

**NEDELJA, 1. marca v SVETEM PETRU**, Kulturni dom, ob 17.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

MEŠANI PEVSKI ZBOR SVETA LUCIJA, PIRAN

MEŠANI PEVSKI ZBOR NAŠE VASI, TIPANA

MOŠKA VOKALNA SKUPINA SVETI JERNEJ, OPĆINE

ŽENSKE PEVSKI ZBOR PROSEK KONTOVEL, TRST

MOŠKI PEVSKI ZBOR PROVOX, NOVA GORICA

MEŠANI PEVSKI ZBOR CIRIL SILIČ, VRTOJBA

**PETEK, 6. marca v ŠEMPASU**, Kulturni dom, ob 20.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

ŽENSKE PEVSKI ZBOR PODKRAJ, AJDOVŠČINA

ŽENSKE PEVSKA SKUPINA DANICA, SOVODNJE OB SOČI

MOŠKI PEVSKI ZBOR FRANCE ZGONIK, BRANIK, NOVA GORICA

ŽENSKE KOMORNİ ZBOR ISKRA, BOVEC

MEŠANI PEVSKI ZBOR TRNOVO

MEŠANI PEVSKI ZBOR F. B. SEDEJ, ŠTEVERJAN

**SOBOTA, 7. marca v BILJAH**, Dom Kraljanov, ob 20.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

MEŠANI PEVSKI ZBOR TONČKA ČOK, LONJER, TRST

VOKALNA SKUPINA KRAŠKI ŠOPEK, SEŽANA

MOŠKI PEVSKI ZBOR ŠTMAVER, GORICA

MEŠANI PEVSKI ZBOR SKUD TRIGLAV, SPLIT

MOŠKI PEVSKI ZBOR VASILIJ MIRK, PROSEK-KONTOVEL, TRST

MEŠANI PEVSKI ZBOR ZDRAVKO MUNIH, MOST NA SOČI, TOLMIN

**NEDELJA, 8. marca v BRANIKU**, Kulturni dom, ob 20.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

MOŠKI PEVSKI ZBOR KAZI米尔 NANUT, KANAL

ŽENSKE PEVSKI ZBOR SPODNJA IDRJAJA, IDRJA

MOŠKI PEVSKI ZBOR TABOR, OPĆINE

MOŠKI PEVSKI ZBOR VALENTIN VODNIK, DOLINA

MEŠANI PEVSKI ZBOR QUO VADIS, RAZDRTO, POSTOJNA

MEŠANI PEVSKI ZBOR LOJZE BRATUŽ, GORICA

**PETEK, 13. marca v DOLINI**, cerkev Sv. Urha, ob 20.30 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

MOŠKI PEVSKI ZBOR PERGULA, SV. PETER, PIRAN

ZDROUŽENI ZBOR ZCPZ, TRST

MOŠKI PEVSKI ZBOR JANEZ SVETOKRŠKI, AJDOVŠČINA

MEŠANI PEVSKI ZBOR SV. JERNEJ, OPĆINE, TRST

MEŠANI PEVSKI ZBOR dr. FRANČIŠEK LAMPE, CRNI VRH NAD IDRIJO, IDRIJA

MEŠANI PEVSKI ZBOR DU AVGUST ŠULIGOJ, ILIRSKA BISTRICA  
VOKALNA SKUPINA GRGAR, NOVA GORICA  
ŽENSKE PEVSKA SKUPINA ZNAMENJE, VOLČE, TOLMIN  
MEŠANI PEVSKI ZBOR LIPA, ŠEMPAS, NOVA GORICA  
DORNBERŠKI FANTJE, DORNBERK, NOVA GORICA  
KOMORNİ ZBOR IPAVSKA, VIPAVA

**PETEK, 27. marca v SOVODNJAH**, Kulturni dom, ob 20.30 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

MOŠKA PEVSKA SKUPINA VASOVALEC, ILIRSKA BISTRICA  
MOŠKI PEVSKI ZBOR KRAŠKI DOM, REPENTABO

ŽENSKI PEVSKI ZBOR SOŽITJE, PODMELEC, TOLMIN

VOKALNA SKUPINA SNEŽET, TOLMIN

MOŠKI PEVSKI ZBOR KRAŠ, OPATJE SELO, MIRENKOSTANJEVICA  
NONET BAČA PODBRDO, TOLMIN

MEŠANI PEVSKI ZBOR JACOBUS GALLUS, TRST

**PETEK, 27. marca v VIPAVI**, Kulturni dom, ob 20.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

MEŠANI PEVSKI ZBOR, SEŽANA

MEŠANI PEVSKI ZBOR JUSTIN KOGOJ, DOLENJA TREBUŠA, TOLMIN

MEŠANI PEVSKI ZBOR FRAN VENTURINI, DOLINA

MOŠKI PEVSKI ZBOR JUSTIN KOGOJ, DOLENJA TREBUŠA, TOLMIN

VOKALNA SKUPINA SRAKA-KD O. ŽUPANČIČ, ŠTANDREŽ

DEKLİŞKA VOKALNA SKUPINA BODEČA NEŽA, VRH SV. MIHELA, SOVODNJE OB SOČI

MEŠANI MLADINSKI PEVSKI ZBOR, TRST

**SOBOTA, 28. marca v VRTOVINU**, Dvorana krajne skupnosti ob 20.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

MEŠANI PEVSKI ZBOR AHEC JASEN, ILIRSKA BISTRICA

ŽENSKE PEVSKI ZBOR PREM, ILIRSKA BISTRICA

MEŠANI PEVSKI ZBOR RUPA-PEČ, SOVODNJE OB SOČI

MEŠANI PEVSKI ZBOR SLOVENSKI DOM, ZAGREB

MEŠANI PEVSKI ZBOR TABOR KALC 1869 KNEŽAK, ILIRSKA BISTRICA

OKTET PRFARCI, SPODNJA IDRJAJA, IDRJA

MEŠANI PEVSKI ZBOR VRTOJBA, ŠEMPETER-VRTOJBA

**NEDELJA, 19. aprila v KOBARIDU**, Kulturni dom, ob 17.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

ŽENSKE PEVSKI ZBOR SINJI GALEB DU IZOLA, IZOLA

ZDROUŽENI PEVSKI ZBOR REPENTABOR, SEŽANA

MOŠKI PEVSKI ZBOR VESNA, KRIŽ

ŽENSKE PEVSKI ZBOR VEČERNICA, AJDOVŠČINA

OKTET ROŽMARIN, TEMNICA, MIREN-KOSTANJEVICA

ŽENSKE PEVSKI ZBOR CERKLJANKE, CERKNO

MEŠANI PEVSKI ZBOR ADRIATIC, HRVATINI, KOPER

**NEDELJA, 19. aprila v ZAVARHU**, cerkev Sv. Florjan, ob 15.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

MEŠANI PEVSKI ZBOR ZAVRATEC, IDRJA

MEŠANI PEVSKI ZBOR ANTON MARTIN SLOMŠEK, ZAGREB

MEŠANI PEVSKI ZBOR REČAN, GRMEK

MEŠANI PEVSKI ZBOR MAČKOLJE, DOLINA

KOMORNİ ZBOR MUSICA VIVA, TOLMIN

KOMORNİ ZBOR JULIUS, TRST

MEŠANI PEVSKI ZBOR OBALA, KOPER

**PETEK, 24. aprila v DEKANIH**, Kulturni dom, ob 20.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

MEŠANI PEVSKI ZBOR COMINUM, KOMEN

MEŠANI PEVSKI ZBOR BRNISTRJA, KOPER

MEŠANI PEVSKI ZBOR DIVAČA

LOVSKI PEVSKI ZBOR DEKANI, KOPER

ŽENSKE VOKALNA SKUPINA KORALA, KOPER

OKTET ŠKOFIJE, KOPER

ŽENSKE PEVSKI ZBOR KORTE, IZOLA

**SOBOTA, 25. aprila v HRPELJE-KOZINA**, Kulturni dom, ob 20.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

LOVSKI PEVSKI ZBOR ZLATOROG, VIPAVA

VOKALNA SKUPINA RIHEMBERG, BRANIK

MOŠKI PEVSKI ZBOR UPOKOJENCEV IZ BREGA, BOLJUNEC, DOLINA

ŽENSKE PEVSKA SKUPINA KALINA, ILIRSKA BISTRICA

MOŠKI OKTET JASENSKI PEVCI, ILIRSKA BISTRICA

MEŠANI PEVSKI ZBOR BAZOVICA

**NEDELJA, 26. aprila v TRENTE**, Info center TNP, ob 17.00 uri. Na reviji se bodo predstavili sledeči zbori:

NONET FRANCE BEVK OTALEŽ, CERKNO

IDRIJSKI OKTET, IDRJA

MOŠKI PEVSKI ZBOR NAPEV, BATUJE, AJDOVŠČINA

LOVSKI OKTET JAVORNIKI, POSTOJNA

MOŠKI PEVSKI ZBOR KROMBERŠKI VODOPIVCI, KROMBERK, NOVA GORICA

OKTET SIMON GREGORČIČ, KOBARID

**SOBOTA, 12. septembra v BAZOVICI**, Cerkev Sv. Marije Magdalene



Pomembno je na sadnem drevju pravočasno in učinkovito zatirati razne škodljivce. Pri tem velja nasvet, naj sadjarji škropijo le v primerih, ko posledice bolezni presežejo prag škodljivosti

## JABLNE IN HRUŠKE

# Zatiranje bolezni sadnih dreves ob koncu zime

STROKOVNA SLUŽBA KMEČKE ZVEZE



## V SOVODNJA Srečanje o davčnih olajšavah

Kmečka zveza in Servis d.o.o., v sodelovanju s Cipa.at in pod pokroviteljstvom Zadružne kreditne banke Doberdob Sovodnje, priprjeta v četrtek, 26. februarja, ob 18. uri na sedežu Zadružne kreditne banke v Sovodnjah posvet o davčnih olajšavah v zvezi z energetskim varčevanjem.

Srečanja se bodo udeležili področni izvedenci, ki bodo prikazali konkretno primere energetskega varčevanja, za katere so po obstoječi državni zakonodaji predvidene davčne olajšave. Uvodno besedo bo dal predsednik Kmečke zveze v Gorici, Stanko Radikon. Sledila bosta posega dr. Roberta Cedrona, konzultanta za delo pri Servis-u d.o.o., ki bo spregovoril o davčnem odbitku v višini 55% vrednosti investicije, ter termotehničnega izvedenca, Gimija Bodigoja, ki bo prikazal tehnične značilnosti, ki jih morajo imeti posegi za energetsko varčevanje (peči na biomaso, izolacija zidov, sončni kolektorji, ipd.), da so lahko deležni prej omenjenih davčnih olajšav.

Podajamo pregled zatiranja bolezni in škodljivcev sadnih vrst ob koncu meseča februarja in začetku meseca marca, ko se brsti napenjajo in razpenjajo. V shemi navajamo sredstva, ki se uporabljajo za tradicionalno zatiranje bolezni in škodljivcev ter tista, ki jih dopušča zakonodaja EU za biološko zatiranje. Želimo tudi podčrtati, da se bomo pri svojem navajanju omejili le na bolezni in škodljivce, ki pogosteje napadajo pri nas bolj razširjene sadne vrste. Koristne opozarjam, naj škropijo le v primerih, ko posledice bolezni oziroma napada škodljivcev presežejo prag škodljivosti.

V zvezi z uporabo fitofarmacevtskih sredstev želimo tudi pojasniti, da obstajajo poleg navedenih še drugi enako učinkoviti pripravki. Iz praktičnih razlogov navajamo le nekatere, kar ne izključuje uporabo drugih. Pomembno je le, da pri nakupu na etiketi preverimo, če so sredstva učinkovita proti boleznim ali škodljivcem, ki jih nameravamo zatirati.

**JABLNE** - V času razpenjanja brstov in začetku razvoja cvetnih pecijev (mišje uho) napadata so sadno vrsto predvsem dve bolezni: JABLNOV RAK (Nectria galligena, Sphaeropsis malorum, Phomopsis malii) in JABLNOV ŠKRLUP (Venturia inaequalis). Proti prvi uporabljamo uspešno bakrov oksiklorid 50 (Rame Caffaro) ali bordojsko brozgo, proti drugi pa ista bakrena sredstva in Ditianon (Gladior

WTG), Dodina (Venturex). Pri biološkem zatiranju te bolezni lahko uporabljamo navedena bakrena sredstva.

Jablanu napadajo v tem času tudi škodljivci in sicer: AMERIŠKI KAPAR (Quadriaspisiotus perniciosus), RDEČA SADNA PRŠICA (rdeči pajek – Panothenus ulmi) in druge PRŠICE. Prvega zatiramo z belim oljem, pršice pa s sledenimi sredstvi: Bifentrinom (Agrimix, Sipcam), Deltametrino (Pirimex Quick, Bitambu), Ciflutrinom (Bayteroid EW).

Za biološko zatiranje kaparja uporabljamo že navedeno belo olje, za sadne pršice pa Azadiractino (Aza Nema).

**HRUŠKE** - V času razpenjanja brstov napadata so sadno vrsto predvsem HRUŠEV ŠKRLUP (Venturia pyrina) in HRUŠEV RAK (Nectria galligena). Za zatiranje obeh bolezni uporabljamo sledeče pripravke: Bakrov oksiklorid 50 (Rame Caffaro) ali bordojsko brozgo, Ditianonom (Gladior WTG), Dodino (Venturex). Omenjena bakrova sredstva uporabljamo tudi za biološko zatiranje teh bolezni.

V istem času napada hruške AMERIŠKI KAPAR (Quadriaspisiotus perniciosus), proti kateremu uporabljamo belo olje-80 (2-3 kg), Buprofezin (Predator 25). Belo olje uporabljamo tudi za biološko varstvo.

V primeru prisotnosti BAKTERIJSKEGA OŽIGA (Erwinia amylovora) odstranimo in začemo okužene dele. Rez opravimo 70 cm pod delom, kjer so vidni znaki bolezni.

## JUTRI ZAČETEK TEČAJA Pridobitev ali obnova dovoljenja za nakup fitofarmacevtskih sredstev

Kmečka zveza sporoča, da se bo tečaj za pridobitev oziroma obnovitev dovoljenja za nakup fitofarmacevtskih sredstev začel v ponedeljek 23. februarja 2009 (jutri) in se bo odvijal na Opčinih v dvorani Zadružne kraške banke po sledečem programu:

**V ponedeljek**, 23. februarja 2009, od 18. do 21. ure. Predaval bo agronom Stefano Vio na temo »Fitofarmacevtska sredstva: značilnosti, delovanje, strupenost, postopki aplikacije, tehnike in sredstva za našanje«.

**V četrtek**, 26. februarja 2009, od 17. do 20. ure. Predaval bo dr. Daniela Barbiero, funkcionarka pri Tržaškem zdravstvenem podjetju, na temo »Tveganja pri uporabi fitofarmacevtskih pripravkov, njihov način delovanja; varstveni ukrepi pred njihovo uporabo, sanitarna kontrola in prva pomoč v primeru zastrupitve«.

**V torak**, 3. marca 2009, od 18. do 21. ure. Predaval bo dr. Mario Gregorič na temo »Dobra praksa pri uporabi fitofar-

macevtskih sredstev«. Ta lekcija je namenjena tečajnikom za pridobitev novega dovoljenja.

**V petek**, 6. marca 2009, od 18. do 21. ure.

Dr. Mario Gregorič bo podal celoten pregled obdelane snovi na podlagi vprašanj izvzetih iz uradnega zbornika, ki sestavlja izpitni vprašalnik.

Vpisina na tečaj znaša 80 € za obnovitev, oziroma 100 € za pridobitev novega dovoljenja. K prošnji za izdajo dovoljenja, ki jo bodo tečajniki izpolnili na začetni lekciji, je treba priložiti dva koleka po 14,62 € in dve sliki formata za izkaznice. V slučaju obiskovanja tečaja za obnovitev dovoljenja, mora tečajnik prinesi tudi zapoldov dovoljenje.

Kmečka zveza zveza naroča tečajnike, da pridejo na prvo lekcijo pol ure prej (ob 17.30) ter obvezno prinesajo s seboj koleka ter slike. Še je čas za zamudnike, da se v ponedeljek prijavijo na tečaj na sedežu zveze in izpolnijo vse navedene obveznosti.

## STROKOVNI NASVETI

# Krompir

Krompir je v naših krajih zelo razširjena gojena vrtnina, posebno na kraški planoti. Zato bomo posredovali nekaj nasvetov o gojenju te važne kulture. Prav kmalu bomo tla pripravili in si nabavili semenski krompir, saj ga ponekod sadimo že sredi marca.

Krompir (*Solanum tuberosum*) je enoletna rastlina in pripada družini Solanacee. V Evropi so ga začeli gojiti v 18. stoletju, izvira pa iz Južne Amerike. Gajenje krompirja ni zahteveno. Dobro raste na sončnih legah, slabo pa na apnenčastih tleh. Zato je posebno pri nas pred sajenjem priporočljivo gnojenje s hlevskim gnojem, ki zemljo nekoliko okisa in jo tudi nekoliko zrahlja. Najbolje je, da zemljo pognojimo in zaorjemo že jeseni. Pred sajenjem le še freziramo in po potrebi gnojimo z mineralnimi gnojili. Krompir je precej zahteven za kalij.

**SILJENJE** - Semenski krompir kupimo kak teden pred sajenjem. Teden ali dva pred sajenjem ga nakalimo ali silimo. Na ta način bomo imeli zgodnejši pridelek. Postavimo ga pokončno v zaboje. Idealno je, da je v vsakem zaboju ena sama vrsta. Zaboje postavimo v prostor s primerno svetlobno in s temperaturo okrog 12-15°C. Prostor naj ne bo presuh. Kalij, ki poženemo, morajo biti zeleni, kratki in čvrsti tako, da se pri rahlem pritsku ne odlomijo.

**GOJENJE** - Preden krompir sadimo, pripravimo razorje. Sadimo 5 do 6 centimetrov globoko. Če sadimo preveč plitvo, bo postal krompir na zgornji strani zelen, nastal bo strupen solanin. Po navadi gomolje pred sajenjem prerežemo na pol ali na tri dele, odvisno od števila klic na gomolju. Gomolji imajo na eni strani popek, na drugi pa več kakovostnih očes. Zato je važno, da režemo po dolgem. To opravimo vsaj kako uro pred sajenjem, da se čez rano tvori nepropustna, temnejša plast, ki gomolji branji pred povzročitelji bolezni. Uporabimo približno 5 krompirjev oz njihovih delov na kvadratni meter. Krompir lahko gojimo tudi pod črno folijo. Po potrebi moramo krompir zalihati. Največ vode potrebuje ob cvetenju, ko se začnejo tvoriti gomolji. Zemljo občasno okopljemo.

**POBIRANJE** - Krompir pobiramo od konca junija dalje. Pravilni čas pobiranja je takrat, ko so plodovi zreli in odpadajo. Istočasno listi skoraj v celoti porumenijo in se posušijo. Obenem se izrastki zlahka odtržejo od gomoljev in olupek je dobro viden.

**SHRANJEVANJE** - Ko krompir izkopljemo, ga dobro posušimo in nato selekcioniramo. Kakovost krompirja med skladiscišenjem je zelo odvisna od sorte. Po navadi zgodnejne sorte, ki vsebujejo manj suhe snovi, slabše presejejo dolgotrajno skladiscišenje.

Magda Šurman

# i.podlistek

ipodlistek@gmail.com

22. 02. 2009

Za stran skrbijo: ZDROŽENJE E. BLANKIN - ČEDAD, SLOVENSKA PROSVETA - TRST, ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE - GORICA, ZVEZA CERVENIH PEVSKIH ZBOROV - TRST, ZDROŽENJE CERVENIH PEVSKIH ZBOROV - GORICA

## Blazno resno o pustu

Pust je čas, ki je namenjen sprosttvu in veselju. Če prebrskamo stare časopise izpred 100 in več let lahko razberemo, da je bil pustni čas v ospredju družbenega življenja Slovencev v Trstu. V tem času so se namreč vrstili raznici plesi, ki so jih prijelala slovenska društva in organizacije.

Kot danes, bi lahko marsikdo rekel. Ne! Slovenci s Trsta in okolice so praznovali takrat v samem mestnem središču. Najprej v najetih tržaških gledališčih, kjer so se odvijali tudi plesi italijanskih organizacij in društev, nato pa v lastnem Narodnem domu.

Razlika je, ne le na prvi pogled, očitna! Pustovanje je bil takrat družabni in družbeni dogodek. Možnost in zmožnost pritejanja takih plesov je tudi navzen dokazovala, da niso Slovenci v Trstu zaostajali po omiki in načinu zabave. Na plesih v pustnem času so se naši predniki zavrteli ob ritmu valčkov in drugih solonskih plesov. V ta namen je prav v Trstu izšel prvi plesni priročnik Slovenski plesalec, ki ga je napisal tržaški plesni mojster in učitelj Ivan Umek. Umek je poleg tega za otvoritveno svečanost Narodnega doma v Trstu pripravil sestavljen ples, ki ga je poimenoval kar – Slovan.

Ples in pustni čas nista torej bila zgolj zabava, ampak tudi del širšega kulturnega in narodnognega gibanja tedanjega časa. Ali je danes tudi tako? Največja pustovanja se danes dogajajo izven mestnega središča. Razlog je po eni strani prostorskega značaja, po drugi strani pa sami, zavestno ali ne, se počasi odpovedujemo naši prisotnosti v centru. Kulturni dom, ki naj bi nadomestil Narodni dom, se nahaja v necentralni legi, prav tako pa zaradi svoje strukture ne more v celoti pokrivati vsega, kar je nekoč bil Narodni dom.

In prav o tem se lahko zamislimo.....

## Pust z Navihankami in blumarji

Tudi v Benečiji praznujejo pust z zanimivimi pobudami, ki bi jih lahko definirali kot nekakšno sintezo starega in novega.

Že v preteklih tednih so se v številnih krajih Benečije zvrstile razne prreditve, ki so bile namenjene domaćinom in gostom. Sobotni sprevod mask v Podbonescu je sicer zaradi organizacijskih težav in premajhnega števila prijavljenih skupin odpadel, kljub temu pa bo do konca pusta v Benečiji veselo.

V okviru ronškega pusta se je včeraj odvijal pustni sprevod s tradicionalnimi maskami zlodeja in angela, danes pa se bosta v Marsinu pojavili prav tako tradicionalni maski "petelin in kakuška", v Černem Varhu pa se bodo pojavili prav tako priljubljeni blumarji.

V Brščah pa bo v ogrevanem šotoru poskrbeleno tudi za sodobne pustne potrebe. Včeraj so se s svojo prikupno glasbo predstavile Navihanke, danes pa bo ob 16.00 uri čas za otroško pustovanje, na pustni terek pa bo na vrsti nagrajevanje najlepših skupinskih mask ter ples z ansamblom Blumenecho.



## PD VRH SV. MIHAELA

Prosvetno društvo Vrh Sv. Mihaela je začelo z delovanjem decembra leta 1992 in je bilo uradno ustanovljeno 30. aprila 2001.

Društvo deluje v vasi Vrh Sv. Mihaela, ki spada v občino Sovodnje ob Soči. Vas se razprostira na začaranih obronkih kraške planote, poraselih z brinjem in rujem. Območje je tipično kraško, saj so našeli v širši okolici kar 37 jam, med temi prednjeni "Kraljica Kraša". Prva svetovna vojna je prinesla popolno razdejanje kraja, saj je tu potekala bojna fronta. Vrhovci pa so odšli v begunstvo. Leta 1951 je bila šola zaprta. Po vojni se je sicer ponovno odprla, vendar je Gentilijeva reforma takrat določala, da mora pouk potekati izključno v italijanskem jeziku. Leta 1943 pa so ustanovili partizansko šolo, kjer je pouk potekal v slovenščini. Po vojni je bila zopet ustanovljena osnovna šola s slovenskim učnim jezikom.

Društvo je bilo ustanovljeno z glavnim ciljem, da zbira otroke, mladino in odrasle. Namen zbiranja pa je ohranjanje osebnih človeških odnosov v vasi in okolici, kulturno gojenje ljudskega in cerkevnega petja, organiziranje rekreativne dejavnosti, vključno s sproščenimi, razvedrillimi in poučnimi izleti v Slovenijo, Italijo in v države kjer živi slovenska narodna skupnost. Med redne dejavnosti spada tudi organiziranje poletnega središča, v sodelovanju z didaktičnim ravateljstvom Doberdob.

V okviru društva deluje tudi Mladin-

ski pevski zbor Vrh Sv. Mihaela, kjer delujejo dve skupini: vokalna skupina Bodeča neža in otroški pevski zbor. Zbora sta nastala z željo, da bi vaškim otrokom nudila možnost zbiranja ter zdrave in sproščene zabave. Obenem zbora želite vzgajati mlade, jih spodbujati k ljubezni do glasbe in slovenske pesmi, saj pevska vzgoja je izredno važen dejavnik naše kulture in omike. Zbora negujeta tudi cerkveno dobrino in podpirata njeno rast, ker samo tako se otrokom omogoči aktivno kulturno udejstvovanje, bogati njenih otroštvo in nenazadnje tudi svoje življenje. Oba zborov se udeležujeta raznih pobud v vasi, v sovodenjskih občinih in širši okolici. Večkrat sta se udeležili zborovskih revij Malo Ceciljanika in Zlata Grla. Vokalno skupino vodi Matja Černic, otroški pevski zbor pa Sara Devetak in Tatjana Devetak.

### Redne dejavnosti društva BARVANJE PIRHOV

Na velikonočno nedeljo prinese vsak otrok v cerkev pirhe, ki jih je sam pobarval in ki so primočno izpostavljeni. Nato vaščani pred začetkom svete maše izberejo najboljši izdelek. Ob koncu bogoslužja je tudi nagrajevanje. Vsi otroci v pohvalo dobijo majhen čokoladni pirk.

### REVIIA ZLATA GRLA

Revija je bila zamišljena zato, da bi našim otrokom dala možnost, da se s petjem veselo predstavijo in spoznajo in tudi da se med seboj sproščeno tekmujejo. Revija nudi možnost nastopa oz. tekmovanja vsem, ki si to želijo. S pomočjo strokovne komisije se izbere

še Ivo Jevnikar, Marja Cenda, Lida Turk in Marjan Tavčar. Začetek ob 20.30.



ZCPZ v sodelovanju z ZSKD prireja tromesečni vokalni tečaj pod vodstvom Adija Daneva. Srečanja bodo potekala ob sobotah od 7. marca dalje v prostorih Finžgarjevega doma na Opčinah. V jutranjih urah bodo na vrsti predavanja o vokalni tehniki s praktičnimi vajami za pevce naših zborov, za mlade pevovodje in za vse ljubitelje petja, popoldanski pas pa bo namenjen opernemu, koncertnemu in komornemu repertoarju za solopevce. Prijave do 27. februarja na tel. št. 349-4937834 ali 328-4535725.

### Zveza cerkvenih pevskih zborov –

Trst, Zveza pevskih zborov Primorske, Zveza slovenskih kulturnih društev Trst-Gorica-Videm, Zveza slovenske katoliške prosvete, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti v sodelovanju s CPZ Novi Sv. Anton, vabilo na koncert revije Primorska poje, ki bo v soboto, 28. februarja, ob 20.30, v Marijinem domu v Trstu (ul. Risorta 3). Nastopili bodo: Moški nonet Vasovalci - Dole nad Idrijo, Moški pevski zbor Izola, Mešani pevski zbor Alojz Kocjančič - Puče, Moški pevski zbor Fantje izpod Grmada - Devin, Mešani pevski zbor Jazbine - Plešivo, Moški pevski zbor Pobje - Črni vrh nad Idrijo, MePZ Obalca - Izola.

## »PUSTNA ŠOLA« KD SABOTIN

KD Sabotin letos se ne bo udeležil pustnih povork s pustnim vozom, ampak le kot pustna skupina, saj so člani društva v tem času vložili kar nekaj truda v nedavno trdnevo praznovanje sv. Valentina.

Kot rečeno, se člani društva v Štmavru niso povsem odpovedali pustnemu dogajanju. Pust je pač pust! V ta namen so zato letos organizirali pustno skupino. Kot temo so si izbrali kar se aktuelno zimzeleno temo – to je šolo in šolstvo pri nas. Skupina se ponazarja skupino šolarjev, ki obiskuje prvi razred OŠ v Štmavru z edino učiteljico, ki skuša to maso učencev (približno 80!!) nekaj naučiti.

Seveda je v skupini nekaj pridnih učencev, ki jo skušajo ubogati, a ji njeni navodila niso dovolj jasna, saj je tudi sama zelo zmedena in že živčno malo utrjena! Poleg tega pa je v namišljenem razredu tudi nekaj nagajivih učencev, ki (kot v »pravilih« razredih...) stalno nagajajo, drugi nosijo težke torbe in iz njih vlečajo pustne mušči časnu velike sendviče in vino ter celo kadijo dolge cigare. Kot poklon Ostržku pa širje učenci z oslovskimi ušeji vlečjo manjši voziček s tablo v Ostržkom. Skupina spreminja še živčen sluga, ki se stalno jezi, da otroci preveč mazijo. Skupina se je udeležila pustne povorke v Gorici, kjer je zasedla četrtoto mesto, včeraj je bila na Kraškem pustu na Opčinah, danes bo v Sovodnjah, na pustni terek pa v Tržiču.

zmagovalca, podeli nagrade in razna priznanja. Pa tudi občinstvo nagradi svojega ljubljenca! Vsi nastopajoči, ne glede, ali so prijavili za tekmovalni ali revijalni del, pa prejmejo kolajno – spomin za nastop in košek sladkih bombov.

Prvo leto je bilo srečanje enodnevno, in sicer samo tekmovalni del. Tretje leto pa je bilo srečanje zaradi velikega povpraševanja zborov razdeljeno na tekmovalni in revijalni del. To se pravi, da se srečanje vrši v dveh dneh. Tekmovanje je razdeljeno v dve kategoriji zborov: otroški in mladinski. Program za tekmovalni del je navadno sestavljen iz obvezne pesmi poleg dveh pesmi slovenskih skladateljev po lastni izbiri; izvajanje je možno "a cappella" ali s klavirsko spremljavo. V revijalnem delu srečanja lahko nastopa vsak zbor, ki si to želi. Program mora obsegati dve pesmi slovenskih skladateljev po lastni izbiri. Spremljava je po želji.

Vsako leto se srečanja udeleži od 15 do 20 zborov kar pomeni okvirno 400 otrok.

## ZAKLJUČNA PRIREDITEV

To je glasbeni in pevski poklon, ki ga društvo vsako leto prireja skupaj z SCGV Emil Komel. Na srečanju sodelujejo gojenci glasbeno šole Emil Komel ter podružnice z Vrha Sv. Mihaela. Vrhovski zbor navadno zapoje dobrodošlico; razne amaterske gledališke skupine iz okolice pa se predstavijo s kako veseljivo.

## POLETNO SREDIŠČE ETKO MUŽETKO

Čeprav je Vrh Sv. Mihaela le majhna vasica, je osnovna šola, ki je v 40. letih prejšnjega stoletja štela preko 80 otrok, še odprtta. V njenih prostorih se v poletnih mesecih zbire preko 20 otrok, ki poprestijo vzdusje v vasi. To je poletno središče Etko Mužetko, ki ga organizira društvo Vrh Sv. Mihaela v sodelovanju z vaško osnovno šolo. Uspeno zastavljeni program, s pomočjo domaćinov otroke popelje v čarobni svet vrhovskega izročila in jim skozi igro in zabavo pomaga spoznati lepoto okolice, značilnosti domaćih krajev in naravno bogastvo, ki se skriva v gozdovih domačega Krasa. Poletno središče je bilo poimenovano po Etku Mužetku to je junaku vrhovskih pravljic.

## RAZVEDRILNI IZLET V GARDALAND

Vsako drugo leto organizira društvo izlet v zavabiščni park Gardaland. Enodnevnega izleta se poleg otrok in pevcev udeležijo tudi starši, vaščani in prijatelji iz sosednjih vasi. SVETOIVANSKI KRES

Vsako leto pripravi društvo v sodelovanju z vrhovskimi skavti visok kres na Largi. V pričakovanju, da se stemni, se kresniki zabavajo s pesmimi, igrami, glasbo in plesom. Nato se prižge ogenj. Otroci rajajo okrog ognja in ko se njegovi zublji nekoliko umirijo, najpogumnojši skakajo čez kres, drugi pa se preizkusijo bosi v hoji po žerjavici.

## SV. LOVRENC IN BOGORIČU

Praznovanje vaškega zavetnika Sv. Lovrenca postaja na Vruhu Sv. Mihaela iz leta v letu bolj uveljavljena slovesnost. Na verskem obredu, ki ga daruje domaći župnik, se zbere veliko ljudi. Slovesnost priredi društvo. Otroci so oblečeni v narodne noše, pojejo pri maši in procesiji ter sodelujejo pri bogoslužju. Praznovanje se sklene pred cerkvijo z bogato zaskrbljeno.

## ENODNEVNI IZLET PO POTEH PESNIKOV IN PISATELJEV

Med raznimi cilji, ki si jih je društvo postavilo spada tudi posredovanje slovenske kulturne. Zato so se pri društvu odločili, da bodo vsako leto priredili izlet po sledenih slovenskih

pisateljev in pesnikov.

V vsak izlet vključi društvo še kratek recital in brošuro z informacijami o krajih in osebnostih.

## BOŽIČNA PRAZNOVANJA

Koledovanje - Vsako leto pride tudi na Vrh Sv. Mihaela Betlehemska lučka, ki jo zborček skupaj s skavti razdaja po vsej vasi. To je tudi prilika, da otroci voščijo vaščanom in jim kaj zapoje.

## GREGORČEVA PROSLAVA

Že vrsto let društvo posveča slovenskemu pesniku proslavo. S tem želijo počastiti njegov spomin tudi zato, ker so njihovi dedje pričevali kako je pesnik, v času ko je služboval v Gorici, večkrat zahajal na Vrh.

## ZLATA GRLA

PD Vrh sv. Mihaela razpisuje 9. Srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov ZLATA GRLA 2008. Revijalni del srečanja bo v soboto, 4. aprila 2008, ob 18:00 v Kulturnem domu v Sovodnjah ob Soči, tekmovalni del pa v Kulturnem Centru Lože Bratuž v Gorici v nedeljo, 5. aprila 2008 ob 17:00. Na srečanju lahko nastopijo naslednje zasedbe:

otroški zbori, v katerih pojede pevke in pevci, rojeni leta 1998 in mlajši; v zboru lahko 15 odstotkov pevcev presega starostno omejitve; mladinski zbori, v katerih pojede pevke in pevci, rojeni leta 1992 in mlajši

Zbor morajo pred nastopom predložiti seznam pevcev z rojstnim datumom.

## Potek srečanja

Srečanje bo potekalo v dveh kategorijah:

- kategorija A: tekmovalni del
- kategorija B: revijalni del.

V revijalnem delu lahko nastopa vsak zbor, ki to želi. Program naj obsegata dve pesmi slovenskih skladateljev po lastni izbiri. Spremljava po želji.

## Program za tekmovalni del:

- obvezna skladba za otroški zbor: Samo Vremšak – MRAVLJE GREDO SPANČKAT – besedilo: Neža Maurer.
- obvezna skladba za mladinski zbor: Egi Gašperšič – SENCE, SUHE IN DEBELE – besedilo: Vojan Tihamer Arhar.

Ob tem naj povodovje izberejo še: eno izvirno skladbo slovenskega skladatelja; eno priredbo slovenske ljudske pesmi;

- Izvajanje

št. 144



## Suzana Žerjal, zborovodkinja, a samo za najmlajše

Otroški zbor Fran Venturini je bil ustanovljen v sklopu istoimenskega društva leta 1982. Že 27 let ga uspešno in z nespremenjenim navdušenjem vodi Suzana Žerjal, ki je nastavila delo kvalitetno in ambiciozno, saj je s svojimi pevci nastopila na mnogih tekmovalnih, revijalnih in koncertnih odrih v Sloveniji in severni Italiji, na katerih se zbor odlikuje z izvirnimi programi in dovršenimi izvedbami.

**Večkrat se take, dolge poti začnejo po naključju.**

Vse se je začelo nenačrtno. Diplomirala sem iz harmonike, nato sem sodelovala kot spremjevalka z raznimi pevskimi in folklornimi skupinami, kar je vzbudilo v meni zanimanje za zborovsko petje in me je prepričalo, da sem se vpisala v zborovodske šolo Glasbene matice. Moji mentorji so bili med drugimi Mirko Slosar, Ignacij Ota in Janko Ban. Društvo je medtem ustanovilo otroški zbor na osnovni šoli pri Domu; začela sem sodelovati s Friderico Valetičem, ki je vodila skupino

osnovnošolcev izven rednega pouka. Po enem letu sem prevzela vodstvo tega zobra. Takrat se mi je zdelo nekaj čisto naravnega, sestavljen del društvene dejavnosti.

**Kot novopečena diplomirana zborovodkinja brez velike pevske in zborovodske izkušnje, kako si pristopila k delu?**

Za seboj sem imela študij na glasbeni šoli, ki sem ga dopolnila z raznimi izpopolnjevalnimi tečaji. Nisem eksperimentirala s svojimi pevci posebnih metod, skušala sem jima posredovati lepoto zborovskega petja na čim bolj enostaven način.

**Očitno je bil sistem primeren, saj deluje že skoraj tri desetletja. Preprostost podajanja določenih vsebin pa je vsekakor vezana na nezanemarljive odgovornosti do pevcev in njihovih staršev.**

Delo z otroki prinaša velike odgovornosti. Sezone so navadno precej natrpane z raznimi pevski-

mi projekti, med katerimi so koncerti, nastopi na revijah in ob posebnih priložnostih, tekmovanja. Pri tem so starši v veliko oporo. Z njimi se sestajam, jim predstavljam načrte, ker morajo podrobno poznavati vse projekte, da lahko verjamejo v naše delo in ga složno podpirajo.

**A cappella izvedbe ali petje z instrumentalno spremljavo?**

A cappella petje je navadno vezano na zahteve tekmovalnih razpisov. Načelno pa raje izvajam pesmi s spremljavo, predvsem z najmlajšimi. Take pesmi so zanje bolj zanimive in instrumentalna osnova jim daje večjo oporo.

**Nastope otroškega zobra Venturini zaznamuje tudi petje solistov, kar je v takih zasedbah lahko zelo delikatna izbira, saj izpostavlja nekatere, bolj nadarjene otroke.**

Uporaba solistov v otroških zborih se je precej razširila v zadnjih letih. Osebno sem podpirala



## agenda - agenda - agenda - agenda - agenda - agenda

**SPORED PREŠERNOVIM PROSLAV**  
KULTURNIH DRUŠTEV  
VČLANJENIH V ZSKD  
NA GORIŠKEM

**28.2.2009 ob 20. uri**  
v Občinskem gledališču v Tržiču  
organizirajo SKRD »Jadro«, društvo  
»Tržič«, Združenje staršev in ZSKD

**1.3.2009 ob 17. uri**  
na sedežu društva Jezero v Doberdobu  
organizira SKRD »Jezero«

**6.3.2009 ob 20.30**  
na sedežu društva Skala v Gabrijah  
organizira KD »Skala«

**15.3. 2009 ob 18. uri v Kulturnem domu A. Budala v Štandrežu**  
organizirata KD »O. Župančič«  
in vokalna skupina »Sraka«

**LJUBITELJI POEZIE POZOR!**  
KŠD Rojanski Krpan razpisuje natečaj  
za izvirno ljubezensko poezijo na temo  
ljubezni. Poezija mora biti napisana v  
slovenskem jeziku ali v enem izmed slo-  
venskih narečij. Rok prijave zapade 21.  
marca 2009. Podrobnejše informacije  
nudi ZSKD.

**15. REVIIJA KRAŠKIH PIHALNIH GODB**  
Tržič – Občinsko gledališče,  
**28.2.2009 ob 20. uri**  
Kraška pihalna godba Sežana  
Pihalni orkester Kras – Doberdob  
Pihalni orkester Ricmanje

**PRIMORSKA POJE**

Prosimo pevce in predsednike zborov, da sproti sledijo morebitnim spremembam na razporedu zborov, ki je objavljen na [www.zpzp.si](http://www.zpzp.si).

**TROMESEČNI VOKALNI TEČAJ  
POD VODSTVOM ADIJA DANEVA**

Srečanja bodo potekala ob sobotah od 7. marca dalje v prostorje Finžgarjevega doma na Općinah:

A) v jutranjih urah bodo na vrsti predavanja o vokalni tehniki s praktičnimi vajami za pevce naših zborov, za mla-  
de pevovodje in za vse ljubitelje petja;

B) popoldanski pas pa bo namenjen operemu, koncertnemu in komorne-  
mu repertoarju za solopevce.

Prijave do 27. februarja na tel. št. 349-

4937834 ali 328-4535725.

**SOVODENJSKI PUST 2009**

Petak, 20. 2.: New York; sobota, 21. 2.:  
Kingston; nedelja, 22. 2.: 12. pustna povorka / Maff Show.

**ALPE ADRIA CANTAT,**  
mednarodni teden zborovskega petja se bo odvijal od 30. avgusta do 6. septembra 2009. Vršile se bodo delavnice za pevce in dirigente. Rok prijave zapade 31.5.2009.

**ZANIMIVO ZA SKLADATELJE**  
4. Natečaj za zborovske skladbe  
za nagrado Ignacij Ota

Zveza slovenskih kulturnih društev v sodelovanju z Združenjem pevskih zborov FJK U.S.C.I. in Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti razpisuje 4. Natečaj za zborovske skladbe za nagrado Ignacij Ota.

Razpis je na razpolago na sedežih ZSKD ali na spletni strani [www.zskd.eu](http://www.zskd.eu).

**Uradni ZSKD so na voljo  
za vse informacije**

**Trst:** tel. 040 635 626,  
e-pošta [trst@zskd.org](mailto:trst@zskd.org)

**Gorica:** tel. 0481 531495,  
e-pošta [gorica@zskd.org](mailto:gorica@zskd.org)

**Čedad:** tel. 0432 731386,  
e-pošta [cedad@zskd.org](mailto:cedad@zskd.org)

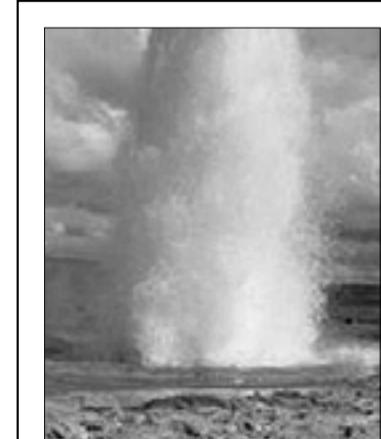
**Solbica:** tel. 0433 53428,  
e-pošta [rezija@zskd.org](mailto:rezija@zskd.org)

**ZVEZA SLOVENSKIH  
KULTURNIH DRUŠTEV,  
Š.Z. DOM, KULTURNI DOM GORICA**

**OTROŠKO PUSTNO RAJANJE**

in ČARODEJ ALEX

Torek, 24. februarja 2009 od 15. do 18.  
ure. Ples, animacija, šminkanje, žreb-  
anje vstopnic. Vabljeni otroci in starši v  
Kulturni dom, ul. Brass 20, Gorica.



**GEYSER, 21. marec 2009 Dom Andrej Budal- Štandrež**

Stalno iščem in ponujam svojim pevcom nekaj novega. Otroci ne sprejemajo novih skladb pasivno, temveč želijo izraziti svoje mnenje. Večkrat se jim sprva zdijo dolgočasne ali čudne, ko pa zaključijo študij in obvladajo pesem, se njihovo mnenje spremeni. Otroci si danes želijo predvsem modernejši ritmov ali romantičnih melodij, še posebno v angleškem jeziku.

**Kako se je spremenil v zadnjih tridesetih letih odnos pevcev otroških zborov do zborovodje in do petja?**

Pred leti otroci niso imeli takoj jasnih pojmov glede programske izbir; peli so brez komentarjev, kar je zborovodja predlagal. Danes pa so zelo pozorni ne samo do glasbe, a tudi do besedil. Zdi se mi obenem, da so postali še bolj zdržljivi in dobro prenašajo veliko ur vaj, stres pogostih tekmovalnih in koncertnih nastopov.

**Pred nekaj meseci ste uvedli novost porazdelitve zbra v dve skupini.**

Od leta 2009 se zbra imamo dve starostni skupini, ki delujeta vzporedno. Zbra smo razdelili, da bi dali starejšim možnost nadaljevanja z zahtevnejšimi skladbami. Najmlajši vadijo njim bolj primerne, lažje pesmice. To skupino vodi naša večletna korepetitorka Neda Sancin.

**Zapisanost otroškemu petju je stvar spleta okoliščin ali je izbira?**

Delo z otroki je zelo utrudljivo, a ga prav gotovo ne bi zamenjala za vodenje zborov odraslih pevcev. Z mlajšimi pevci se zabavam, mi je prijetno. Svojega zborovodskoga dela si ne bi predstavljala drugače.



**NOGOMET** - Vnaprej igrane tekme A-lige

# Inter neustavljen, Juventus in Roma tudi

*Vse tri favorizirane ekipe pa so se morale za zmago pošteno potruditi*

Pred pomembnim torkovim nastopom v Ligi prvakov proti angleškemu moštvu Manchester United je Inter nedotaknjeno obdržal svojo prednost v domači ligi. V vnaprej igrani tekmi mu je namreč uspelo zmagati tudi v Bologni, čeprav se je moral za osvojitev vseh razpoložljivih točk kar precej truditi. Interjevi igralci so na začetku tekme dokazali, da ne nameravajo varčevai z močmi in so povsem prevladali na igrišču. Ibrahimović je bil zelo razpoložen, vendar do res nevarnih strelov ni prišlo, Bologna pa je bila prvič nevarna šele pred odmorom. Odločilno je na potek igre vplival zadetek Cambiassa po podaji Adriana na začetku drugega dela, pri čemer si je brazilska nadadalec (tako kot proti Milanu) spet pomagal z roko. Bologna je lepo reagirala (še posebej po vstopu Marazzina na igrišče na mesto Valiani) in resno zaposlila Interjevega vratarja Julia Cesarja, ki je bil spet med najzaslužnejšimi za uspeh milanskega moštva, saj je opravil tri težke posege. Brazilska vratar pa je bil brez moči, ko ga je premagal Britos, na katerega so branilci »pozabili«. Mourinho je tedaj poslal na igrišče spornega mladiča Balotellija, 18-letni fant pa je minuto po vstopu na igrišče dosegel odločilni gol po prostem strelu. Šlo je v bistvu za podajo, ki pa se je nihče ni dotaknil, žoga pa je svojo pot končala v mreži. Malo zatem je Julio Cesar mojstrsko posegel po udarcu z glavo Di Vaia in Inter je tako dosegel tri od 25 točk, kolikor jih ekipa po Mourinhovi oceni še potrebuje, da osvoji naslov, nedolčen izid pa bi bil pravičnejši.

Dve uri kasneje je okrnjenja Roma

Gol dneva je s solo-akcijo dosegel Juventusov vezist Sissoko

ANS



na Olimpicu z golom Taddeja in požrtvovalno igro ugnala Sieno, ki se je urejeno branila, ni pa bila nevarna. Gostje so s pressingom in gibljivostjo onemogočili Romino fazo napadanja, še posebej velja to za prvi polčas. Tako je bil zadetek v bistvu individualni podvig Taddeja, ki je sicer igral slab, a je ob priliki zadetka s strehom od daleč mojstrsko ukalni vratarja Siene, zanimivo pa je, da je Brazilec tri leta (od leta 2002 do leta 2005) igral za Sieno. Spalletti pred torkovim gostovanjem Lige prvakov proti Arsenalu zelo skrbi poškodbam

Juana, ki je skupaj z Mexsesom steber Romine obrambe.

Zadnja tekma dneva je pripadla Juventusu, ki je zmagal na neugodnem gostovanju v Palermu. Tekma je bila zanimiva, veliko je bilo priložnosti, zapestel pa je tudi Buffon, toda enkrat ga je pred kapitulacijo rešila prečka. Juventus je povedel po čudoviti solo-akciji Sissokoja, malo pred koncem pa je zmago spravil na varno Trezeguet, ki je letos zadel prvič, kar je pred tekmo ligi prvakov proti Chelseu še toliko bolj spodbudno.

## Bologna - Inter 1:2 (0:0)

STRELCI: Cambiasso (I) v 12., Britos (B) v 34., Balotelli (I) v 37. min. d.p.

BOLOGNA (4-5-1): Antonioli, Zenoni, Moras, Britos, Lanna, Valiani (od 66. Marazzina), Mudingayi, Volpi, Mingazzini, Bombardini (od 78. Adailton), Di Vaio. Trener: Mihajlović.

INTER (4-3-1-2): Julio Cesari, Maicon, Cordoba, Rivas, Santon, Zanetti, Cambiasso, Maxwell (od 81. Balotelli), Muntari (od 46. Stanković), Ibrahimović, Adriano (od 78. Viera). Trener: Mourinho.

Sodnik: Ayroldi. Gledalcev: 34.751.

## Roma - Siena 1:0 (0:0)

STRELČEK: Taddei v 18. min. d.p.

ROMA (4-3-1-2): Doni; Cicinio (od 72. Filipe), Mexes, Juan (od 46. Diamonten), Riise, Pizarro, Brighi; Motta, J. Baptista, Taddei; Totti (od 82. Montella). Trener: Spalletti.

SIENA (4-3-1-2): Curci; Zuniga, Portanova, Brandao, Del Grossi; Jarolim, Codrea (od 68. Amoruso), Galloppa; Kharja; Maccarone, Frick (od 59. Ghezzal). Trener: Giampaolo.

Sodnik: Gava. Gledalcev: 30.000.

## Palermo - Juventus 0:2 (0:1)

STRELCA: Sissoko v 27. prvega in Trezeguet v 34. min. d.p.

PALERMO (4-3-1-2): Amelia; Cassani, Kjaer, Bovo (od 89. Tedesco), Balzaretti; Nocerino (od 83. Succi), Liverani, Bresciano; Simplicio; Cavan, Miccoli, Ujkani, Cossentino, Savini, Guana, Migliaccio. All. Ballardini.

JUVENTUS (4-4-2): Buffon; Grygera, Chiellini, Legrottaglie, Molinaro; Camoranesi (od 68. Marchionni), Sissoko (od 91. Poulsen), Tiago, Nedved; Trezeguet, Iaquinta (od 71. Amauri). Trener: Ranieri.

Sodnik: Orsato. Gledalcev: 36.000

DANES: ob 15. Catania - Reggina, Fiorentina - Chievo, Lecce - Lazio, Milna - Cagliari, Napoli - Genoa, Sampdoria - Atalanta, Torino - Udinese.

VRSTNI RED: Inter 59, Juventus 50, Milan 45, Roma 43, Fiorentina 42, Genoa 41, Cagliari 37, Palermo in Atalanta 36, Napoli 35, Lazio 32, Udinese 31, Siena in Catania 27, Sampdoria 26, Bologna 23, Lecce 22, Torino in Chievo 20, Reggina 17.

## NORDIJSKI SP

# Majdičeva in Kranjec zelo solidna

LIBEREC - Poljska smučarska tekačica Justyna Kowalczyk je na svetovnem prvenstvu v Liberecu v dvojem zasedovanju (2 x 7,5 km) dobila ciljni dvoboja za zmago za Norvežanko Kristin Störmer Steiro na drugem mestu (+ 1,7 sekunde), trečja je bila Finka Aino Kaisa Saarinen (8,0). Dobro je nastopila tudi Petra Majdič (1:35,3), ki je tekmo končala na devetem mestu. 26-letna Kowalczykova je kot prva poljska tekačica osvojila zlato na nordijskem svetovnem prvenstvu, zanj pa je to po drugu na 10-kilometrski klasični preizkušnji že druga kolajna na tem prvenstvu. To je obenem za Poljsko še druga zlata kolajna na svetovnih prvenstvih, leta 1978 je v Lahti na Finskem prvo in do danes edino osvojil Josef Luszczek na 15 km.

Zmagovalec novoletnje turneje Avstrije Wolfgang Loitzl pa je na srednji napravi osvojil naslov prnika v smučarskih skokih pred rojakom Gregorjem Schlierenzauerjem. V finalu sta zelo dobro nastopila tudi oba Slovencev; Robert Kranjec je z 20. napredoval na končno 11. mesto, kar je ena najboljših letosnjih uvrstitev Slovencev. Debitant Robert Hrgota pa se je z 28. povpel na 22. mesto.

**KAZEN** - Združenje poklicnih igralcev tenisa WTA je prirediteljem dva milijona vrednega turnirja v Dubaju naložilo najvišjo denarno kazeno, po kateri lahko poseže - 300.000 ameriških dolarjev. Prireditelji turnirja v Združenih arabskih Emiratih so si kazeno prislužili, ker so izraelski igralki Shahar Peer preprečili, da bi dobila vizum. Turnir je osvojila Američanka Venus Williams, potem ko je v finalu brez večjih težav s 6:4 in 6:2 premagala Francozinjo Virginie Razzano.

## NAMIZNI TENIS

# Nemeč Boll ugnal vse Kitajce

DOHA - Nemški namiznotenistički igralec Timo Boll je še enkrat več dokazal, da je bolj ali manj edini, ki se lahko kosa s Kitajci. Na mednarodnem prvenstvu Katarja v Dohi je po dveh zmagah nad Kitajcem prišel do finala, v katerem je s 4:3 premagal še olimpijskega prvaka Ma Liuna, ki je v drugem krogu izločil edinega slovenskega predstavnika Bojana Tokiča. Boll je Kitajcu preprečil, da bi postal prvi igralec s tremi končnimi zmagami na tem turnirju. Ta je imel letos s 300.000 dolarji rekorden navadni sklad.

**ATLETIKA** - Škofjeločan Matic Osovnikar je na dvoranškem atletskem prvenstvu Slovenije v Šempetu pri Gorici zmagal v teku na 60 m in s 6,65 sekunde za sedem stotink zaostal za svojim državnim rekordom (6,58), ki ga je dosegel 5. marca 2004 v Budimpešti.

**SLOVENIJA** - 1. nogometna liga: Nafta Lendava - Primorje 2:0 (1:0), Interblock - Luka Koper 1:1 (1:1), Maribor - Labod Drava 2:1 (1:1). Vrstni red: Maribor 43, Celje 36, Nafta Lendava 36, HIT Gorica 29, Interblock 28, Rudar Velenje 27, Domžale 26, Ptuj in Luka Koper 19, Primorje 18. Srednjeevropska odbojkarska liga, ženske: Hit Nova Gorica - Pivovara Osijek 3:1 (22, 19, -19, 21); moški: Saloni Anhovo - ACH Volley 0:3 (-20, -17, -22).

**NOGOMET** - Triestina s peto zmago v gosteh do šestega mesta na lestvici

# S srečnim golom do treh točk

Prosti strel Princivallija je Gorgone nehote preusmeril v mrežo - Obramba se je tokrat resnično izkazala - Izključen Rullo

## Mantova - Triestina 0:1 (0:0)

STRELEC: Gorgone v 21.dp.

MANTOVA (4-2-3-1): Handanović; Balestri (29. Marchesetti), Cristante, Fissore, Rizzi; D'Aversa, Spinale; Tarana, Šedivec (18.dp Locatelli), Caridi; Godeas. Trener: Somma.

TRIESTINA (4-4-2): Agazzi 6,5; Cacciatori 6,5, Cottafava 7, Minelli 7, Rullo 6; Antonelli 6, Gorgone 6,5, Princivallij 6,5, Cia 6 (41.dp Milani); Delta Rocca 6 (19.dp Ardemann 6), Granocchia 6 (37.dp Petras). Trener: Maran.

SODNIK: Baracani iz Firenc 5,5;

OPOMINI: Cristante, Rullo, Granoche; IZKLJUČITEV: Rullo (dvojni opomin) v 38.dp.; GLEDALCEV: 7.000.

Zdaj lahko v taboru Triestine res sanjam o končnici za napredovanje! S posrečenim golom Gorgoneja in precešnjo dozo trpljenja v zadnjih minutah so Tržačani osvojili še Mantovo in se, tudi zradi ugodenih rezultatov, dodatno povzeli na lestvici. Zdaj so na šestem mestu, zadnjem, ki omogoča igranje v končnici za napredovanje.

Med zimskim prestopnim rokom se je veliko govorilo o možnem povratku Godeasa k Triestini. Zaradi pretiranih ekonomskih zahtev predsednika Mantove Loriga je napadalec iz Medeje ostal v Mantovi in včeraj mu je trener Somma zaupal mesto edinega napadalca. Za Godeasa letosnja sezona ni posebno uspešna, saj je dosegel le štiri gole, potem ko je lani postal najboljši strelec prvenstva z 28 goli (zadnji, ki se mu je predal je Granoche).

Sprememba mentalitete Maranovih varovancev v primerjavi z gostovanji prvega dela prvenstva je očitna. Tudi v Mantovi so Princivallij in soigralci začeli dokaj udarniško. Sploh niso prepustili pobude nasprotniku in bili Mantovi povsem enakovredni. Nevarnih priložnosti sicer nobena od ekip ni ustvarila, tako da sta se bodisi Agazzi bodisi Handanović omejila na standardne posege. Prvi polčas je torej minil brez velikih pretresov. Igra je v glavnem potekala na sredini igrišča, kjer nobena od ekip ni uspela ustvariti take premoči, da bi potisnila nasprotnika v kazenski prostor. Triestina je morda pokazala nekaj večjo organizacijo (kar je tudi ra-



Zadel je Gorgone

zumljivo glede na to, da ima že poldruge leto istega trenerja, medtem ko je Somma že tretji trener, ki se letos zvrsti na klopi Mantove), medtem ko je Mantova bolj stavila na solo akcije nekatere tehnično bolje podkovanih posameznikov. Vendar Minelli in Rullo sta bila vedno pozorna na Godeasa, ki je bil vsekakor najnevarnejši v vrstah domačih in imel prste vmes v skoraj vsaki akciji. Nobena od ekip vsekakor ni želela pretirano tvegati, saj število igralcev, ki se je vključevalo v fazo napada, ni nikoli preseglo pet elementov. Mantova je dvakrat ogrozila Agazzija. Prvič s Šedivcem (po podaji z glavo Godeasa), ki je streljal milo vrat, nato s Taranom, ki je za centimeter zamudil zmenek z žogo (in najbrž z golom, saj Agazziju ne bi uspelo poseči) po podaji Caridi. Triestina je le v

uvodnih minutah poskušala zaposliti Koprčana Jasmina Handanoviča, najprej z Granochejem (z glavo nad prečko) in nato s Cio (prepočasen strel).

Drugi polčas je bil veliko bolj živhen. Mantova je začela pritiskati, a istočasno so domači igralci prepričali nekoliko več svobode Granocheju, Della Rocci in ostalim. Tako je po štirih minutah Cia s solo akcijo preigral dva nasprotnika, a streljal visoko. V kazenskem prostoru Triestine so obratno večkrat nastajale prave gneče, vendar Godeas in soigralci niso nikoli uspeli učinkovito preusmeriti žoge proti Agazzijevim vratom. Poskušali so zmanj Godeas z glavo in Caridi s strehom z razdalje. O zmagovalcu je tako odločil prosti strel sredne drugega polčasa. Princivallij strel je s peto nehote preusmeril Gorgone, ki je poskušal motiti živi zid domačih, in tako presenetil Handanoviča. Seveda je prišlo po golu do hudega pritiska Mantove, ki bi si v 79. minutu verjetno zaslужila 11-metrovko zaradi igre z roko Caciatorja; po drugi strani pa je sodnik štiri minute kasneje izključil nedolžnega Rulla. A zid Triestine je zdržal, tako da so se lahko v taboru Triestine veselili pete zmage v gosteh skupaj s približno 200 navijači, ki so se odločili za sobotni izlet v Mantovo.

**Top:** Obrambni zid, ki sta ga postavila Cottafava in Minelli bi tokrat zdržal vsakemu napadu. Oba sta bila vedno na mestu in napadalce sta večkrat prehitela in torej posegla brez prekrška. (I.F.)

**Flop:** Sodnik Baracani je najbrž spregledal 11-metrovko v korist Mantove, po drugi strani pa je izključil Rulla zaradi neobstoječega prekrška. (I.F.)

B-LIGA IZIDI 27. KROGA									
Avellino - Vicenza 1:0, Bari - Ascoli 2:2, Empoli - Cittadella 0:1, Grosseto - Livorno 2:3, Mantova - Triestina 0:1, Piacenza - AlbinoLeffe 1:2, Sassuolo - Rimini 1:0, Treviso - Modena 0:1; danes (20.30) Parma - Brescia; jutri (20.45): Ancona - Frosinone, Pisa - Salernitana.									
Livorno	27	12	13	2	40:				



**NOGOMET** - Nekdanji vrhunski vratar Fabio Cudicini se z otožnostjo spominja Nerea Rocca

# »Črni pajek« je pogodbo sklenil pred kozarcem terana

Na prvih pripravah z Roccem je zvečer večkrat jokal - Malo taktike, veliko psihologije

»Cara signora Serena, de fora sarà anche un bel ragazzo, ma de dentro el xe proprio marzoo« (Draga gospa Serena, po zunanjosti je tudi lep fant, a noter je prav gnili). To je stavek, ki ga je Nereo Rocco večkrat ponavljal ženi Fabia Cudicinija, odličnega vratarja, ki je pred štirimi desetletji z Milanom, ki ga je s klopi vodil ravno sloviti »Paron«, osvojil vse najprestižnejše klubske lоворike. Od italijanskega prvenstva in pokala tja do pokala prvakov in medcelinskega pokala. Cudicini, ki je mnogim - zaradi črnih žab, ki jih je vselej nosil, ko je branil vrata - znan z vzdevkom »črni pajek«, je namreč večkrat moral mirovati zaradi številnih poškodb, od tod Roccova trditev, da je »gnil«. Črni pajek je bil pri 32-letih vratar Brescie in že proti koncu kariere, ko ga je Nereo Rocco prepričal, naj prestopi k Milanu. Tam je doživel pravi preporod ter v šestih sezona nizal uspeh za uspehom. Copate na klin je Cudicini obesil še ob koncu sezone 1972/73. Postaven, 191 cm visoki Tržačan (rodil se je v Trstu 20. oktobra 1935) sploh ne kaže, da je že pred tremi leti praznoval 70-letnico. Cudicini se je na predstavljiv knjige o Nereo Roccu z otožnostjo spominjal lika nepozabnega tržaškega trenerja:

»Moj spomin na Rocca je edinstven. Spoznal sem ga seveda kot trenerja nasprotnih ekip in vselej sem imel neko posebno spoštovanje do te osebe; nikoli mi ni uspelo, da bi se postavil na njegovo isto raven. Niti takrat, ko je postal moj trener ali po končani karijeri. Bil je poseben, verjetno bližji starejšim igralcem, kot pa mladim. Rivera je pred dnevi pravilno izjavil, da je bil ravno Rocco izumitelj t.i. »slačilnice«. On je prvi razumel, da je za uspeh potrebna složnost v moštvu. Bolj je stavil na vzdružje v ekipi kot na taktiko. O Roccu se praktično vse ve, saj stalno izhajajo knjige z raznimi anekdotami. Vsi imajo o Paronu še zelo živ spomin, to pa zato, ker je bil njegov lik pravzaprav edinstven v svetu nogometa. Rocco je zelo poenostavil nogomet. Bil je zelo neposreden in brez namigovanj pravil, kaj misli. Zelo pa je upošteval besede »notranje komisije«, ki so jo v glavnem sestavljali bolj izkušeni igralci, ki so nekako bili posredniki med trenerjem in celotno ekipo. Zame pa je bil najprej velik človek.

Nikoli ne bom pozabil dneva, ko me je povabil k Milanu. Bil sem z družino v neki gostilni v Repentabru. Slučajno je bil tam tudi on, ravno tako z družino. Pred kozarcem terana mi je rekel, seveda v trža-

Fabio Cudicini je začel pri Ponziani, v 20.letu starosti prestopil k Udineseju, nato pa igral še za Romo, Brescia in Milan

KROMA



ščini: »Želiš priti k Milanu?«. Nekaj dni kasneje sem bil že v Milenu in sem podpisal pogodbo. Brez nikakršnih posrednikov, menadžerjev. Nobenega pogajanja. Moja beseda in njegova beseda. V vseh šestih letih pa smo imeli zelo formalne odnose. Vse do njegove smrti sem ga imenoval gospod Rocco. Sploh ni hotel, da bi ga kdorkoli imenoval »mister«. Nikoli nisem bil privilegiran, ker sem bil Tržačan kot on. Prej obratno. Zelo živ spomin imam o prvih polletnih pripravah. Rocco je stalno pravil, da sem jaz v Rimu preveč ponočeval, da se nisem vedel kot pravi profesionalec. Posledično so bile zame tiste priprave veliko bolj trde. Mirno priznam, da sem ničkolikor zvezčer v sobi jokal. Bil sem večkrat na tem, da zapustim priprave. A nazadnje sem ostal in s časom sva z Roccem ustvarila nek čisto poseben odnos. Nisva veliko gorovila, a razumela sva se že na prvi pogled. Danes se veliko govorijo o t.i. »special one« trenerjih. Jaz večkrat isčem nek pridevnik, ki bi lahko orisal vse, kar zame pomeni Nereo Rocco. Žal mi je, ampak sem vedno bolj prepričan, da tega pridevnika vsaj na zemlji nimamo. Morda v nebesih.«

Kateri pa je najlepši spomin, ki vas veže na Rocca?

»Nešteto jih je. Zame ostaja najbolj živ spomin na prve priprave. Uničil me je. Trpel sem kot žival. Ukažal je trenerju vratarjev, bil je njegov zvesti pomočnik Marino Bergamasco, ravno tako Tržačan, da morajo biti treningi res trdi. In stalno se je zanimal, če napredujem ali sem še vedno tisti iz rimskih časov, ki je užival bolj ob nočnem življenju kot ob igri. A Rocco me je odlično poznal in je vedel, da sem bil vedno zgleden profesionalec. S temi besedami pa je dosegel svoje ciljev: motiviral je mene in celotni ekipi dokazal, da on somesečna nikar ne privilegira. Po mojem je bil razlog za uspehe tistega Milana ravno ta poseben odnos, ki ga je imel Rocco s staro gardo. Z mano, Rivero, Sormajnem.«

Ko vas je vprašal, če želite priti k Milenu, pa je verjetno resno tvegal, saj ste takrat imeli že 32 let. Marsikdo je verjetno mislil, da vas je izbral le zato, ker ste bil Tržačan kot on.

»Nedvomno je tvegal, kot je tvegal takratni predsednik Carraro. Gotovo se je Rocco izpostavil, a s svojimi zahtevami ni preveč dregal v vodstvo, saj je bil v Milenu novinec. Gotovo bi marsikdo ob prvih spodrljajih Roccu ocital, da je pripeljal s

sabo preveč Tržačanov. Od Cesareja Maldinija do Bergamasca. Vendar predsednik, takrat 29-letni Carraro, je Roccu vedno stal ob strani. Leta kasneje sem zvedel, da je predsednik zatrjeval, da »katerokoli ima predlaga Rocco, tistega igralca moramo pripeljati v Milan. Trener nosi vse odgovornosti, tako da ga moramo, ko se le da, zadovoljiti«. Predsednik sicer takrat ni vedel, da sva se v Repentabru z Roccem za moj prestop v Milan že dogovorila.

Vaš sin Carlo je ravno tako vratar, sedaj igra v angleški ligi z moštvom Tottenham Hotspur. Katere so največje razlike med takratnimi vratarji in današnjimi?

»Mislim, da je največja razlika posledica spremembe pravilnika, ki prisili vratarje, da so dobro tehnično podkovani tudi kar se tiče igre z nogami. Mi te potrebe nismo imeli. Sicer sem pri Ponziani začel kot desno krilo, a le v ekipi cicibanov. Drugače bistvenih razlik ni. Morda le v tem, da so zdaj nekoliko bolj »ogroženi«. Obstajajo sheme, ki vratarjem v bistvu preprečujejo, da posežejo na visokih žogah daleč od vrat. Včasih se takšnih trikov niso posluževali niti ekipe z najbolj grobim »catenacciom«. Ubogi Češ je res tvegal življene. Med drugim je moj sin Češov dober prijatelj. Na srečo si je s psihološkega vidika češki vratar opomogel, a šlo je za res travmatičen dogodek. Ob tem so vratarji v težavah tudi zaradi vse lažjih žog, ki med letom spreminjajo smer. Recimo, da vse zadnje spremembe niso koristile vratarjem. Cilj je namreč, da se na tekma dosegne čimveč golov.«

Kaj pa v Italiji? Kdo bi lahko nasledil Buffona?

»Vratarja reprezentance pod 21 let Consiglia poznam manj, bolje pa poznam vratarja Cagliarija Marchettija, ki je po mojem mnenju zelo soliden, a ima že 24 let, kar pomeni, da ni več nadobudni mladež. Tudi Amelia, ki je drugi vratar v reprezentanci, nihal precej v storilnosti. Z Buffonom se vidiva vsako poletje v Toskani in mislim, da lahko Italija naslednje leto brani naslov svetovnega prvaka le, če se bo Buffon vrnil na janji običajne standarde. Mislim, da s psihološkega vidika ni še prebolel sedanjih težav s hrbotom, saj opažam, da pri nekaterih posegih ni še tako gotov, kot je bil pred temi težavami. S Casillasom in Češom ostaja vsekakor najboljši vratar na svetu in trenutno v Italiji ne vidim nikogar, ki bi ga lahko nasledil.«

Iztok Furlanič

**SKOKI V VODO**  
**I. Curri državna prvakinja, S. Carciotti 4.**



IVANA CURRI

Drugi

dan državnega dvoranskega prvenstva v skokih v vodo v tržaškem bazenu Bianchi je mlađi tržaški Slovenki Ivani Curri, tekmovalki društva Trieste Tuffi, prinesel naslov državne prvakinje z metrske deske v kategoriji deklic do 15.leta starosti. Currijeva je bila med 17 tekmovalkami iz vse Italije daleč najboljša in je po osmih skokih zbrala 255,65 točke, kar sicer ni njen osebni rekord. Currijeva je bila tudi edina tekmovalka, ki si je med svojim nastopom prisluzila oceno 8., njeni skoki pa so bili med tistimi z najvišjim težavnostnim količnikom. Za presečenje je poskrbela še ena slovenska športnica, to je Sofia Carciotti, prav tako pripadnica društva Trieste Tuffi, ki se je zavrhala na 4. mesto (211,55 točke), kar je odličen dosežek, če vemo, da se s tem športom ukvarja še le eno leto.

Danes bosta obe nastopili še na tekmi s 3-metrske deske, s pričetkom ob 9. uri.

**KOLESARSTVO**  
**Jutri bo predstavitev Trofeje ZSŠDI**

Mednarodna kolesarska dirka v organizaciji KK Adria iz Ljubljane pri Trstu, veljavna za 33. Trofejo ZSŠDI, že trka na vrata. Na sporedbo bo namreč v nedeljo, 1. marca. Dirko, ki je uvrščena v mednarodni koledar in bo kot običajno odprla sezono vrhunskega kolesarstva v Furlaniji Julijski krajini, bodo uradno predstavili jutri v prostorih športno-kulturnega centra v Ljubljani v začetkom ob 18. uri.

**KOŠARKA - Državni pokal**

## Boniciolli spet pokalni finalist

Njegov Virtus danes proti Sieni - Tudi v Sloveniji

BOLOGNA - V današnjem finalu državnega košarkarskega pokala se bosta danes ob 17.15 pomerila bolonjski Virtus in Montepaschi iz Siene. Za tržaškega trenerja Virtusa Mattea Boniciolija je to že drugi zaporedni nastop v finalu, saj je lani v njem nastopil z Avellinom. Po kakovostni igri obeh ekip je Virtus v prvem polfinalnu z 98:90 (26:25, 47:45, 77:66) odpravil Teramo. Slednji je gospodaril pod koščema, Bolončani pa so bili natančnejši v metih. Najboljši strelec: za Virtus Ford 26, Terry 19 in Boykins 18; za Teramo: Amoroso 23, Moss 18 in Hoover 15.

V drugi tekmi je Siena (McIntyre 27, Domercart 22) tesno, s 85:80, odpravila Benetton iz Trevisa (Neal 23, Domercart 9).

Državni pokal poteka tudi v Sloveniji, finale pa bo danes ob 17. uri v Laškem med Unionom Olimpijo in Elektro Esotech iz Šoštanja. Ljubljanci, štirinajstkratni pokalni prvaki in branilci lоворike, so v polfinalu, v ponovitvi zadnjih dveh finalov pokala Spar, težje od pričakovanj s 73:69 (23:16, 35:33, 55:48) premagali okrnjeni domžalski Helios. Najboljši strelec za Olimpijo so bili Hukić (12), Robinson (13) in Ožbolt (12), za Helios pa Jacobson (17). V drugi tekmi pa so bili Šoštanjčani presenetljivo boljši od Krke s 83:70 (22:18, 44:38, 58:58).

Union Olimpija le enkrat ni nastopila v finalu, in sicer leta 1996, ko so naslov osvojili igralci Kovinotehne Savinjske Polzele. Po enkrat sta slavila še Pivovarna Laško (2004) in Helios (2007), vse ostale lоворike pa so v vittinah klubu s Celovške ceste v Ljubljani.

**ROKOMET - Moška A1-liga**

## Perspektivni igralci Pressana so zelo namučili vodilne Tržačane

**Pallamano Trieste - Pressano 29:24 (14:14)**

PALLAMANO TRIESTE: Mestriner (10 obramb), Zaro (3); Sedmak, J. Radokovič 3, Fanelli, Nadoh 12 (2), Tokić 5, Carpanese 2, Lo Duca 4 (1), Leonardi, Sardoč, Visintin 3. Trener: F. Radokovič.

PRESSANO: Andriolo (9 obramb), Genovesi (2); Mattedi, Folgeraita, Bolognani 4, Chiste 4, Pisetta, Moser 1, Vosca 3, Stochetti, Alessandrini 3, Bogdanov 9 (3). Trener: Stedile.

IZKLJUČITVE: Pall.Trieste 6 min, Pressano 8 min; 7-METROVKE: Pall.Trieste 4 (3), Pressano 3 (3).

Tržačani nadaljujejo z uspešnimi nastopi. Sinoči so v športni palači na Čarloli odpravili še četrtovrstični Pressano, ki pa je Radokovičeve fante pošteno naručil. Ekipa iz bližine Trenta je z raznoliko in hiro igro pokazala nedvomno več kot velika večina ekip, ki smo jih letos videli na delu v Trstu. Nekaj igralcev, nad vsemi mladi Bolončani, je dokaj perspektivnih, povprečno mlado moštvo pa bi lahko povzročalo težave Tržačanom tudi v končnici za napredovanje. Pri Tržačanah je bil še odoten Ionescu, ki je pred kratkim prestal operacijo, tako da je v vlogi krožnega napadalca večji del tekme igral Marko Sardoč.

Domači rokometni so tekmo začeli nepričljivo, zaspano, čeprav je Pressano prvi gol dosegel še po sedmih minutah igre (3:1). Zlasti v obrambi ni bilo običajne zagrizenosti, tako da so



gostje s preveliko lahko prihajali do strelov iz ugodnega položaja. Prav zato so obdržali stik z bordečimi vse do konca polčasa, ko je 12 sekund pred sirenou Bogdanov s 7-metrovko izenačil.

Verjetno je trener Radokovič svoje poštene nahrulil med odmorom, tako da so domači drugi del tekme začeli z delnim izidom 4:0, a Pressano se ni predal in v 12. minutu je zaostajal znova le za en gol (19:18). Sledili so si sami preobratni (najprej štiri goli Tržačanov, nato štiri goli Pressana) in pet minut pred koncem srečanja so domači še vedno vodili le z golom razlike (25:24), nato pa je prišla na dan izkušenost domačih igralcev (zlasti Nadoha), ki so le vknjižili nove tri točke (I.F.).

Ostali izidi: Bozen - Romagna 32:27, Capua - Meran 26:37, Mezzocorona - Castenaso 30:22, Cologne - Noci 26:26 Nonantola - Ancona 24:24.

**Vrstni red:** Pallamano TS 45, Ancona 35, Bozen 34, Noci 32, Pressano 31, Meran 25, Mezzocorona 22, Capua 19, Romagna in Cologne 14, Castenaso 12, Nonantola 6.

**Prihodnji krog (28.2):** Pallamano TS - Capua.

**LIGA PRVAKOV** - Rokometni Celja Pivovarne Laško so v 4. krogu drugega dela lige prvakov (skupina 2) doma izgubili proti Croattii osiguranju iz Zagreba z 22:25 (11:16). Celjanji bodo naslednjo tekmo v tem tekmovanju igrali v četrtek v gosteh pri ekipi Rhein-Neckar Löwen. Med ženskami bo Krim danes ob 17.45 gostil Budućnost, v skupini Ljubljancank pa je Oltchim Valcea premagal madžarski Györ z 28:26 (16:14).



**NAŠ POGOVOR** - Slovenski adut Tina Maze

# »Na Trbižu kot doma, proga pa je ena najlepših«

Trener in partner Andrea Massi je na treningih nepopustljiv - Zveza onemogoča razvoj mladih tekmovalk



Najmlajši navijači italijanskih smučarskih klubov so po tekmi povpraševali Tino Maze za avtogram

**TRBIŽ** - Letošnji cilji so izpolnjeni, pravi najboljša slovenska smučarka Tina Maze, želje pa stremijo še više. Rezultati, ki jih je Črnjanka dosegla v letošnji sezoni, jo vlečejo še više: »Prav gotovo lahko tudi v naslednjih sezoni tekujem na tako visoki ravni. Treba pa bo še veliko trenirati,« pravi 25-letnica, s katero smo se včeraj pogovorili v ciljni areni.

Z včerajšnjih smučaskim nastopom ni bila zadovoljna: napaka ji je preprečila višjo uvrstitev, vendar Tine to ni prizadelo. S svojimi dosedanjimi nastopi je zelo zadovoljna. »Zame je to najboljša sezona dolje. Kolajna na svetovnem prvenstvu mi je prinesla veliko zadovoljstvo. Spet sem dozadala, da lahko smučam tudi na velikih tekmovalnih. Če malo pomislim, kaj smo nadeli letos, je res neverjetno. Vse misli bom strnila sicer šele po sezoni, ampak če že se daj gledam nazaj, so letošnji rezultati izjemni,« je potrdila Tina, ki se je pred pričetkom letošnje sezone osamosvojila od reprezentance Slovenije in skupaj s trenerjem Andrejem Massijem ustanovila lastno ekipo Team Amaze.

**Čemu pripisuješ tako uspešno sezono?**

Predvsem delu naše ekipe. Letos sem se res izredno trudila ter trenirala več kot kadarkoli prej. Tako fizična priprava kot treningi na snegu so bili bolj kvalitetni. Poskušala sem spremeniti stvari, ki so me prej ovirale. Seveda sta mi pri temu pomagala oba trenerja, saj brez njiju tega ne bi zmorela.

**Uspeh v Mariboru na Zlati lisici, kjer si zmagalna v veleslalomu, te je najbrž dodatno motiviral.**

Maribor je bil vrhunc letošnje sezone. Letos smo delali na tem, da bi ponovno dosegla boljše rezultate tudi v veleslalomu. V Mariboru sem potrdila svojo formo, a že prej v Aspnu sem s številko 47 prislušala do končnega 10. mesta, kar je bilo izjemno.

**Kaj pomeni domača zmaga?**

Predvsem občutek v cilju je enkraten. Tam občutis bližino vseh, ki navajajo zate od starta do cilja. Posebnega pritiska pa sploh nisem občutila. Bila sem sproščena.

**Tudi na Trbižu si blizu doma. Kako je tekmovati tu?**

Tudi tu sem skoraj doma. Letos sem tu tudi trenirala: všeč sta mi proga in tudi vzdušje. Včeraj (v petek, op. a.) ko so navjadi dijaki, je bilo res prisrčno. Tudi organizatorji so vse odlično pripravili: trbiška proga je ena najlepših smučarskih prog nasploh.

**Letos si se odločila, da zapustiš reprezentančno ekipo. Kako ocenjuješ odločitev?**

V vsaki stvari so prednosti in slabosti. V ekipi se mora res vse skladno dopolnjevati, da si lahko uspešen. Glede organizacije naše ekipe pa bi rekla, da je vse lažje: tako rezervacija hotelov kot tudi rezervacija prog. Tudi treninge z ostalimi reprezentancami je lažje usklajevati.

**Letos si se spet uveljavila v veleslalomu, v hitrih disciplinah si po dobrih**

**uvrstitvah posegla že lani. Sedaj je torej na vrsti še slalom ...**

Tako je. Že letos sem se precej usmernila tudi v to disciplino, ampak vem, da imam še veliko rezerv. Tudi v slalomu lahko še veliko napredujem in to bo naslednji cilj.

**Ali to pomeni, da boš v naslednjem sezoni ciljala na veliki kristalni globus?**

Že letos se skušam čim bolj približati tekmovalkam, ki so na vrhu skupne razvrstitev. Ampak ni lahko. Potrebno bo dodati slalomske točke.

**Slovensko smučanje se sedaj istoveti s tabo. Kaj je potreben narediti, da bi se uveljavile še druge tekmovalke?**

To je zelo težko vprašanje. Če ocenim kakovost tekmovalk, bi bila lahko ekipa dobra. Način dela pa bi moral biti boljši. Predvsem stalne trenerske menjave ne vplivajo pozitivno na razvoj tekmovalk: to so mlada dekleta, ki potrebujejo konstantno, ne pa

vsakoletnih sprememb. Stvari, ki se dogajajo na smučarski zvezni, so zame nesprejemljive. Mislim, da bi morali pri zvezni kdaj iskati razloge za neuspehe tudi druge, ne pa samo pri tekmovalcih in trenerjih.

**Ali bodo tvoji uspehi spremenili kaj v slovenski zvezni?**

Ne.

**Trener Massi je tudi tvoj živiljenjski partner. Kako usklajuješ obe vlogi?**

Zelo dobro. V vlogi trenerja je zelo strikten in ne popušča pri treningu. Sicer pa sva sodelovala že prej: vedno me je zelo dobro fizično pripravil in letos sva to še nadgradila.

**Ekipa, ki zmaguje, se navadno ne zamenja. Sicer pa načrtujete, da bi v vase vrste prišel še nov trener?**

Letos smo res zelo utrujeni. Zdi se mi, da bo najbrž res potrebno, da se nam pridruži še kdo.

**Veronika Sossa**



## MOŠKI - Sestriere Moški veleslalom osvojil Cuche

**SESTRIERE** - 24-letni Švicar Didier Cuche je na veleslalomu v Sestriju dosegel svojo deveto zmago v svetovnem pokalu. Drugi je bil Avstrijec Stephan Görgl (+0,66), tretji pa njegov rojak Benjamin Raich (+0,89). V finale se ni uvrstil ničle izmed trojice Slovencev. Massimiliano Blardone in Manfred Mölgg, ki sta bila po prvem spustu 4. oziroma 6., sta nato krepko nazadovala in končala na 16. oziroma 21. mestu.

**Svetovni pokal, skupno (26):** 1. Ivica Kostelic (Hrv) 766 točk; 2. Benjamin Raich (Avt) 740; 3. Jean Baptiste Grange (Fra) 726; 4. Aksel Lund Svindal (Nor) 687; 5. Didier Cuche (Švi) 629; 6. Didier Defago (Švi) 595; 10. Peter Fill (Ita) 432. **Veleslalom (6):** 1. Benjamin Raich (Avt) 346; 2. Didier Cuche (Švi) 334; 3. Ted Ligety (ZDA) 241; 4. Massimiliano Blardone (Ita) 239.

V petek so tribune napolnili dijaki višjih srednjih šol. Dijaki italijanskih goriških šol - za dan navijači Slovenije, so pripravili velik transparent (zgoraj), dijaki tržaškega liceja Prešeren pa so navijali za Kanadčanke (desno). Na sliki Mara Race in Lisa Von Egitz



Mara Race in Lisa Von Egitz

## SMUK Nemška zmaga, za Tino navijali tudi Goričani

**TRBIŽ** - Tudi drugi dan trbiške etape svetovnega pokala se je zaključil z zmagovalcem Nemke. V včerajnjem smuku je na najvišjo stopničko stopila Gina Stechert, za desetinko sekunde je bila hitrejša od glavne favoritinje Američanke Lindsey Vonn. Tretje mesto je pripadlo zmagovalki malega kristalnega globusa v superkombinaciji Švedini Anji Pärson. Najboljša slovenska smučarka Tina Maze je osvojila 16. čas, najhitreša »azzurra« pa je bila Daniela Meringhetti na 19. mestu.

Kulisa tekmovalja je bila tudi včeraj živobarnva in glasna: tokrat so tribune napolnili člani navijačkih skupin. Najglasnejši so bili navijači italijanskih tekmovalk, člani fan kluba Nadie Fanchini in skupina podpornikov Daniele »Dade« Meringhetti, ki so se ob priložnosti tudi pustno našemili. Slovensko smučarko Tino Maze pa so bodrili navijači iz Črne na Koroškem in Goričani, prijatelji trenerja in partnerja slovenske smučarke Andree Massija, z velikim transparentom. Vsi gledalec, radovednežev in simpatizerjev naj bi bilo po uradnih podatkih preko tri tisoč.

Dogajanje v ciljni areni so dopolnjevali tudi šotori, glasbeniki in žonglerji v parkirišču. Tisti, ki so se radi pogostili ob bogato naloženih štorih, so tekmovalje lahko spremljali prek velikega ekrana.

**Izidi smuka:** 1. Gina Stechert (Nem) 1:59,94 (povp.: 98,45 km/h); 2. Lindsey Vonn (ZDA) +0,01; 3. Anja Pärson (Šve) +0,39; 4. Nadja Kamer (Švi) +0,76; 5. Aurelie Revillet (Fra) +1,15; 6. Renate Götschl (Avt) +1,21; 7. Dominique Gisin (Švi) +1,28; 8. Kelly Vanderbeek (Kan) +1,34; 9. Larisa Yurkiw (Kan) +1,39; 10. Maria Riesch (Nem) +1,43; 16. Tina Maze (Slo) +1,74; 58. Petra Robnik (Slo) +5,20.

**Svetovni pokal, skupno (24):** 1. Lindsey Vonn (ZDA) 1:274; 2. Maria Riesch (Nem) 1:061; 3. Anja Pärson (Šve) 960; 4. Kathrin Zettel (Avt) 835; 5. Tanja Poutiainen (Fin) 713; 8. Tina Maze (Slo) 422.

**Smuk (4):** 1. Lindsey Vonn (ZDA) 320; 2. Dominique Gisin (Švi) 262; 3. Anja Pärson (Šve) 220; 6. Nadia Fanchini (Ita) 121; 7. Tina Maze (Slo) 120.

## PROSTOVOLJCI Tudi Slovenci iz Trsta prispevali k uspehu tekem

Pohval organizatorjem s strani tekmovalk, trenerjev in tudi ostalih gledalcev je bilo na pretek že prvi dan tekmovaljan. Trbiška etapa svetovnega pokala je po menju mnogih povsem uspel: k temu so prispetali seveda organizacijski odbor in vsi prostovoljci, med katerimi so bili tudi Sloveni iz tržaške pokrajine.

Glavno breme je nosil **Peter Gerdol**, glavni organizator tekme svetovnega pokala.

Birokratski plati tekme je sledila **Valentina Fachin** v tekmovalnem uradu: »V uradu smo zadolženi širje uslužbenici. Ostali prostovoljci pa nam priskočijo na pomoč. V uradu pripravljamo startne liste, rezultate in delimo startne številke: vse to potem delimo novinarjem in ekipam. Glavni del opravimo pred tekmo, ko imamo glavni sestanek o tekmi,« je pojasnila Valentina Fachin.



Martin Koštuta

Ekipi prostovoljev pa so se letos pridružili širje Slovenci: Martin Koštuta, Andrej Birsa, Martina Mežgec in Alan Mahne Kalin. **Martin Koštuta** je imel dvojno nalog: med tekmo je pomagal časomerilcem pri merjenju vmesnega časa, v popoldanskih urah pa je priskočil na pomoč tekmovalnemu uradu.

**Andrej Birsa** je bil tako imenovan »jolly«: »Pomagam tam, kjer me potrebujejo. Razdeljeval sem majice prostovoljcem, nato sem po hotelih delil spominki tekmovaljam.

Včasih me potrebujejo v tekmovalnem uradu, vsak dan pred tekmovaljanjem pa pred vhodi na tribune pregledujem vstopnice,« je našel Andrej, ki se letos prvič preizkusil v vlogi prostovoljca. V petek je bil po tekmi zadolžen, da pripelje zmagovalko iz ciljne arene do novinarskega središča v centru Trbiža. Prve tri uvrstene so se napolled posedle v kombi, tako da je Andrej zapeljal do centra le člana organizacijskega komiteja.

**Mateja Mežgec** in **Alan Mahne Kalin** (sodelavci so ga poimenovali Brad Pitt) pa sta od srede uradna prevajalca spletnne strani: oba prevajata italijanske prispevke, ki jih pišejo novinari, v slovenščino: »Prevajamo sicer samo najvažnejše novice. Vsakič dodamo tudi uvrstitev Slovenek,« je povedal Alan, Martina pa dodala: »Na Trbižu smo dospeli v sredo in bomo tu do nedelje ali pondeljka. Prevajamo večinoma v popoldanskih urah, tako da si lahko zjutraj ogledamo tekme ali pa smočamo. Gre za res enkratno izkušnjo: naučila sem se tudi nekaj tehničnih novinarskih izrazov.«

Z ekipo novinarov in prevajalcev smo se res dobro ujeli.« (V.S.)



Martina Mežgec



**NOGOMET** - V vnaprej igrani tekmi promocijske lige je Trieste Calcio že vodil 2:0

# Najprej katastrofa, nato pa pravi preporod

V drugem polčasu so »plavi« nadoknadiли zaostanek dveh zadetkov

**Trieste Calcio - Vesna 2:2 (2:0)**

STRELCI: Gulič (TC) v 21. min. iz 11-m, Braini (TC) v 40.; Venturini v 69. in v 73. min.

VESNA: Carli, Cheber, Rossoni (od 55. Spadaro), Žiberna, Degrassi, Leghissa, Monte, Giorgi (od 55. Debernardi), Di Donato (od 78. Donato), Leone, Venturini. Trener: V. Ridolfi.

Klub openski pustni povorki se je ob tržaškem igrišču pri Svetem Sergiju zbral precej kriških navijačev, ki so sicer bili zelo razočarani zaradi igre »plavih« v prvem polčasu. V drugem delu pa so zvesti Križani končno prišli na svoj račun in videli preporod Venezianovega moštva (včeraj je sicer kaznovani Roberto vodil ekipo s tribune, zamenjal ga je pomočnik Valter Ridolfi).

V prvem polčasu so ritem igre diktirali gostitelji, ki jim je sodnik v uvodnih minutah razveljavil zadetek. Okrog 20. minute pa je Trieste Calcio povedel. Vesnin branilec je nerodno posredoval na robu kazenskega prostora. S prekrškom je zaustavil nasprotnikovega napadalca in sodnik je brez pomislekov dosodil najstrožjo kazeno. Žogo je na belo točko postavil Sežančan Saša Gulič, ki je brezhibno premagal vratarja Carlijna. V nadaljevanju je sledila jalova Vesnina reakcija. Enkrat se je nevarno pred nasprotnikovimi vrati predstavljal Monte, drugič pa je sodnik ocenil, da v kazenskem prostoru Trieste Calcio ni bilo prekrška. Pred odmorom pa še druga hladna prha za Vesno. Prosti strel (prekršek Leghis) je izvedel nekdanji branilec Primorja Braini. V veliko pomč pa mu je bila napaka Edvina Carlijna, ki je slabo ocenil smer žoge. Po prvem delu je Trieste Calcio zasluženo vodil z 2:0.

Tako je Vesnin napadalec Nicola Venturini izenačil izid na včerajšnji tekmi Trieste Calcio - Vesna

KROMA

V drugem polčasu pa se je slika na igrišču popolnoma spremenila. Vesnini nogometni so igrali kot prerojeni in v 13. minuti so se nevarno približali vratu gostiteljev. Venturini je z glavo strejal naravnost v prečko, odbito žogo je zaustavil Elvio Di Donato, ki je strejal na prazna vrata, toda branilec je uspel usnje odbiti v »out«. V 69. minuti so »plavi« prvič zatreli nasprotnikovo mrežo in znova »odprli« tekmo. Domaci branilec se je žoge dotaknil z roko, z bele točke pa ni bil natančen Venturini, ki mu je šele po vratarjevi obrambi uspelo žogo v drugem poskušu poslati v mrežo. Trieste Calcio se ni uspel organizirati in štiri minute kasneje

je bilo že 2:2. Tudi drugi zadetek je zaabil Venturini (11. letošnjih), ki je izkoristil lepo podajo Monteja z levega boka. V nadaljevanju je bila igra bolj izenačena in tudi Trieste Calcio je v dveh primerih ogrozil Carlijeva vrata. Pet minut pred koncem pa je Vesna še tretjič zatrepla domačo mrežo, toda sodnik je zradi nedovoljenega položaja razveljavil Montejev zadetek z glavo. Z neodločenim izidom pa so v kriškem taboru še kar zadovoljni. Še posebno zato, ker so po prvem polčasu zgubljali 2:0.

**IZJAVI PO TEKMI:**  
Športni vodja Vesne Paolo Vidoni: »V drugem polčasu smo igrali

boljše in smo povsem zaslужeno nadoknadiли izid. Obrestovale so se nekateri trenerjeve spremembe v napadu. Vsekakor končni rezultat je povsem pravičen.«

**Saša Gulič, zvezni igralec Trieste Calcio:** »V prvem polčasu smo igrali odlično. Lahko bi dali tudi tretji gol. V drugem delu pa nas je Vesna prese netila. Na žalost se to večkrat dogaja, ker smo mlada in neizkušena ekipa. Proti koncu tekme smo bili živčni, kar ni bilo pozitivno. Neodločen izid je vsekakor pravičen.«

**Ostali izidi promocijske lige:**  
Mariano - Capriva 0:0.  
*Jan Grgić*



## SMUČANJE - Društvena tekma SK Brdina Openci tekmovali skupaj s Sežančani

V močno zasneženem Forni di Sopra je AŠD-SK Brdina v sodelovanju s smučarskim klubom Kras iz Sežane priredil društveno smučarsko tekmo. Skupno se je prijavilo 130 tekmovalcev, od katerih 107 članov SK Brdine in 23 SK Kras. Tekma se je odvijala na progji Cimacuta v popoldanskem času in je sovpadala tudi z zaključkom prvega sklopa tečajev smučanja SK Brdina. Tekmovalci so preizkušali svoje smučarske sposobnosti med 24 vrti. Zagrinili boji so potekali zlasti v mladinski kategoriji, članski in pa med amaterji, kjer smo bili priča kar nekaj res dobrim spustom pri obeh taborih. Najmlajši udeleženci tekmovanja, 4 do 6 -letni in začetniki, pa so tekmovali na krajše speljane progi. Vsi so pokazali res dober napredok pri osvajanju smučarskih veščin in bodo za svoje dosežke nagrjeni na društvenem nagrajevanju in zaključnem večeru v aprilu. Društvena tekma SK Brdina je bila torej tudi priložnost, da so lahko tečajniki šole smučanja pokazali svoj napredok v znanju, medtem ko so nekateri dokazali, da bi lahko prestopili v tekmo-

valne vrste. Nekateri tečajniki se bodo tako že v naslednjem tednu, in sicer od srede 25. februarja do petka 27. februarja, udeležili treningov z ostalimi člani tekmovalne skupine, ki bodo potekali v Forni di Sopra. Medtem pa se bodo nadaljevalni tečaji smučanja in teka na smučeh odvijali tudi še v marcu. Pri tem gre podprtati predvsem strokovno delo društvenih smučarskih učiteljev in njihov doprinos v uspešnosti smučarskih tečajev.

Društvena tekma se je med člani obeh klubov in operaterji Promoturje zaključila v veseljem razpoloženju ob vznožju proge ob prigrizku in domači glasbi, za katero sta poskrbeli Brdinjan član Rado Andoljšek in Krasov član Zvezdan Sever.

Vremenske razmere so bile ugodne, čeprav zjutraj ni kazalo najboljše in tako je bila proga odlično pravljena. Najbolj zagrizeni tekmovalci so bili v kategorijah amaterjev in veteranov, ki so si med sabo merili svoje smučarske sposobnosti ne glede na izide lestvice.

**Na sliki:** mladinke, ki so nastopile na društveni tekmi



**NOGOMET - Vnaprej igrani tekmi v 2. amaterski ligi**

# Oboji zadovoljni

Breg premagal šibkejšo Villo - Zarja Gaja iztrgala pomembno točko v Porpettu

**Villa - Breg 0:1 (0:1)**

STRELCI: Cermelj v 5. min.

BREG: Barbato, Gustini, Matelich, Laurica, Gargiulo, Medda, Pedarra (Apollonio), Gellini (Erbi), German (Sabini), Zidarich, Cermelj. Trener: Vitulich.

Breg se je iz Ville Vicentine vrnil s pomembno zmago in s pomembnimi točkami v boju za uvrstitev v play-off.

Brežani so povedli že v 5. minutti. Strelci zmagovitega zadetka je bil Giuliano Cermelj, ki je izkoristil lepo podajo Omarja Zidaricha. Cermelj je strejal naravnost in neubranljivo v sedmico. V prvem polčasu je imel Breg še nekaj dobroih priložnosti za gol. Varovanci trenerja Davorja Vitulicha pa so igrali dobro v obrambi in so zelo malo tvegali. V prvem polčasu je bil vratar Simone Barbato zelo malo zapošlen.

V drugem polčasu je Villa igrala nekoliko bolj napadljivo, čeprav ni nikoli resneje zaposlila Bregove številke ena, ki je moral le enkrat resneje poseči. Pri Bregu zasluži tokrat pohvalo Alberto Medda.

**Porpetto - Zarja Gaja 0:0**

ZARJA GAJA: Jaš Grgić, Bernečić, Segulin (Ghezzo), David Gregori (Primosi), Goran Križmančić, Vitomir Križmančić, Schiraldi, Martin Grgić, Zocco (Asselti), Bečaj, Bernobi. Trener: Di Summa.

IZKLJUČENA: Schiraldi v 20. in Bernobi v 89. min.

Gostovanje v Porpettu je bilo zelo težko. Doslej so se skoraj vse ostale ekipe vrstile domov praznih rok. Zarja Gaja pa je uspel polovični podvig. Vzhodno-kraška enajsterica se je z go-



Martin Grgić (Zarja Gaja) *KROMA*

stovanja iz Porpetta vrnila s pomembno točko v boju za uvrstitev v končno prvenstvo. Tekma je bila zelo borbenega in ostra, tako da je moral sodnik kar štirikrat poseči po rdečem kartonu. Izključil je dva nogometnika Zarje Gaje in še dva Porpetta. V prvem polčasu se je Zarja Gaja dvakrat nevarno predstavila pred nasprotnikovimi vrati. Prvič v 35. minutti z Bečajem in drugič okrog 40. minute z Zoccom. Najlepšo priložnost pa so gostje imeli tik pred koncem tekme, ko jim je sodnik dosodil prosti strel v kazenskem prostoru. Rumeno-modri pa pri izvedbi niso bili natančni.

Pri Zarji Gaji so tokrat dobro igrali Vitomir Križmančić, Martin Grgić, Bečaj in Zocco. Predsednik Robert Kalc pa je bil po tekmi zelo zadovoljen z doseženo točko: »Igrali smo dobro, le na začetku tekme nam ni uspelo diktirati tempa igre.«

**VČERAJŠNI IZIDI - D-liga:** Sa-

**NOGOMET - 1. AL**

# Primorec, važno je zmagati!

**Primorec - Sistiana 1:0 (0:0)**

STRELCI: Lanza v 72. min.

PRIMOREC: Trevisan, Emili (od 71. min. Laghezza), Ojo, Cadel, Santoro, Bocuccia, Digregorio, Meola, Moscolin (od 83. min. Krevatin), Marinelli (od 77. min. Farra), Lanza, trener Sciarone.

»Nismo igrali dobro, toda pomembno je, da smo zmagali in osvojili tri točke, ki v boju za obstanek proti neposrednemu nasprotniku pomenijo ogromno,« je po včerajšnji tekmi proti Sistiani dejal Primorčev predsednik Darko Kralj.

In res, tekma v Trebčah je bila na dočak nizki tehnični ravni. Verjetno zato, ker sta obe ekipe zelo čutili pomembnost tega srečanja. Primorec je pred to tekmo imel 23 točk, Sistiana, ki je predzadnja na lestvici, pa 18. Zmagati na tem srečanju je bilo torej za Primorec izredno pomembno, za goste pa verjetno odločilno. »Sicer pa je lestvica letos tako 'kratka', da je vsaka točka zlata vredna,« je še dodal Kralj. In pris�푸: »V preostalih tekma moramo osvojiti vsaj devet točk, in potem bomo zadihali.« V prvem polčasu je bilo srečanje v glavnem izenačeno, pravih priložnosti za gol pa ni bilo. Tekma se je nekoliko razvila v drugem delu, ko je Primorec poostril tempo igre in sprožil nekaj nevarnih napadov. V 20. minutu je sodnik izključil gostača igralca zaradi prekrška nad Lanzom, ki je sedem minut pozneje izkoristil nesporazum v obrambi Sistiane in povedel domače moštvo v vodstvo. Pet minut kasneje bi lahko gostitelji dokončno strili odpor gostov, toda Moscolin je sam pred praznimi vrati zadel prečko. Sistiana se ni dala in je skušala izvesti nekaj napadov, toda Primorčeva obramba je bila vedno na mestu in domači vratar Trevisan ni imel prevelikega dela. Gotovo nevarnejši so bili prav domači igralci, ki so sprožili nekaj hitrih protinapadov, toda bili so netočni pri zaključevanju na vrata. Izid se do konca ni spremenil, tri dragocene točke pa so ostale doma. (lako)

**Ostali izidi:** Ronchi - San Canzian 0:0, Medea - San Lorenzo 1:1, Pieris - Costalunga 1:1.

**DEŽELNI MLADINCI**

**Monfalcone - Kras 1:5 (1:2)**

KRASOVI STRELCI: Martini v 24. in 54. min., Jevnikar v 31., Candotti v 50. min. iz 11-m in Kuret v 71. min.

KRAS: Bossi, Pettirocco, Jevnikar, Latin (Bullo), Kovacic, Kuret (Farfüglia), Candotti, Costa, Martini, Marino (Jurčic), Sovic (Gajic). Trener: De Castro.

Res je, da je Monfalcone igral z devetimi igralci (dve izključiti), toda tokrat je Krasova zmaga povsem zaslужena. V prvem polčasu so gostje vodili z 2:1. Mrežo tržiškega društva sta najprej zatrešla Jar Martini (14 zadelek v letošnji sezoni) in Niko Jevnikar. V drugem delu so se krasovci še razigrali in zabilo še tri gole. Pohvalo zasluži celotna ekipa. Krasovci so igrali zelo borbeno.

**Juventina - Staranzano 2:2 (2:0)**

JUVENTININA STRELCA: Gramazio in 11-m in Zampetti.

JUVENTINA: Petronio, Grusu, Comelli (Stasi), Grudina, Poian (Crisman), Mauro Michele (Marchiolo), Vizintin, Gramazio, Cadez, Rosolen, Zampetti (Lutman). Trener: Curato.

Po odličnem prvem polčasu in zasluženem vodstvu z 2:0, so Juventinini mladinci v drugem polčasu nekoliko popustili in gostom je uspelo izenačiti. »Res škoda. Zgrešili smo številne lepe priložnosti. Lahko bi brez večjih težav zmagali,« je po tekmi polegal spremjevalec Maurizio Peteani.

**Ostala izida:** Domio - Fincantieri 0:0, San Luigi - Sevegliano 6:1.



**MOŠKA C-LIGA** - Porazi naših ekip

# Sloga Tabor padla v Buji Val ugodno presenetil

*Osvojil je točko na igrišču »druge sile« Natisonie - Le set za Olympia in Sočo*

**Buia - Sloga Tabor Televita: 3:1 (25:22;**

**25:23; 22:25; 25:23)**

SLOGA TABOR TELEVITA: Kante 17, Riolino 5, Slavec 15, Sorgo 4, Vatovac 18, Vanja Veljak 5, Peterlin (L), Privileggi, Strain, Strajn 1, Igor Veljak 2. TRENER: Edi Božič.

Gostovanje v Buiji niso slogašem niko »ležala«, saj so tam le malokrat zmagali in žal je tudi tokrat obvezala ta tradicija, ki pa je našo ekipo stala prvo mesto na lestvici. Buia je podobno, kot v prvem delu prvenstva igrala zelo motivirano in odločno, tako da je bila tekma za naše igralce težka od vsega začetka. Srečanje je bilo stalno zelo izenačeno in o zmagi so odločale malenkosti, kot je razvidno že iz dveh v posameznih setih. V prvih dveh je pri Slogi Tabor Televita sicer nekoliko pesal sprejem, tako da je bil napad dokaj predvidljiv, čemur gre tudi prepisati poraz. V tretjem so se stvari izboljšale. Slogaši so z boljšo igro v polju lahko napadali veliko več preko centrov, kjer se je izkazal zlasti Danijel Slavec, ki je včeraj zelo dobro igral tuži v polju. Set so slogaši osvojili brez težav in nato dobro začeli tudi v četrtem, v katerem so že vodili z 18:14 in se je dalo upati na preobrat. Žal pa je nekaj taktično ne posrečenih potez dovolilo Buiji, da je izenačila, nakar se je spet vnel boj za vsako žogo. V končnici pa so bili domači igralci prisnejni. (INKA)

**PAV Natisonia - Val Imsa 3:2 (19:25,**

**28:30, 25:15, 25:14, 15:12)**

VAL IMSA: Devetak 7, Florenin 5, Marget 18, Masi 14, Corazza 9, Nanut 8, Plesničar (L), Corva 1, Sancin. TRENER: Robert Makuc.

Valovci so vnovič potrdili, da igrajo zdaj kot prerjeni, saj ni manjkalo dosti, da bi na igrišču »druge sile« prvenstva pripravili prvovrstno presenečenje. Proti ekipi iz San Giovannija na Natisonie so namreč že vodili z 2:0, naposled pa so izgubili, vendar je osvojena točka seveda še kako dra-gocena.

V prvih dveh setih so valovci igrali dobro, rvi set je bil izenačen do 18. točke, nato ga je odločil devetak s sedmimi zaporednimi servisi, pri čemer je dosgeel štiri direktni točki. Drugi set je bil izjemno

izenačen od prve do zadnje točke, Val pa je z dobrim napadom v končnici le obdržal mirno kri in zmagal. Žal so nato Štandreči popustili, predvsem fizično, posledično pa tudi psihološko. Edini, ki je ves čas igral na višji ravni, je bil Slobodan Marget. Spet so gostje prišli k sebi v petem skrajšanem setu, ko so ob menjavi igrišča vodili z 8:6. Po treh zaporednih napakah Vala na servisu je Natisonia dosegla štiri zaporedne točke, a so jo valovci spet ujeli (12:12). V naslednjih akcijah jih je oškodoval sodnik, ki ni piskal nošene podaje nasprotnikovemu centru, v končnici pa je Natisonia prevladala. Sojenje je bilo izjemno slablo, resnici na ljubo pa je oškodovalo obe ekipe, valovce žal v ključnem trenutku »tie-breaka«.

**Olympia - Il Pozzo 1:3 (18:25, 25:19,**

**23:25, 18:25)**

OLYMPIA: M. Komjanc 17, Terčič 18, Caparelli 10, Manià 8, Peršolja 9, Gledje 7, L. Brotto 0, E. Komjanc (L), P. Brotto, Bernetič, Caprara, Bizin. TRENER: Conz.

Tretji sili prvenstva se je Olympia dobro upiral in se nikakor ni predala. Najboljšo predstavo so varovanci trenerja Conza prikazali v drugem nizu, ki so ga tudi osvojili. Začetek sicer ni napovedoval takega razpleta, saj je Il Pozzo povedel na 5:1, nato pa je Olympia izenačila in zasluzeno osvojila 25. točko. Tudi uvodnem nizu so domači igralci začeli prepričljivo in povedli na 8:5. V nadaljevanju pa so se začele kopici napake, ki so omogočile nasprotniku, da so prednost izničili in zaključili niz v svojo korist. V tretjem setu so Goričani spet imeli priložnost, da bi slavili zmago, a so v končnici (začetni zaostanek so nadoknadiли in se približali na 23:24) bile odločilne tri zaporedne napake na servisu. V četrtem nizu so gostje vsakič visoko povedli že na začetku, tako da visoke prednosti Goričani niso uspeli nadoknaditi.

Trener Conz je bil vsekakor z nastopom zadovoljen: »Proti takemu nasprotniku smo vsekakor igrali, a klub temu to ni dovolj. V tem trenutku potrebujemo predvsem točke, saj nam sicer grozi izpad iz lige. Pohvalo si tokrat zaslужijo Mitja Komjanc, Peršolja in tudi Terčič.«

Val Imsa je osvojil dragoceno točko na gostovanju pri močni Natisonii, ki je na lestvici na 2. mestu

KROMA

**Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje - San Vito 1:3 (12:25, 25:15,**

**23:25, 20:25)**

SOČA: Testen 17, S. Černic 8, Lang 11, M. Devetak 7, J. Černic 1, Kragelj (L), R. Devetak 1, Škorjan 0, Braini, Juren, M. Černic. TRENER: Battisti.

Soča je izgubila lepo priložnost, da bi solidnemu San Vitu iztrgala točko. Prva dva seta sta bila nekaoliko čudna, saj je prvi gladko pripadel gostom, drugi pa gostiteljem. Tretji set je bil skoraj do konca izenačen. Sočanom je koncentracija popustila pri delnem izidu 20:20 in set so osvojili odbojkarji San Vita. V četrtem setu pa so domačinom zmanjke moči že pri izidu 16:16. »Res škoda. Predvsem v tretjem setu smo izgubili lepo priložnost, da bi gostom odščipnili vsaj točko. Nasprotnika smo poskusili prelišiti na vse načine, toda nam ni uspelo,« je komentiral Sočin trener Lucio Battisti.

**Ostali izidi:** Prata - Porcia 3:1, Rigutti - Basiliiano 1:3, CUS Ts - FerroAlluminio 3:1.



**ŽENSKA C-LIGA** - Proti Martignaccu

## Igralke Sloge List premalo požrtvovalne



**Sloga List - Libertas Martignacco: 0:3 (8:25, 24:26,**

**11:25)**

SLOGA LIST: Babudri 10, Bukavec 5, Cioccia 1, Cvelbar 7, Gantar 5, Starec 3, Michela Spangaro (L), Colsani 2, Maurovich 1, Pertot 0, Alice Span-garo 1. TRENER: Franko Drasič.

Sloga List je sinoč doživel gladek poraz, svojo kožo pa je tudi zelo poceni prodala, saj je gostjam nudila res skromen odpor. Ekipa iz Martignaccia je zelo mlada, a dobro pripravljena, predvsem pa zelo učinkovita v obrambi, dobra igra v polju pa seveda pripomore tudi k dobremu napadu.

Slogašice so tekmo začele porazno in prvi set izgubile po hitrem postopku, saj niso bile v bistvu ni-

koli v igri. Nekoliko bolje so se odrezale v drugem nizu, ki je bil tudi edini borben in izenačen. Ekipa sta se stalno izmenjavali v vodstvu za točko ali dve in Martignacco je pri izidu 24:23 prvi prišel do set zoge. To mu je Sloga List sicer izničila, dve napaki v napadu pa sta pripomogli k zmagi gostinj. Tretji set je bil nato žal zelo podoben prvemu in v vrstah Sloge List ni bilo opaziti nobene reakcije. Skratka, zelo negativem pristop do tekme, na kateri bi naše igralke lahko računale na kaj več, samo z maksimalno angažiranostjo, ki pa je sinoč res ni bilo. (INKA)

**Ostali izidi:** Sangiorgina - Tarcento 1:3, Roveredo - Talmasson 0:3, Libertas TS - Cormons 3:1, Volleybas - Lucinico 3:1.

Obrambni poseg podajalke Daniele Ciocchi

KROMA

**ŽENSKA D-LIGA**

## Važna zmaga Bora Brega

**Bor Breg Kmečka banka - Rizzi Volley 3:1 (25:22, 25:19, 17:25, 25:18)**

BOR BREG KMEČKA BANKA: Vodopivec 4, Della Mea 16, Žerjul 7, I. Flego 14, Špetič 6, Gruden 6, Contín (L), Legovich 0, M. Flego 5, Grgić 0. TRENER: Saša Smotlak.

Združena ekipa Bora in Brega se je Rizziju iz Vidma pošteno oddolžila za poraz iz prvega dela prvenstva in zasluzeno osvojila vse tri točke. Tekma je bila sicer na splošno kar izenačena, saj so igrale odbojkarice Rizzija zelo požrtvovano v obrambi, plave pa so tokrat naredila nekaj več napak kot v zadnjih tekmacih.

Klub temu so imele v prvih dveh nizih vedno nekaj točk prednosti, tako da so ju zasluzeno osvojile.

V tretjem setu pa so nasprotnice zagrale zelo odločno, naše igralke pa so v vseh elementih rahlo popustile. Rizzi je tako visoko povedel, Smotlakov varovanke so ga sicer na sredini seta ujele, nato pa sta spet odpovedala sprejem in napad. Po porazu v tem setu so Della Mea in soigralke v četrttem zaigrale zelo agresivno. Bolj pozorne so bile v obrambi, na mreži pa so bile še posebno s centra zelo učinkovite, tako so visoko povedle in do konca seta svojo prednost brez večjih težav le še upravljalce. (T.G.)

**Ostali izidi:** Mossa - Carnia 3:1, S. Andrea - Ronchi 3:0, ASFJR - Danieli 3:2, CUS Treste - Rojkennedy 0:3, Fadalti - Cervignano 3:0, Cecchini - Buia 0:3.

**1. MOŠKA DIVIZIJA**

## Olympia je tretjič zapored zmagala s 3:2

**Olympia - Soča Lokanda Devetak 3:2 (20:25, 25:19, 23:25, 25:22, 15:8)**

OLYMPIA: Mucci R. 19, Komjanc I. 13, Brotto P. 8, Terpin A. 7, Polesel D. 5, Frandoli M. 0 L, Dorni R., 18, Blasig F. 6, Pavlovič D.

SOČA: Butkovič S., 5, Černic A. 26, Devetak I., 5, Devetak R. 6, Devetak T. 1, Fiorelli L. 0, Juren E., 0 Juren M. 26

Olympia je na derbiju proti Soči že tretjič zapored zmagala s 3:2, potem ko je že izgubljala z 2:1.

Petkov derbi s Sočo je bil podoben prejnjemu proti Našemu praporju. Glavno orožje Olympie je bil tokrat blok, saj je s tem elementu dosegla kar 13 točk. Zelo dobro je deloval tudi napad preko centra. Na krilu sta tudi tokrat igrala mlada Blasig in Brotto, v končnici pa je tudi tokrat bil odločilen nastop izkušenega Dornija. V prvem setu je Olympia vodila do 18. točke, nato pa so Sočani reagirali in osvojili set. V drugem setu je Olympia reagirala, manj grešila in stanje v setih izenačila. V tretjem setu je bila spet boljša Soča, ki je stalno vodila. Olympia pa jo je ujela pri izidu 23:23, vendar nato zgrešila servis in Sočani so bili v končnici prisnejni. Od četrtega seta dalje pa je Olympia igrala res dobro in zasluženo zmagala.

**Naš prapor - Intrepida 3:1 (25:18, 25:27, 25:19, 25:15)**

NAŠ PRAPOR: Kuštrin 15, Braione 12, Juretič 8, Beganovič 1, Simeoni 6, Boschini 13, Munarin 0, Romano (L). TRENER: Sandro Leghissa.

Po dveh tesnih porazih so Brici spet prišli do zmage proti vodilni Intrepida. V njihovi igri še vedno ni vse tako kot bi moral biti, vendar bo ta res posebna, saj jo sestavljajo Repenci, ki se bodo v Koper pripravili s svojim bolodom, s katerim bodo v izpraznjenem studiu izvedli priznanje voznih veščin.

Več prostora bodo v oddaji namenili tudi prispevkom. Ogledali si boste lahko posnetke s tekme Jadranskih košarkarjev, Vesnih in Krasovih nogometnika ter odbojkaric zdržane ekipe Bora in Brega.

Oddajo bo, kot vedno, sklenila nagradna igra Poglej me v oči.

**MOŠKA D-LIGA**

## Črn dan slogašev v Ogleju

**Pizzeria alla Basilica - Sloga 3:0 (25:20, 25:16, 25:21)**

SLOGA: Bertali 6, Cettolo 10, Kante 4, Romano 12, Rožec 2, Taučer 6, Iozza (L), Ilič 1. TRENER: Ivan Peterlin.

Slogaši so včeraj gostovali v Ogleju, domača Pizzeria alla Basilica pa ni ista ekipa od tiste, ki so jo naši fantje v prvem delu prvenstva gladko premagali. Od takrat se je Aquileiese nameč okrepil, kar se tudi poznava na njegovem mestu v zgornji polovici lestvice.

Za nameček so tokrat naši igralci natelili na črn dan, kar velja predvsem za igro v polju. Sprejem je bil dokaj povprečen, obramba pa slaba, tako da je bila tudi naloga tolkačev dokaj otežkočena. Prevelikokrat so zato pošljali na drugo stran mreže prelakove napade, ki jih je domača obramba (libero je bivši slogaš Stabile) prestregala brez večjih težav.

Klub vsemu sta bila prvi in tretji set dokaj izenačena, saj so slogaši tehnično dobrni in so svoji slabli igri navkljub bili stalno za petami domačinom, ki so odločilno prednost dosegli še v obeh končnicah.

Drugi set je bil stalno v rokah domačice ekipe, njeni igralci pa so se na koncu zelo veselili nekliko nepričakovane, a povsem zaslužene gladke zmage. (INKA)

**Ostali izidi:** Cordenons - Mossa 1:3, Fincantieri - Broker 3:0, Reana - San Sergio TS 3:0, Pallavolo TS - Cervignano 3:2.



KOŠARKA - Državna moška C-liga

# Borovci izgubili zaradi lastnih napak

Le v prvih dveh četrtinah so se enakovredno upirali domačim igralcem - Veliko izgubljenih žog

**Codroipo - Bor Radenska 86:60 (19:17, 44:37, 64:49)**

BOR RADENSKA: Bole 3 (-, 0:2, 1:1), Fruško 17 (5:6, 3:6, 2:7), Krizman 7 (5:6, 1:5, 0:5), Visciano 9 (3:4, 3:4, -), Crevatin 0 (-, 0:1, 0:4), Štokelj 7 (1:1, 3:4, 0:2), Babich 9 (3:4, 0:1, 2:6), Monticolo 8 (-, 4:7, -), Pertot, Celin (-, -, 0:1). TRENER: Mura. PON: Bole, Crevatin, Štokelj in Monticolo. SKOKI: 33 (22 v obrambi in 11 v napadu)

CODROIPO: PM 24:32 (75 %), 2T: 25:42 (60 %), 3T: 4:14 (29 %). SKOKI: 37 (26 v obrambi in 11 v napadu)

Bor Radenska se z gostovanja vrača praznih rok. Codroipo res sodi med boljše ekipe prvenstva, bi pa lahko borovci prikazali kaj več. V vseh elementih igre so bili nepreprečljivi, kar je omogočalo domačim igralcem lahko pot do zmage. Za poraz je bil ključen predvsem nastop v drugem delu srečanja, kjer so številne napake vplivale na končni razplet.

Uvodni dve četrtini sta sicer bili dokaj izenačeni. Vodstvo so že na začetku prevzeli gostitelji, Bor pa jih je stalno zasledoval. Vsakič ko so nasprotniki povedli za več točk, je Bor strnil vrste, reagiral in zmanjšal razliko. Prvi

del se je tako zaključil le z dvema točkama zavstanka, v drugem pa je Codroipo povedel na sedem točk.

V nadaljevanju pa se je tehnika prevesila na stran gostiteljev. Borova peterka predstave prvega dela srečanja po odmoru ni ponovila: nezbranost je pogojevala potek obeh četrtin. Veliko izgubljenih žog in ohlapna obramba so dopustile prostot pot nasprotnikom, ki so že ob koncu tretje četrtine povedli na 15 točk, prednost pa v zadnji četrtini še povečali. Zgrešene odločitve in napake v obrambi so vplivale, da si je kar pet igralcev nakopal po osebnih napak (Bole, Crevatin, Štokelj in Monticolo), trener Mura je zato moral zaupati zadnje minute mlajšim razpoložljivim igralcem.

Borovci bodo morali sedaj hitro pozabiti na včerajšnjo predstavo in usmeriti vse moči v sredino srečanja proti prvi sili prvenstva, Roncadam.

Jadran Mark pa bo danes gostil Spilimbergo (ob 18.00 na Alturi), v sredo pa ga čaka gostovanje v Padovi.

**Izid:** Montebelluna - Roncade 47:71.

**B2-LIGA:** Valenza - Calligaris 89:75.



Stefano Babich (Bor Radenska) KROMA

KOŠARKA - V moški D-ligi

# Breg in Kontovel neprepričljivo zmagala Okrnjeni in nezbrani Dom izgubil v Miljah

**Fogliano - Breg 54:70 (19:12, 27:33, 39:46)**

BREG: Cerne 14 (7:8, 2:5, 1:1), Sile 3 (3:4, 0:4, 0:2), Ciacchi 6 (3:4, -, 1:2), Cocianich 4 (4:5, 0:2, -), Klabjan 9 (1:2, 4:9, -), Lokatos 11 (-, 4:7, 1:2), Zeriali 0 (-, -, 0:1), Klarica 23 (2:4, 9:14, 1:2), n.v. Petros, Glavina. TRENER: Krašovec.

Breg je vknjižil novo zmago, a je prikazano predstavo ni preprečil. Predvsem v napadu so bili Brežani tokrat nenatančni: veliko je bilo napak tudi pri lažjih metih. Zmago so si torej priigrali le s strnjeno igro v obrambi.

Tretja sila prvenstva Fogliano, ki se je letos močno okreplila, je na domačih tleh vse svoje vrline prikazala v prvih desetih minutah. Z učinkovito predstavo je povedla na 0:10 in vodstvo obdržala vse do konca prve četrtine. Delni izid 19:12 jasno kaže, kdo je v uvodnem delu imel vajeti igre. V nadaljevanju pa so Cerne in ostali strnili vrste: v drugi četrtini so izenačili in pred odmorom povedli na 5 točk.

Petnajstminutni odmor je predramil Brežane, ki so se na igrišče vrnili in skorajda prerojeni. S čvrsto obrambo so zaustavili gostitelje in še dodatno povečali vodstvo, ki so ga obdržali vse do končnega zvoka sirene.

Pohvalo zaslужi Massimiliano Cerne za prikazano predstavo v prvem delu srečanja, Elvis Klarica pa je izstopal v drugem delu.

**Kontovel - Monfalcone 58:56 (15:12, 21:27, 38:36)**

KONTOVEL: Paoletič 7 (-, 2:7, 1:6), Švab 11 (4:9, 2:7, 1:2), Zaccaria 6 (-, 3:7, -), Šušteršič 22 (4:6, 6:11, 2:8), Lisjak 4 (2:4, 1:2, -), Genardi 4 (-, 2:3, -), Bufon 4 (-, 2:4, -), Godnič, Bukačev, n.v. Guštin, Vodopivec, Rogelja, trener: Brumen. SON: 18.

Kako lahko izgubimo že dobljeno tekmo. To bi bil lahko naslov za srečanje med Kotovelom in petovrščenim Monfalconejem, ki so ga Brumnovi varovanci premagali po razburljivi in nenavadni končnici. Manjkalo je devet sekund pred koncem in Kontovel je vodil za štiri točke (58:54). Tekma je bila dobljena. Kaj še! Kontovel si je tedaj prislužil tehnično napako. Gostje so uspešno izvedli dva prosta meta in imeli še na razpolago žogo iz avta. Sama sreča za domače moštvo, da Tržičanom zadnji

Andrej Šušteršič (Kontovel) je dosegel 22 točk in imel tudi 8 skokov PRINČIČ



met za tri točke ni uspel. Negodovanje Kontovelovih odbornikov in navijačev po tekmi ob neodgovornem obnašanju nekaterih lastnih igralcev pa je bilo veliko.

Sicer je bilo samo srečanje zelo izenačeno in v "predpustnem vzdušju": obe ekipe sta mnogo grešili tako v obrambi in še bolj v napadu. Veliko je bilo izgubljenih žog, napak pri podajah in seveda metih. Monfalcone, ki ga vodi nekdaj Jadranov trener Čehovin in v ekipi igra tudi nekdajni Kontovelov košarkar Adamič, je v glavnem igral consko obrambo, proti kateri so imeli Kontovelci precej težav. Na srečo se je tokrat razigral Andrej Šušteršič, ki je dal 22 točk in imel tudi 8 skokov.

»Ob tako slabih predstavah sta najpomembnejši dve točki. V prihodnjem krogu igramo spet doma, proti drugi tržičski ekipi Nab in pričakujemo novo zmago,« je po srečanju dejal Kontovelov spremljevalec Matej Budin. (lako)

**Intermuggia - Dom 84:51 (24:8, 45:21, 61:38)**

DOM: Vončina (-, 0:6, -), Covi 12 (-, 3:10, 2:6), Faganel 16 (1:2, 3:4, 3:10), Oblak 2 (0:1, 1:3, -), Zavadlav 3 (1:2,

1:2, -); Mininel 4 (2:4, 1:5, 0:1), Čotar (-, 0:2, -), Collenzini 8 (4:6, 2:10, -), Ambrosi (-, 0:2, -), Gorjup 4 (1:2, -, 1:3).

Domovci so na pomembno gostovanje v Milje prišli v močno okrnjeni postavi, saj sta poleg kapetana Ceja manjkala tudi Kristančič in Beli. Poleg tega pa so Goričani začeli povsem nezbrano. Po uvodnem košu Zavadlava so do konca prve četrtine zbrali porazni 1:14 iz igre! Gostitelji so izkoristili tudi naklonjenost sodnikov, ki sta v korist Milječanov spregledala tudi očitne prekrške, in si brez večjih težav priigrali šestnajst točk na skoka. Trener Ambrosi je poskušal na vse načine strestniti svoje varovance in na začetku druge četrtine tudi sam stopil na igrišče. Domovci so tedaj le strnili svoje vrste v obrambi in končno začeli zadevati tudi v napadu. Sredi četrtine so tako zmanjšali zaostanek na pičilih sedem točk (27:20). Že je kazalo, da bo tekma do konca izenačena, ko so Goričani popustili na celi črti in nasprotnikom podarili celo vrsto žog. Domačini so v petih minutah z delnim izidom 18:1 že pred glavnim odmorom dejansko zapečatili izid tekme v svojo korist. V nadaljevanju so Ambrosijevi fantje še naprej prepogosto

zaključevali iz neizdelanih položajev - in seveda s poraznimi odstotki realizacije. Nasprotnikom se tako seveda niso več utegnili približati. Za odlično igro v tretji četrtini, ko je dosegel 12 točk brez napake pri metu, si tokrat zasluži pohvalo Davide Faganel (M.O.)

**Ostali izidi:** Villesse - San Vito 61:63, Romans - Dinamo 74:72; Don Bosco - Poggi 3. marca.

## PROMOCIJSKA LIGA

### Uspešna tako Bor kot Sokol

**Santos - Bor Art Group 45:55 (14:10, 25:28, 35:39)**

BOR: Trevisan 2, Querinuzzi 2, E. Filipac 4, Schiavo 6, Widmann 19, Sancin 4, Stokič, Puzzer 2, Gombač, Corsi 5, Gerold 5, Indelicato 6, trener Sancin. Tri točke: Indelicato 1

Borovci so vknjižili novi točki. V gosteh so zasluženo premagali tržičski Cus, z igro pa nikakor niso zadovoljni. Igrali so nezbrano in veliko grešili predvsem v napadu, saj so dosegli pičilih 55 točk. Tudi gostitelji so veliko grešili, držali pa so korak z borovci do zadnjih minut. Prav in kočnici sta Widmann, ki je bil z 19 točkami tudi najboljši strelec v Borovih vrstah, in Schiavo ukradla domači ekipi nekaj žog. Bor si je tako priigral rahlo prednost, ki jo je nato povečal na 10 točk in zasluženo zmagal.

**CUS TS - Sokol 80:86 (8:20, 33:32, 51:57)**

SOKOL: Spadoni 2, Umek 18, Doljak 20, Križman 23, Hmeljak 22, Matej Guštin 1, Vescovi 1, Devetak, Budin, trener Vidali. PON: Spadoni (40); TRI TOČKE: Hmeljak 2, Križman 2, Doljak 1.

Po spodrljaju v prejšnjem krogu proti Skyscrappersu si je Sokol takoj opomogel in v gosteh premagal neugodni Cus. Gostje so začeli odlično in po prvi četrtini vodili z 12 točkami razlike. V drugi četrtini pa so popustili na vse črti. Predvsem je šepala obramba in gostitelji so z delno razliko 25:12 ob polčasu celo povedli za točko. V drugem polčasu je Sokol igrali boljše predvsem v napadu, kjer so se razigrali Pavel Križman (23 točk), Marko Hmeljak (22) in Denis Doljak (20), v obrambi pa se je izkazal Jan Umek, ki je imel 10 skokov in prispeval tudi 18 točk, in zmaga je bila tu.

**HOKEJ NA ROLERJIH - A1-liga**

# Poletovci zamudili priložnost

**Polet ZKB Kwins - Lions Arezzo 2:3 (1:1)**

POLETOVA STRELCA: J. Ferjanič in D. Deiacono.

POLET: Petronijevič, Galessi, Poloni, Battisti, G. Cavalieri, D. Deiaco, Fajdiga, Samo Kokorovec, Mitja Kokorovec, J. Ferjanič, Acquafranca, Rebez. TRENER: A. Ferjanič.

Poletovcem ni uspel podvig: z zmago proti Arezzu bi si oranžno-črni skorajda zagotovili mesto v končnici prvenstva. Tako pa se bodo morali še truditi, »ceprav nas v prihodnjih krogih čaka nemogoči spored. Igrali bomo najprej poroti Asiagu, nato Ederi in nazadnje proti Vicenzi,« je povedal Poletov športni vodja Sergio Battisti, ki je tokrat pohvalil nastop vratarja Aleša Petronijeviča.

Sinoč na Opčinah so prvi povedli prav gostitelji z Juretom Ferjaničem, gostje pa so izenačili in na začetku drugega polčasa še drugič zatresli domačo mrežo. V nadaljevanju je Dorianu Deiacu uspelo izenačiti. Arezzo pa je bil še enkrat uspešen in je tako odšel domov s celotnim izkupičkom. Polet sta tokrat kaznovala Arezzova slovenska hokejista Štefan (2 golja) in Rok Nahtigal.

**NAMIZNI TENIS - Moška B2-liga:** Kras - Azurra 3:5.

## Domači šport

### DANES

Nedelja, 22. februarja 2009

#### KOŠARKA

MOŠKA DRŽAVNA C-LIGA - Jadran Mark - Spilimbergo

ŽENSKA B-LIGA - 18.00 v Pordenonu: Team PN - Polet

UNDER 19 MOŠKI - 9.30 v Trstu, Suvich: Libertas Barcolana - Bor ZKB

UNDER 13 MOŠKI - 10.00 v Trstu, licej Oberdan: Poggi 2000 - Sokol

#### ODBOKA

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 11.00 v Trstu, 1. maj: Breg Bor ZKB - Altura

UNDER 18 MOŠKI - 18.00 na Opčinah: Sloga Multivest - VBU Videm

UNDER 18 ŽENSKE - 11.00 v Gradežu: Grado - Govolley

UNDER 16 MOŠKI - 10.30 v San Vito: San Vito - Soča; 11.00 v Vidmu, Ul. Petrarca: Volleybas - Olympia Hlede A.I.; 18.00 v Guminu: Tubfer - Sloga

UNDER 14 ŽENSKE - 11.00 v Ronkah: Ronchi - Soča

#### NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 15.00 v Repunu: Kras Koimpex - Lignano; 15.00 v Santamarii la Longi: Santamaria - Juventina

1. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Turjaku: Turriaco - Sovodnje

2. AMATERSKA LIGA - 15.00 pri Briščikih, Ervatti: Primorje Interland - Castions

3. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Mošu: Mossa - Mladost

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Špetru Slovenovem: Valnatisone - Pomlad

NAJMLAJŠI - 10.30 v Špetru ob Soči: Isonzo - Juventina; 10.30 v Križu: Pomlad - Cgs B

#### NAMIZNI TENIS

D1-LIGA - 10.00 v Trstu: Trieste Sistiana B - Kras

### JUTRI



## Rai Tre

### SLOVENSKI PROGRAM

**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

**20.20** Tv Kocka:  
Teta Amalija in Filip Omara - Sanje  
**20.30** Deželni TV dnevnik  
**20.50** Alpe Jadran,  
sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

## Rai Uno

**6.00** Aktualno: Settegiorni  
**6.30** Aktualno: Sabato & Domenica  
**9.30** Dok.: Stella del Sud  
**10.00** Aktualno: Linea verde Orizzonti  
**10.30** Aktualno: A sua immagine  
**10.55** Sveta maša, sledi Angelus  
**12.20** Aktualno: Linea verde  
**13.30** Dnevnik  
**14.00** Variete: Domenica In - L'Arena  
**15.15** Variete: Domenica In... sieme  
**16.30** Dnevnik in vremenska napoved  
**18.00** Variete: Domenica In - 7 giorni  
**20.00** Dnevnik,  
vremenska napoved  
in športne vesti  
**20.40** Kviz: Affari tuoi (v. Max Giusti)  
**21.30** Nan.: Tutti pazzi per amore  
**23.35** Dnevnik, sledi Speciale Tg1  
**0.40** Aktualno: Oltremoda

## Rai Due

**6.15** Aktualno:  
Inconscio e magia psiche  
**6.45** Aktualno: Mattina in famiglia  
**10.00** Dnevnik  
**10.05** Variete: Ragazzi c'è Voyager  
**10.30** Variete: Cartoon Flakes  
**11.30** Variete: Mezzogiorno in famiglia  
**13.00** Dnevnik in rubrike  
**13.25** Aktualno: Tg Motori,  
sledi Tg Eat Parade  
**13.45** Variete: Quelli che.. aspettano  
**15.30** Variete: Quelli che il calcio e...  
**17.05** Šport: Stadio Sprint  
**18.00** Dnevnik in vremenska napoved  
**18.05** Šport: 90° minuto  
**19.00** Šport: Numero 1  
**19.25** Nan.: Squadra speciale Lipsia  
**20.15** Nan.: Piloti  
**20.30** Dnevnik  
**21.00** Nan.: NCIS - Unita' anticrimine  
**21.50** Nan.: Criminal Minds  
**22.35** Šport: La domenica sportiva  
**1.00** Nočni dnevnik

## Rai Tre

**6.00** Aktualno: Fuori orario  
**7.00** Risanke  
**8.00** Variete: E' domenica papà  
**8.20** Risanke  
**9.25** Film: Totò nella fossa dei leoni (kom., It., '43, r. G. Simonelli, i. Totò)  
**10.50** Aktualno: Tg3 BuongiornoEuropa,  
sledi Tg3 RegionEuropa  
**11.20** Dnevnik,  
sport in vremenska napoved  
**11.25** SP in alpskem smučanju,  
veleslalom (Ž)  
**12.55** SP in nordijskem smučanju,  
smučarski teki, 15 km  
**14.00** Deželni dnevnik  
**14.30** Aktualno: In 1/2 h  
**15.05** Aktualno:  
Alle Falde del Kilimangiaro (vodi Licia Colò)  
**18.00** Kviz: Per un pugno di libri  
**18.55** Dnevnik in vremenska napoved  
**20.00** Variete: Blob  
**20.10** Variete: Che tempo fa  
**21.30** Aktualno: Presadiretta  
**23.20** Deželni dnevnik  
**23.35** Aktualno: Tatami  
**0.30** Dnevnik in vremenska napoved  
**0.45** Aktualno: TeleCamere

## Rete 4

**6.10** Nan.: Commissariato Saint Martin  
**6.55** Dnevnik: Pregled tiska  
**7.25** Nan.: Questa casa non è un albergo  
**9.30** Dok.: Sardegna  
**10.00** Sveta maša  
**11.00** Aktualno: Pianeta mare  
**11.30** Dnevnik, prometne informacije  
**12.10** Aktualno: Melaverde

- 13.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 14.05** Aktualno: Donnaventura
- 15.20** Nan.: Peacemakers - Un detective nel West
- 16.20** Film: Attila - Il cuore e la spada (akc., ZDA, '01, r. D. Lowry, i. G. Butler)
- 18.55** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.35** Nan.: Colombo
- 21.30** Nan.: Siska
- 22.30** Šport: Controcampo posticipo, sledi Controcampo
- 0.30** Šport: Fuoricampo

## Canale 5

- 6.00** Dnevnik - Prima pagina
- 7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved
- 8.00** Jutranji dnevnik
- 8.50** Aktualno: Le frontiere dello Spirito
- 9.45** Aktualno: Verissimo - Tutti i colori della cronaca
- 12.30** 13.40 Resničnostni show: Grande Fratello
- 13.00** Dnevnik, vremenska napoved, Okusi
- 14.10** Resničnostni show: Amici
- 16.30** Variete: Questa domenica
- 18.50** Kviz: Chi vuol essere milionario
- 20.00** Dnevnik, vremenska napoved
- 20.40** Variete: Paperissima Sprint
- 21.30** Nan.: Dr. House - Medical Division
- 23.30** Variete:  
Maurizio Costanzo Show
- 1.30** Nočni dnevnik  
in vremenska napoved

## Italia 1

- 7.00** Aktualno: Super Partes
- 7.45** Risanke
- 10.55** Nan.: Raven
- 11.25** Nan.: Willy, il principe di Bel Air
- 12.25** 16.45 Dnevnik in vremenska napoved
- 13.00** Šport: Guida al campionato
- 14.00** Nan: La freccia nera (lt., '05, r. F. Costa, i. M. Stella, R. Scamarcio)
- 16.00** Film: Barbie Mariposa (ZDA '08, r. W. P. Martishius)
- 17.30** Nan.: Lizzie McGuire
- 18.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.00** Nan.: Tutto in famiglia
- 19.30** Film: National security - Sei in buone mani (kom., ZDA '03, r. S. Zahn, igra Martin Lawrence)



- 20.30** Dnevnik in vremenska napoved
- 21.30** Variete: Colorado
- 0.00** Variete: Le Iene
- 1.45** Športne vesti

## Tele 4

- 7.00** Koncert: Le sinfonie di Mozart
- 8.30** 2030: Tra scienza e coscienza
- 9.40** Aktualno: Ski magazine
- 10.40** Talk show: Incontri al caffé de la Versiliana
- 12.00** Sv maša
- 12.25** Fra ieri e oggi
- 12.30** Trottola: I mass media nei problemi della gente
- 13.15** Qui Tolmazzo
- 13.20** Musica, che passione
- 13.35** Aktualno: Attenti al cuoco (pon.)
- 13.55** Aktualno: E 20 in provincia
- 14.15** Camper magazine
- 15.05** Film: La donna ragnino (pon.)
- 16.30** Aktualno: Novecento contro luce
- 17.30** Risanke
- 19.30** Aktualno: ...e domani e' lunedì
- 22.30** Palco, gli eventi in Tv
- 22.55** Aktualno: Olimpionici, Famosi presenti e passati
- 23.05** Film: Oltre la legge
- 23.40** Koncert:  
Koncert pianista Alberta Nose'

## La 7

- 7.00** Aktualno: Omnibus Week-end
- 9.15** Aktualno: Omnibus Life
- 10.10** Aktualno: La settimana
- 10.30** Nan.: Alla conquista del West
- 12.30** Dnevnik
- 13.00** Dok.: Gli straordinari viaggi di Tippi
- 14.00** Nan.: New Tricks
- 16.00** Film: Gli uomini della terra dimenticata dal tempo (akc., ZDA, '77, r. K. Connor, i. P. Wayne)
- 18.00** Film: Oceano rosso (akc., ZDA, '55, r. W. A. Wellman, i. J. Wayne)
- 20.00** Dnevnik in športne vesti
- 20.35** Dok.: Austin Stevens - Fotografo per natura
- 21.30** Film: Bat 21 voj., ZDA, '88, r. P. Markle, i. G. Hackman)
- 23.30** Aktualno: Reality
- 0.30** Dnevnik
- 1.25** Film: Il re dei falsari (kom., Fr, '61, r. G. Grangier, i. J. Gabin)

## Slovenija 1

- 7.00** Ris. Nan.: Živ Žav
- 9.50** Šport Špas
- 10.20** Otr. nan.: Franc Arko
- 10.50** Prisluhnimo tišini
- 11.20** Ozare (pon.)
- 11.25** Obzorja duha
- 12.00** Ljudje in zemlja
- 13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti
- 13.15** Na zdravje! (pon.)
- 14.30** Prvi in drugi (pon.)
- 14.45** Hum. nad.: Fina gospa
- 15.00** NLP s Tjašo Železnik in Klemnom Slakonjo



- 15.25** Športne novice
- 15.40** Nedeljsko oko
- 15.50** Šport
- 16.00** Družabna: Kurentovanje na Ptuju
- 16.30** Kuharska oddaja
- 17.00** 22.35 Poročila, športne vesti in vremenska napoved
- 17.15** NLP
- 17.20** Fokus
- 18.25** Žrebanje Lota
- 18.40** Risanke
- 18.55** Dnevnik, vremenska napoved, zrcalo tedna in športne vesti
- 19.55** Spet doma
- 21.45** Glasnik slovenske brežine, portret pesnika Iga Grudna
- 22.35** Poročila, športne vesti in vremenska napoved
- 23.00** Nad.: Pokvarjena dekleta
- 0.40** Sedma moč osamosvojitve (tv-dnevnik 22.2.1991)
- 1.05** Dnevnik (pon.)
- 1.25** Dnevnik zamejske (pon.)

## Slovenija 2

- 6.30** 0.35 Zabavni infokanal
- 7.45** Skozi čas
- 7.55** Sedma moč osamosvojitve - Tv dnevnik 22.02.1991
- 8.20** Globus (pon.)
- 8.55** Pjeongčang: SP v biatlonu, skupinski start (Ž) 12,5 km
- 10.00** Leberek: SP v nordijskem smučanju, smučarski skoki za nordijsko kombinacijo
- 11.10** Pjeongčang: SP v biatlonu, štafete (Ž) 12,5 km
- 13.00** Leberek: SP v nordijskem smučanju, zasedovalni tek (M) 15 km klasificirno in 15 km prostoto
- 14.15** Trbiž: SP v alpskem smučanju, superveleslalom (Ž)
- 15.10** Leberek: SP v nordijskem smučanju, tek (M) 10 km posamezno za nordijsko kombinacijo
- 15.55** Liverpool: nogomet, tekma angleške lige

- 17.55** Sestier: SP v alpskem smučanju, slalom (M) za superkombinacijo
- 19.30** Migaj raje z nami
- 20.00** Dok. oddaja: Po Rusiji z Jonathonom Dimbleyjem
- 21.00** Nad.: Jesenin
- 21.55** Nad.: Govori z namo
- 22.45** Na utrip srca

## Koper

- 12.45** Dnevni program
- 13.00** SP v nordijskem smučanju, zasedovalno 15+15 (M), povzetek
- 14.00** SP v biatlonu 12,5 km (Ž) + štafeta (M), povzetek
- 16.00** SP v alpskem smučanju, superveleslalom (Ž), povzetek
- 17.00** Dok. odd.: Ribarite z nami
- 17.30** Potopisi
- 18.00** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 19.00** 22.00, 0.40 Vsedanes - Tv dnevnik
- 19.25** Tednik
- 20.00** Vesolje je ...
- 20.30** Istra in...
- 21.00** Dok. odd.: Potovanje po Nemčiji
- 22.00** 0.35 Vsedanes - TV dnevnik
- 22.15** Nedeljski športni dnevnik
- 22.30** Slovenski magazin
- 23.45** Nan.: Reilly
- 0.50** Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

## Tv Primorka

- 11.00** 23.30 Videostralni
- 18.00** Duhovna misel (pon.)
- 18.15** Tedenski pregled (pon.)
- 18.30** Pod drobnogledom - Minister za okolje in prostor Karl Erjavec (pon.)
- 19.30** Med Sočo in Nadižo (pon.)
- 20.00** Razgledovanja (pon.)
- 20.30** Spoznajmo jih
- 21.30** Rally za svetovno prvenstvo (Irska)
- 22.30** Polka in majolka

## RADIO

### RADIO TRST A

- 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tehnik; 9.00 Maša iz Rojana; 9.45 Pregled slov. tiska; 10.00 Veselo po domače; 10.30 Otroški kotiček; 10.50 Melodije za vse okuse; 11.15 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjan); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Sotočja; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Po-ročila in deželna kronika; 14.10 Za smeđ in dobro voljo; 14.30 Nedeljskih sedem not; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Z naših prireditve; 19.35 Zaključek oddaj.

### RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

- 7.45 Kmetijska oddaja; 8.10 Gremo plesat; 8.30 Jutranjik, osmrtnice; 9.00 Radijska kronika; 9.15 Pregled prireditev; 9.30 Nedelja z mladimi; 11.00 PKIL; 11.30 Torklja; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes?; 14.30 - 19.30 Nedelja na športnih igriščih; 20.00 Večer večnozelenih; 22.30 Easy come, easy go....

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM**

**Za Trst:** na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

- 18.40** Čezmejna Tv:  
Primorska kronika  
**20.25** Tv Kocka:  
Nekaj minut za domačo glasbo - Žabe - Vita  
**20.30** Deželni TV dnevnik  
**20.50** Čezmejna TV:  
Dnevnik Slovenija 1

- 15.10** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino  
**16.00** Nad.: Sentieri  
**16.20** Film: Madame X (dram., ZDA, '66, r. D. L. Rich, i. L. Turner)  
**18.35** Nad.: Tempesta d'amore  
**18.55** 0.55 Dnevnik in vremenska napoved  
**20.30** Nan.: Walker Texas Ranger  
**21.10** Aktualno: Password - Il mondo in casa (v. E. Fede)  
**23.20** Film: A proposito di Schmidt (dram., i. Jack Nicholson, *Hope Davis*)



1.45 Pregled tiska

**La 7**

- 7.00** Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life  
**10.05** Due minuti in un libro  
**10.20** Nanizanka: Jeff & Leo - Gemelli poliziotti  
**11.30** Nan.: Matlock  
**12.30** 20.00, 0.55 Dnevnik  
**13.00** Nan.: L'ispettore Tibbs  
**14.00** Film: I papagalli (kom., It., '56, r. B. Paolinelli, i. A. Fabrizi)  
**16.05** Nan.: Mac Gyver  
**17.05** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi  
**19.00** Nan.: Jag . Avvocati in divisa  
**20.00** Dnevnik  
**20.30** 0.55 Aktualno: Otto e mezzo  
**21.10** Aktualno: L'infedele  
**23.30** Dok.: Storia proibita del '900 italiano  
**0.30** Nočni dnevnik

**Slovenija 1**

- 6.40** Zrcalo tedna (pon.)  
**7.00** 8.00, 9.00 Poročila  
**7.05** 8.05 Dobro jutro  
**9.10** Ris. nan.: Gumbek in Rjavček (pon.)  
**9.35** Šport Špas (pon.)  
**10.10** Otr. nan.: Franc Arko  
**10.35** Nan.: Linus in prijatelji  
**11.05** Dok. oddaja: X v znanosti  
**12.00** Ljudje in zemlja  
**13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti  
**13.15** Dok. serija: Izjemne živali  
**13.50** Koncert: Ansambel Dori (pon.)  
**15.00** Poročila  
**15.10** Dober dan, Koroška  
**15.45** Ris. nan.: Svet Petra zajca in priatelja  
**16.10** Otroška nad.: Ribič Pepe  
**16.30** Igrana nan.: S soncem v očeh  
**16.45** Bukvožer  
**16.45** Maureen Bayless. Pleši z življnjem (pon.)  
**17.00** Novice, slovenska kronika, športne vesti, vremenska napoved  
**17.30** Glasbeni spomin z Borisem Kopitarjem



18.25 Žrebanje 3x3 plus 6

- 18.35** Risanke  
**19.00** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti  
**19.55** Tarča  
**21.05** Hum. nad.: Želite, Milord?  
**22.00** Odmevi, kultura, šport, vremenska napoved  
**23.00** Podoba podobe  
**23.25** Glasbeni večer

**Italia 1**

- 6.35** 13.40, 17.40 Risanke  
**9.00** Nan.: Hope & Faith  
**9.30** Nan.: Ally McBeal  
**10.20** Nan.: E alla fine arriva mamma!  
**11.20** Nan.: Più forte ragazzi  
**12.15** Aktualno: Secondo voi  
**12.25** Dnevnik: Studio aperto, vremenska napoved, Studio sport  
**14.30** 19.30 Risanke: Simpsonovi  
**15.00** Nan.: Paso adelante  
**15.50** Nan.: Smallville  
**16.40** Nan.: Drake & Josh  
**18.30** 22.10 Dnevnik, vremenska napoved  
**19.50** Nan.: Camera Café  
**20.30** Kviz: La ruota della fortuna  
**21.10** Film: A spasso nel tempo - Lavventura continua (kom., It., '97, r. C. Vanzina, i. C. De Sica)  
**23.05** Rtv - La tv della Realtà  
**0.00** Nan.: Missing  
**1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

**Tele 4**

- 7.00** 8.35, 13.30, 16.40, 19.30, 23.02, 1.32 Dnevnik  
**7.15** Retroscena, i segreti del teatro  
**8.10** Storie tra le righe  
**8.50** Koncert  
**11.25** Camper magazine  
**12.40** Aktualno: Ski Magazine  
**13.10** Aktualno: ...Animali amici miei  
**14.35** Ritmo in Tour: La Tv dei viaggi  
**15.45** Aktualno: Retroscena, i segreti del teatro  
**17.00** Risanke  
**18.35** Super calcio - Udinese  
**19.00** Super calcio - Triestina  
**20.00** Expo' Mittel school  
**20.30** Deželni dnevnik  
**21.00** Nogomet: Mantova vs. Triestina  
**23.30** Aktualno: Il direttore incontra  
**0.00** Film: Vacanze sulla neve (kom., '99, r. M. Laurenti, i. A. Fontana, A. Merz)

**Slovenija 2**

- 6.30** 9.30, 0.25 Zabavni infokanal  
**8.00** Otroški infokanal  
**11.35** Sobotno popoldne  
**14.35** Slovenci v Italiji (pon.)  
**15.10** Posebna ponudba (pon.)  
**15.30** Sedma moč osamosvojite - Tdnevnik 23.02.1991  
**15.50** Osmi dan (pon.)  
**16.20** Ars 360 (pon.)  
**16.35** Slovenski magazin (pon.)  
**17.00** Prvi in drugi (pon.)  
**17.25** Izobraž. serija: To bo moj poklic: čevljari  
**18.00** Slovenija danes  
**18.25** Kronika osrednje Slovenije  
**18.35** Primorska kronika  
**19.20** Nan.: Berlin, Berlin  
**20.00** Dok. oddaja: Na tankem ledu  
**21.00** Studio City  
**22.00** Knjiga mene briga  
**22.15** Digitron  
**22.40** Film: Do zadnjega diha

**Koper**

- 13.45** Dnevni program  
**14.00** Čezmejna TV - TG R FHJK - deželne vesti  
**14.20** 22.15 Vzhod-Zahod  
**14.35** Vsedanes, vzgoja in izobraževanje  
**14.55** Alter Eco  
**15.25** Slovenski magazin  
**16.00** Vesolje je...  
**16.30** Istra in...  
**16.55** Tednik  
**17.25** Istra in...  
**18.00** 23.20 Športna mreža  
**18.35** Vremenska napoved  
**18.40** 23.00 Primorska kronika  
**19.00** Vsedanes - TV Dnevnik, športne vesti  
**19.30** Fanzone  
**20.00** Sredozemlje  
**20.30** Artevisione  
**21.00** Meridiani  
**22.00** Vsedanes - Tv Dnevnik  
**22.15** Vzhod - Zahod  
**22.30** Športel (program v slovenskem jeziku)  
**23.55** Vremenska napoved  
**0.00** Čezmejna TV (dnevnik v slovenskem jeziku)

pevki tedna; 9.50 Avtomobilsko prometne minute; 10.10 Teren; 11.00 Ime tedna; 11.35 Obvestila; 12.20 Komentar ankete; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne zanimivosti; 14.20 Obvestila; 14.40 Glasbena uganka; 15.10 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.30 Telstar; 17.45 Šport; 18.10 Hip hop; 18.50 Spredi; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamude; 20.00 Cederama; 20.30 Top albumov; 21.00 Poslanci; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 V soju žarometov.

**SLOVENIJA 3**

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronic; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrini; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospeva; 11.40 Kulturni globusi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogledi na sodobno znanost; 13.30 Intermezzo; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 S knjižnega trga; 17.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 18.00 Nove glasbene generacije; 19.00 Dnevnik; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Igra; 23.00 Jazz avnija, 23.55 Lirični utrini.

**RADIO KORŠKA**

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHZ)

**Primorski dnevnik**  
Lastnik:  
Zadruga Primorska dnevnik d.z. - Trst  
Izdajatelj:  
Družba za založniške pobude  
DZP doo z enim družabnikom  
PRAE srl con unicco socio  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

**RADIO****RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Začnimo skupaj; 9.00 Radioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 3x3 je deset; 10.15 Odprta knjiga; 11.00 Studio D, sledi Ekonomski kotiček; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Sotočja; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbeni slovarček; 18.00 Hevreka; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.

**RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 7.00 Jutranjik; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 Pod dresem; 11.00 Jesenska pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Oddaja o morju in pomorščakih; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbeni razglednica; 20.00 Sotočja; 21.00 Indieni Indija; 22.30 Radio Kažin.

**RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**

6.15, 7.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodbine; 8.05 Horoskop; 8.25 Pregvor; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Gorovimo o...; 9.00 Leto šole; 9.33 Zgodbe dvonožcev; 10.33 Ameriška duša; 11.00 Odprt prostor; 12.15 Single single; 12.30 Vreme, promet, novice, šport; 13.00 Chiachieradio; 14.00 Proza; 14.45 Reggae in pilolle; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 In orbita; 19.00 Glasbena leštvec; 20.00 Giulianine note; 21.00 Odprt prostor; 22.00 Zgodbe dvonožcev in ne; 22.30 Leto šole; 23.00 The magic bus; 0.00 RS

**SLOVENIJA 1**

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našeča časa; 10.10 Med širimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na danasnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evrožvezket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

**SLOVENIJA 2**

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našeča časa; 10.10 Med širimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na danasnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evrožvezket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

**SLOVENIJA 3**

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našeča časa; 10.10 Med širimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na danasnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evrožvezket; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnoli obliku poslano uredništvu, ne vracaamo. Dostavljeni gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov,



**ITALIJA** - Pričakovana odločitev na izredni seji državne skupščine

# Franceschini tajnik Demokratske stranke Brez primarnih volitev, jeseni kongres

*Veltronijev naslednik je s 1.047 glasovi premagal Parisija, ki je prejel le 92 glasov podpore*

RIM - Dario Franceschini je novi tajnik Demokratske stranke. Izvolili so ga na včerajšnji državni skupščini, na kateri so zavrnili možnost izvolitve tajnika na notranjih primarnih volitvah. Franceschiniju, ki je doma iz Ferrare in ki je bil doslej podtajnik, se je v boju za tajniško mesto zoperstavljal le Arturo Parisi, ki pa je dobil le 92 glasov, novoizvoljeni tajnik pa prekotisoč, točneje 1.047. Franceschini je po izvolitvi dejal, da ne bo »polovični«, temveč polnopravni vodja stranke, ki se sooča s hudimi težavami. Obljubil je tudi korenite novosti na celu stranke, za katere se bo odločil sam.

Skupščine se je udeležilo nekaj nad 1300 članic in članov, kar je bilo v skladu s pričakovanji. Najvišji strankin organ vsekakor šteje 2.384 članov. Zasedanje je odprla predsednica senatne skupine Anna Finocchiaro, ki je priznala krizo, a zanikala, da bi demokrati doživljali »8. september«, kot so prepričani v desni sredini. Senatorka je prepričana, da ima stranka vse pogoje in možnosti za preporod.

Skupščina se je morala odločiti o načinu izvolitve tajnika. Približno dvesto glasov podpore je doživel predlog primarnih volitev pred evropskimi in upravnimi volitvami, tisoč članov pa je podprt takojočno izvolitev tajnika. Prišlo je do nekaterih glasnih kontestacij, nakar sta kandidaturom predstavila Franceschini in nekdanji obrambni minister Arturo Parisi. Slednji velja za pristaša Romana Prodija in za velikega zagovornika pokojne Oljke.

Parisi je bil zelo kritičen do Walterja Veltronija, ki ga ni bilo na spregled. Očital mu je, da nosi največjo odgovornost za krizo stranke in da je bil talec voditeljev nekdanje Marjetice in Levih demokratov. Parisi je tudi izključil možnost, da se bo Prodi vrnil na politično sceno.

Parisijeva tajniška kandidatura se je izkazala za simbolično, saj je doživila podporo le 92 članov skupščine. Franceschini je premočno zmagal tudi zato, ker je imel za sabo vse stranke voditelje, od Massima D'Aleme do Francesca Rutellija in Piera Fassina. Do notranjega razčiščenja bo prišlo na jesenskem kongresu, ko bodo izvolili novega tajnika. Ni znano, če se bo za to funkcijo potegoval tudi Franceschini, odvisno pač od rezultata demokratov na junijskih volitvah.

Novoizvoljeni tajnik (med prvimi mu je čestital Veltroni) je dejal, da bo o voditeljih stranke odločal sam, brez pritiskov in pogojevanj. V svojem umestivenem posegu je citiral Benigna Zaccagninija (v KD je bil njegov politični in idejni vzornik) in nedavno umrlega partizanskega komandanta Arriga Boldrinija-Bulowa. Bil je zelo kritičen do Silvia Berlusconija, kateremu je očital, da hoče v svojo korist spremeniti pravila institucionalne igre v Italiji. Franceschini je tudi obtožil Berlusconija, da uvaja politični avtoritarizem.

V desni sredini so Franceschinijevo izvolitev sprejeli z različnimi občutki. Fabrizio Cicchitto (Forza Italia) pravi, da Veltronijev naslednik še vedno igra na staro politično struno (boj proti Berlusconiju), bolj pozorni do dogajanj v DS so v Nacionalnem zavezništvu in v Severni ligi. Antonio Di Pietro je še naprej, kot doslej, prepričan, da je on edina opozicija v državi.

Državna skupščina Demokratske stranke je za novega tajnika izvolila Franceschinija, prej pa je zavrnila možnost notranjih primarnih volitev

ANSO



## DEMOKRATSKA STRANKA - Dario Franceschini Politični sopotnik Zaccagninija in ustavovitelj Marjetice

RIM - Novi tajnik Demokratske stranke Dario Franceschini je star 51 let in je doma iz Ferrare. Njegov oče je bil partizan in eden od lokalnih voditeljev osvobodilnega odbora CNL, njegov stari oče po materini strani pa je bil fašist. Franceschini je poročen in ima tri hčerke.

Po diplomi iz prava je bil kratek čas odvetnik, bolj kot advokatura pa ga je že kot mladencič zanimala predvsem politika. Kot član mladinskega gibanja Krščanske demokracije je bil privrženec tedanje državnega tajnika KD Benigna Zaccagninija, ki se je zavzemal za politični dialog z Berlinguerjevo KPI. Po razpustu KD je prestopil v novoustanovljeno Ljudsko stranko, v kateri je vedno zagovarjal levo-sredinsko usmeritev. Bil je med ustavovitelji Marjetice in nato Demokratske stranke. V času zadnjega Prodijeve vlade je Franceschini vo-

NOVI TAJNIK DS  
DARIO  
FRANCESCHINI



dil poslansko skupino Oljke. Leta 2001 je bil podtajnik v vladah Massima D'Aleme in Giuliana Amata. Novi tajnik Demokratske stranke je veljal za zelo tesnega sodelavca svojega predhodnika Walterja Veltronija. V ponedeljek je bil med prvimi, če že ne prvi, ki mu je Veltroni po volilnem porazu Renaťa Soru na Sardiniji napovedal nepreklicni odstop. Franceschini pa je Veltronijeva odločnost menda močno presenetila, tudi na včerajšnji

skupščini pa je ponavljala, da je Veltroni veliko naredil za Demokratsko stranko. Zato si nekdanji tajnik zaslubi vsaj spoštovanje, če že ne zahvalo, ki je v politiki precej redko uporabljenha beseda.

Tako ko se je govorilo o njegovi kandidaturi, je Franceschini povedal, da noči biti le brodnik DS do izrednega kongresa, temveč polnopravni tajnik, ki ima do jeseni vsa politična pooblastila. Rekel je tudi, da ne bo jetnik nekdanje nomenklature Levih demokratov in Marjetice.

Tajnik je včeraj takoj po izvolitvi napovedal nove obrale na vrhu stranke, ki jo čaka zelo zahtevna junija volilna preizkušnja. Napovedi za evropske volitve niso ravno spodbudne, Franceschini pa noči izpasti kot človek »druge lige« ali »večni podtajnik«, kot mu očitajo politični nasprotniki in, po tihem, tudi marsikdo med demokrati.

**BLIŽNJI VZHOD** - Po podelitvi mandata Netanjahuju za sestavo nove vlade

## Palestinci pripravljeni na sodelovanje, če si bo Izrael prizadeval za mir

TEL AVIV, RAMALA - Palestinske oblasti so včeraj izrazile pripravljenost na sodelovanje z novo izraelsko vlado, če bo pokazala zavezanost miru. Mandat za sestavo nove izraelske vlade je v petek dobil Benjamin Netanjahu, čeprav je njegova stranka na nedavnih parlamentarnih volitvah dobila en sedež manj kot stranka Kadima pod vodstvom Cipi Livni.

Palestinski predsednik Mahmud Abas je izjavil, da palestinsko vodstvo »ne bo sodelovalo z novo izraelsko vlado, če ne bo pokazala zavezanosti miru«. Abasov tiskovni predstavnik Nabil Abu Rudejna je v sporočilu zapisal, da so palestinske oblasti pripravljene sodelovati s katerokoli izraelsko vlado, ki bo sprejela rešitev o dveh državah in sklenjene sporazume ter ustavila gradnjo naselbin na zasedenih ozemljih.

Gibanje Hamas, ki nadzoruje območje Gaze, pa meni, da vlada pod vodstvom Likuda nakanjuje, da gre Izrael v smer ekstremizma. Možnosti za sklenitev mirovnega sporazuma s to vlado so iluzorne, je izjavil Hamasov tiskovni predstavnik Favzi Barhum.

Izraelski predsednik Šimon Peres je v petek Netanjahuju podelil mandat za sestavo nove vlade. Netanjahu lahko sestavi koalicijo s tesno večino z

desničarskimi in verskimi strankami ali pa širšo koalicijo s stranko Kadima. Livnijeva je sicer namignila, da bi raje videla, da bi šla Kadima v opozicijo kot pa v koalicijo z Netanjahujem.

Z juga Libanona pa sta bili včeraj na Izrael izstreljeni dve granati. Izraelska vojska je odgovorila s topniškim napadom. Granata z libanonskega ozemlja je laže ranila neko žensko v izraelskem kraju Malot nedaleč od libanonske meje. Izraelska vojska meni, da gre za resen incident, in je prepričana, da morata libanonska vlada in vojska preprečiti tovrstne napade, je sporočil tiskovni predstavnik. Libanonska vojska je sporočila, da je izraelska vojska na dve granati z libanonskega ozemlja odgovorila z osmimi topniškimi izstrelki. Na libanonski strani ni bilo ranjenih, prav tako pa ni nihče prevzel odgovornosti za napad. Izstreljeni za granate so libanonska vojska in pripadniki enot ZN našli v sodu limonovcev nedaleč od vasi al Henija približno deset kilometrov od libanonsko-izraelske meje. Med prebivalci območja je ob povračilnem napadu izraelske vojske nastala panika.

Podobna incidenta sta se zgodila že januarja med izraelsko ofenzivo na območju Gaze, zaradi česar so se pojavili strahovi, da bi se vojna utegnila razširiti še na Libanon.



Mesto, od koder sta bili izstreljeni raketi na Izrael

## Najmanj 12 mrtvih v trčenju vlaka in avtobusa na Slovaškem

BRATISLAVA - V trčenju vlaka in avtobusa v osrednji Slovaški je včeraj umrlo najmanj 12 ljudi, 20 pa je bilo poškodovanih, je povedal notranji minister Robert Kalinak. Vlak je s polno hitrostjo trčil v avtobus na nezavarovanem prehodu čez železniške tire nedaleč od smučarskega središča Polomka Bučnik.

Na avtobusu je bilo 36 potnikov iz kraja Banovce nad Bebravou na zahodu Slovaške. Dva potnika z resnimi poškodbami so s helikopterjem prepeljali v bolnišnico v Banski Bystrici, ostale pa v bolnišnico v bližnjem kraju Brezno. Potniki na vlaku so utрпeli le lažje poškodbe. Vzroki na eno najhujših nesreč na slovaških cestah v zadnjih letih še niso znani.

## Zaradi snega velike težave in celo mrtvi v Evropi

INNSBRUCK, AOSTA - Obilno sneženje je v južni Nemčiji, Avstriji in severni Italiji povzročilo precej težav v prometu. Nastale so večkilometrske kolone, ponekod pa so plazovi poskrbeli celo za zaprtje nekaterih cest. S severa Italije poročajo tudi o treh smrtnih žrtvah zaradi vremenskih razmer.

Predvsem na cestah v smučarska središča na Bavarskem in v Avstriji so nastale dolge kolone, v katerih so morali ljudje čakati po več ur. Večinoma so kolone nastale zaradi nesreč, ki so bile posledica poledenelih cest. Veliko gorskih cest je bilo prevoznih zgodil s snežnimi verigami, mnoge pa so zaprli zaradi snežnih plazov.

V Italiji je umrla smučarka, ki je zapejala s smučišča in se zaletela v snežni top. Dva planinca pa sta se ponesrečila pri plezanju v Alpah.

## Chavez na Kubi

HAVANA - Venezuelski predsednik Hugo Chavez je v petek zvečer prispeval na nenapovedan obisk na Kubo, kjer se je sestal s predsednikom Raúlom Castrojem. Chavez se je na Kubo odpravil pet dni po referendumu v Venezueli, na katerem so mu državljanji dali zeleno luč za neomejeno število mandatov. Na Kubi so bučno praznovali zmago venezuelskega predsednika, čestitke »duhovnemu sinu kubanske revolucije« pa je poslal tudi nekdanji kubanski voditelj Fidel Castro.

Venezuela, največja izvozница nafte v Latinsko Ameriko, je glavna zaveznica Kube in ji vsak dan dobavi 92.000 sodov nafte.

**GLASBA** - Zaključek velike slovenske turneje

# Skupina Terrafolk v soboto v Kulturnem domu v Novi Gorici



Po uspešni turneji v Veliki Britaniji in Franciji je skupina Terrafolk pripravila predstavitev glasbe iz zadnjega albuma tudi v Sloveniji. Skupina Terrafolk bo zaključila veliko slovensko turnejo z nastopom in predstavitvijo novega albuma Full Circle v Kulturnem domu Nova Gorica v soboto, 28. februarja 2009, ob 20.15. Vstopnina je 15 evrov.

Skupina Terrafolk je v letu 2009 zakorakala v deseto leto delovanja. Ob tem jubileju je izdala nov album Full Circle (Poln krog), ki je del istoimenske glasbeno-pirotehnične predstave čarovnikov The World Famous iz Angli-

je. Predstava Full Circle govorji o potovanju drevesa skozi 4 letne čase. Kot gostja se je na slovenski februarski turneji pridružila irska violinistka, violistka in pevka Una Palliser, ki s skupino Terrafolk glasbeno pripelje že več let. Sodelovala pa je že z znanimi imeni iz sveta popularne glasbe (Take That, Elbow, Emi Winehouse). Poleg Une se bo na nastopih skupini pridružilo še nekaj slovenskih glasbenikov iz tako imenovane 'Terrafolk produkcije', ki so tudi vodilni člani Simboličnega orkestra, s katerim Terrafolk nastopa doma in v tujini.

Poleg novih skladb bodo zazve-

nele tudi skladbe preteklosti in prihodnosti, zato ne zamudite enkratnega koncerta skupine Terrafolk. ([www.terrafolk.org](http://www.terrafolk.org), [www.myspace.com/terrafolk](http://www.myspace.com/terrafolk))

Zasedba za turnejo je izbrana iz naslednjih glasbenikov: Bojan Cv - violina, mandolina; Mystica - kitara; Marko Hatlak - harmonika; Matija Krivec - kontrabas; Klemen Bracko - violina, bouzouki; Matija Krečič - violina; gostja: Una Palliser - violina, glas (Irska).

Info: Kulturni dom Nova Gorica, Bevkov trg 4, 5000 Nova Gorica, blagajna@kulturnidom-nj.si, [www.kulturnidom-nj.si](http://www.kulturnidom-nj.si)

## GLEDALIŠČE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

Slovensko stalno gledališče

**Tamara Matevc: Zaljubljeni v smrt /** Koprodukcija SSG in Novi Zato. Režija: Samo M. Strelec, igrajo: Nikla P. Panizon, Romeo Grebenšek, Primož Forte, Lara Komar in Miranda Caharija. Ponovitev s predhodno rezervacijo: četrtek, 26. marca ob 19.30 (z italijanskimi nadnapisi), petek, 27. marca ob 20.30 (z italijanskimi nadnapisi), sobota, 28. marca ob 20.30 (z italijanskimi nadnapisi), nedelja, 29. marca ob 16. uri v Mali dvorani SSG. Info in predprodaja: Blagajna SSG od ponedeljka do petka od 10. do 17. ure (brezplačna tel. št. 800214302).

#### Gledališče Rossetti

**Luigi Pirandello: »Enrico IV« /** Nastopa Ugo Pagliai in Paola Gassman. Režija: Paolo Valerio. Urnik: danes, 22. februarja ob 16.00.

**Gabriele Vacis in Natalino Balasso: »Viaggiatori di pianura« /** Nastopa ATA Teatro Regionale Alessandrino. Režija: Gabriele Vacis. Urnik: jutri, 23. in torek, 24. februarja ob 20.30.

**Tony Cucchiara: »Pipino il breve« /** Nastopa Stalno gledališče iz Catanie v režiji Giuseppe Di Martina. Urnik: v sredo, 25. ob 20.30, v četrtek, 26. ob 16.00 in 20.30, v petek, 27. in v soboto, 28. februarja ob 20.30 ter v nedeljo, 1. marca ob 16.00.

#### DVORANA BARTOLI

**Fabio Alessandrini in Carlo Tolazzi: »Tunnel« /** Producija Teatro di Fabio, Compiegne (Francija). Urnik: danes, 22. februarja ob 17.00.

#### La Contrada - Gledališče Orazio Bobbio

**Eduardo De Filippo: »Ditegli sempre di sì« /** Nastopa Stalno gledališče iz Kalabrije. Režija: Geppi Gleijeses. Urnik: danes, 22. februarja ob 16.30.

#### TRŽIČ

#### Občinsko gledališče

V četrtek, 26. in v petek, 27. februarja ob 20.45 / Stefano Massini: »La commedia di Candido«. V glavnih vlogah Ottavia Piccolo in Vittorio Vi-viani. Režija: Sergio Fantoni.

## SLOVENIJA

### SEŽANA

#### Kosovelov dom

Jutri, 23. februarja ob 20.00 / SNG Nova Gorica in Gledališče Koper: »Duohar pod mus«.

#### LJUBLJANA

#### SNG Drama Ljubljana

#### Veliki oder

Jutri, 23. in v torek, 24. februarja ob 18.00 / Ajshil: »Orestjeja«.

V sredo, 25. februarja ob 19.00 / William Shakespeare: »Kralj Lear«.

V četrtek, 26. februarja ob 18.00 / Matjaž Zupančič: »Vladimir«.

V petek, 27. februarja ob 11.00 / Matjaž Zupančič: »Vladimir«.

V soboto, 28. februarja ob 19.30 / William Shakespeare: »Tit Andronik«.

#### Mala drama

Jutri, 23. in v torek, 24. februarja ob 20.00 / Žanina Mirčevska: »Žrelo«.

V sredo, 25. februarja ob 20.00 / Andrej Rozman Roza: »Najemnina or We Are The Nation On The Best Location«.

V četrtek, 26. februarja ob 20.00 / Yasmina Reza: »Art«.

V petek, 27. februarja ob 20.00 / Aleš Berger: »Zmenki«.

#### Mestno gledališče ljubljansko

#### Veliki oder

V torek, 24., v četrtek, 26. in v petek, 27. februarja ob 19.30 / Olja Muhina »Tanja - Tanja«.

V sredo, 25. februarja ob 19.30 / Peter Stone, Julle Styne, Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroče«.

#### Mala scena

Jutri, 23. februarja ob 20.00 / James Pritchard: »Gospodinja«.

V torek, 24. februarja ob 18.00 / Sergi Belbel: »Mobilec«; ob 20.00 Miha Mazzini: »Let v Rim«.

V sredo, 25. februarja predstava »Spomenik G« odpade.

V četrtek, 26. februarja ob 20.00 / Marius von Mayenburg: »Grdoba«.

V petek, 27. februarja ob 21.00 / Premiera »Spomenik G« (namesto 25.2.).

V soboto, 28. februarja ob 20.00 / Janez Janša, Dušan Jovanović: »Spomenik G«.

#### Šentjakobsko gledališče

V ponедeljek, 2. marca ob 18.00 / J. Austen/J. Jory: »Prevzetnost in pristrandost« (romantična komedija), režija Zvone Šedlbauer.

V četrtek, 26. februarja ob 20.00, Gallusova dvorana / Simfonični orkester RTV Slovenija, solistka Barbara Hendricks. Dirigent: Walter Proost.

V nedeljo, 1. marca ob 20.00, Linhartova dvorana / Koncert Branke Božič. Gostje: Damjana Golavšek, Iva Stanič, Katrinas, Zbor Lira.

V sredo, 4. marca ob 19.30, Klub CD / Mladi mladim, Katja Skrinar - harfa, Nika Tkalec, Primož Urbanč - klavirski duo.

V četrtek, 5. in v petek, 6. marca ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: Emmanuel Villaume. Solistka: Marjana Lipovsek - mezzosopran.

#### Šentjakobsko gledališče

V petek, 27. in v soboto, 28. februarja ob 19.30 / J. Jacobs - Roza: »Brijantina«, (muzikal), režija in koreografija Mojca Horvat.

## RAZSTAVE

### FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

#### TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarium, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, foteka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografksa razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

#### ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

**KD Ivan Grbec, (Škedenska ul. 124):** na ogled razstava »Porečanka - Parenzana; včeraj: ozkotirna proga; danes: pot zdravja in priateljstva«. Urnik razstave: danes, 22. in v sredo, 25. februarja, od 10.00 do 12.00 ure; v petek, 27. februarja, od 17.00 do 19.00 ure; v soboto, 28. februarja in v nedeljo, 1. marca, od 10.00 do 12.00 ure; v torek, 3. in v četrtek, 5. marca, od 17.00 do 19.00 ure.

#### OPĆINE

Bambičeva galerija, Proseška ul. 131: od ponedeljka, 2. marca (otvoritev ob 20.30) do 20. marca bo na ogled slikarska razstava Borisa Juliana »Pod nami vulkan«. Umetnika bo predstavil Stefan Turk. Odprt od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 ter od 17.00 do 19.00 ure.

#### NABREŽINA

Kavarna Gruden: do 18. marca 2009 je na ogled razstava »Intimnost nabrežinskih izsekok« Stefana Turka. Ogled je možen v urnikih odprtja kavarne.

#### GORICA

Državna knjižnica, (Ul. Mameli): do 27. februarja bo na ogled razstava udeležencev mednarodnega natečaja »Venice International Photo Contest«, odprt od ponedeljka do petka med 10. uro in 18.30, ob sobotah med 10. uro in 13.30.

#### ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

#### VIDEM

Galerija sodobne umetnosti (Trg Pao-lo Diacono 22): do 1. marca bo v poklon Albertu Vianiju razstava »I tabloni didattici«.

## SLOVENIJA

### SEŽANA

#### Kosovelov dom

V četrtek, 26. februarja ob 20.00 / Koncert za abonma Džez in vino in izven: Jim Black & Alas, No Axis.

#### LJUBLJANA

#### Cankarjev dom

Jutri, 23. in v torek, 24. februarja ob 19.30, Gallusova dvorana / Sergej Prokopec: »Romeo in Julija«, balet. Dirigent Aleksandar Spasić. V naslovnih vlogah Ana Klašnja in Lukas Zuslag. Baletni solisti, baletni zbor in orkester SNG Opera in balet Ljubljana.

V četrtek, 26. februarja ob 20.00, Gallusova dvorana / Simfonični orkester

RTV Slovenija, solistka Barbara Hendricks. Dirigent: Walter Proost.

V nedeljo, 1. marca ob 20.00, Linhartova dvorana / Koncert Branke Božič. Gostje: Damjana Golavšek, Iva Stanič, Katrinas, Zbor Lira.

V sredo, 4. marca ob 19.30, Klub CD / Mladi mladim, Katja Skrinar - harfa, Nika Tkalec, Primož Urbanč - klavirski duo.

V četrtek, 5. in v petek, 6. marca ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: Emmanuel Villaume. Solistka: Marjana Lipovsek - mezzosopran.

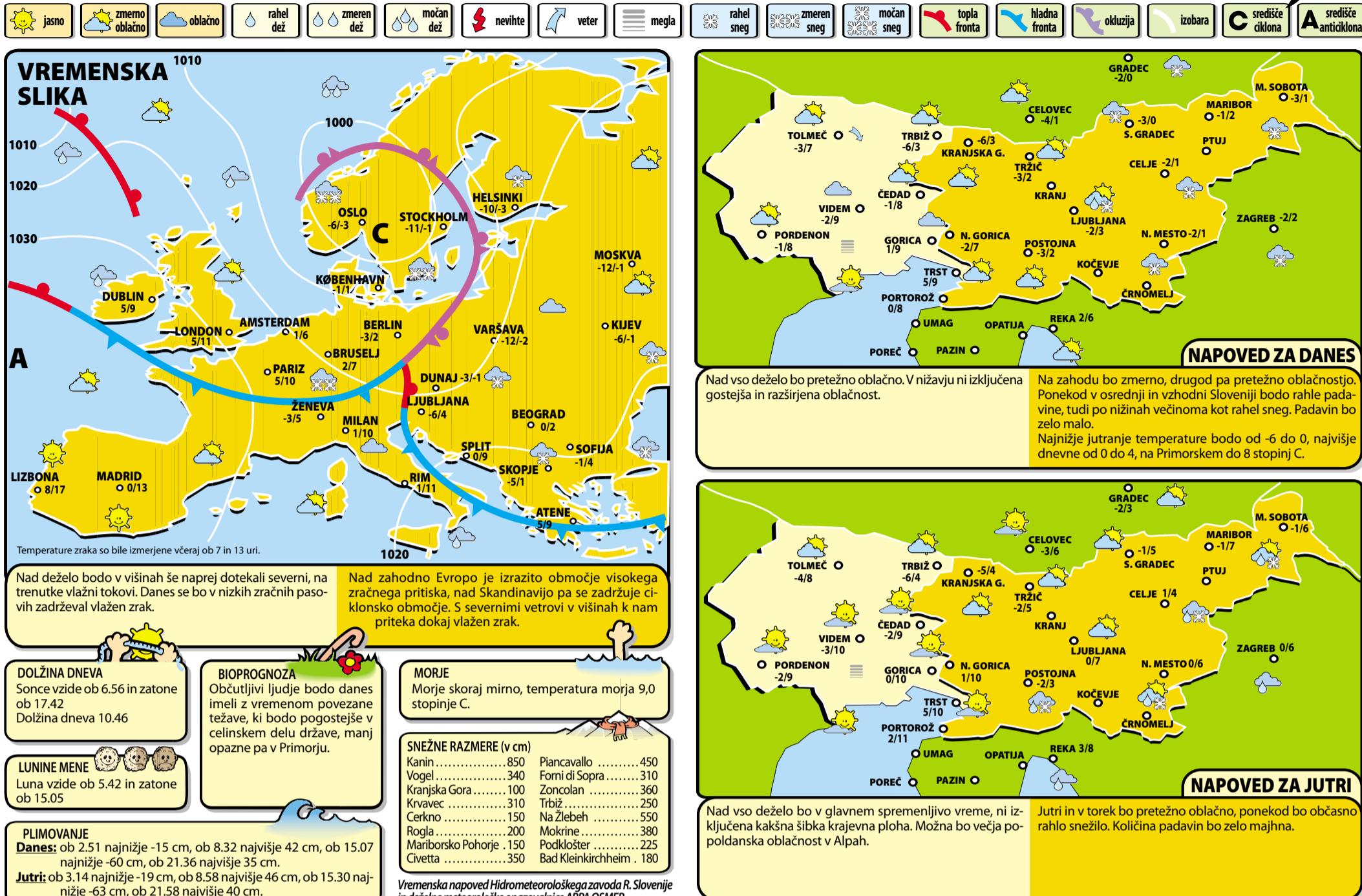
V soboto, 28. februarja ob 19.30 / J. Jacobs - Roza: »Brijantina«, (muzikal), režija in koreografija Mojca Horvat.

V petek, 27. februarja ob 19.30 / J. Jacobs - Roza: »Brijantina«, (muzikal), režija in koreografija Mojca Horvat.

V nedeljo, 1. marca ob 20.00, Linhartova dvorana / Koncert Branke Božič. Gostje: Damjana Golavšek, Iva Stanič, Katrinas, Zbor Lira.

V sredo, 4. marca ob 19.30, Klub CD / Mladi mladim, Katja Skrinar - harfa, Nika Tkalec, Primož Urbanč - klavirski duo.

V četrtek, 5. in v petek, 6. marca ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: Emmanuel Villaume. Sol



**DOPIS IZ PARIZA** - Je kolonialistični odnos še živ?

# Departmaji B kategorije

PARIZ - V čezmorskih departmajih je počilo nezadovoljstvo: na Guadeloupeju stavkajo več kot mesec dni, na Martiniqueu več kot teden. Mediji o tem niso kaj dosti poročali, vsaj ne dokler, ni začelo goret. Bi ravno tako zanemarili stvar, ko bi se dogajalo na evropskih tleh? Protestniki zahtevajo nižje cene osnovnih dobrin in plače kot v »metropoli« (kot imenujejo Francijo onstran oceana). Nekateri, ki so mahali s pestmi, so tožili, da ima Francija še kolonialistični odnos. Pretiravajo? Govorijo resnico? Leta 1946 so se kolonije preimenovali v čezmorske departmaje (DOM) in s tem postale enakopravne vsem ostalim v Evropi. V čezmorske departmaje sodijo Guadeloupe, Martinique, Francoska Gvajana in arhipelag Saint-Pierre-et-Miquelon, v čezmorska ozemlja pa Francoska Polinezija, Wallis in Futuna, Saint Martin, St. Barthélémy in Mayotte. Čezmorska ozemlja imajo večjo avtonomijo oziroma drugačno politično ureditev, čezmorski departmaji sodijo pod Francijo kot departmaji v Evropi. V DOM je v primerjavi s tostranskimi departmaji trikrat več brezposelnosti, plače so nižje in vse dobrine so dražje. O proble-

mu sem se pogovorila s prijateljem iz Guadeloupeja, ki se je kot najstnik preselil v Pariz.

»Guadeloupe je otok, ki je za skoraj vse odvisen od uvoza in vse je zelo drag. Pretirano drag. V vseh teh letih se je ustvaril zaprt krog, kjer določena družba uvaža določeno dobrino. In seveda ta družba lahko napihne cene koliko le more. Ni konkurence, pravi monopol. Enaka količina določene dobrine bo ista družba prodala na Kitajskem za tretjino in to klub daljši poti. Seveda, tam je konkurenca velika. Na Antilih so plače nižje kot v Metropoli, toda vse je veliko dražje, za 30 do 80%. Jogurt, na primer, je pravi luksuz. In potem so stvari, ki se ne bodo spremeni, nikoli. Še zmeraj imajo belci vse strukture: trgovine, plantaže... Na Guadeloupeju imamo sladkorini trs, banane in rum; vse to je v lasti »beké«, tako imenujemo belce. Govorijo kreolsko, pogovorni jezik otoka, toda to siste stare kolonialistične družine, ki so obdržale vse bogastvo. Francija ni investirala, da bi razvila oddaljene čezmorske departmaje. Trgovina, struktura družbe... vse spominja na preteklost.«

Kaže, da so čezmorski departmaji ostali na robu Francije. Mnogi to danes zanikajo, toda zakaj je Elizet reagi-

ral šele dva tedna po izbruhi stavke in zakaj se je Sarkozy oglasil šele, ko je vse skupaj preraslo v nemire. Res čudno, običajno je hiperaktivni predsednik takoj na licu mesta. Pred dnevi je prišlo do prvega smrtnega primera: med nemiri je nekdo ustrelil sindikalista iz Point-a Pitre. Velja moto »liberté, égalité, fraternité«, ki je vklesano na vsaki uradni palači, le za nekatere? Je Guadeloupe le otok, kjer Francozi prebijejo eksotične počitnice s tem, da ostanejo »doma« brez kulturnih šokov?

Zadnja leta je v Franciji veliko govor o diskriminaciji. To je postal nekaj vsakdanjega, dogaja pa se na delovnem mestu itd. Lažje dobis službo, če si (bolj) svetle polti, če imas staro francosko ime. Nemiri v »banlieues« (periferije) so pokazali, da obstajajo državljanji B kategorije, danes ugotavljamo, da tudi departmaji B kategorije. 17. aprila lani je umrl Aimé Cesar, eden največjih francoskih pesnikov, doma z Martiniquea, ki je veliko pisal o »negritude... In kako je danes glede »negritude? Kako so gledani »čezmorski državljanji? Kljub temu, da se stvari spremenijo, da se je Francija od-

prla do manjšin in drugačnih, vseeno ostaja še veliko dela. Ob izbruhu nemirov na Antilih se je izkazalo, da Francozi v Metropoli slabno poznavajo realnost čezmorskih departmajev. Mnogi so se čudili nemirim, malokdo je vedel, da se je pod-

obno godilo leta 1967, nato leta 1985...

Nemiri na Guadeloupeju in Martiniqueu kažejo, da bo za enakopravnost potrebno še veliko dela. Da marsikaj ni del zgodovine. In to v napredni Evropi.

Jana Radovič



V čezmorskih departmajih je izbruhnilo nezadovoljstvo: na Guadeloupeju stavkajo že več kot mesec dni, na Martiniqueu več kot teden

